

**بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)**

**تقرير مجلس الإدارة والبيانات المالية الموجدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤**

**تقرير مجلس الإدارة والبيانات المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤**

**الصفحات**

**٣-١**

**تقرير مجلس الإدارة إلى السادة المساهمين**

**٥-٤**

**تقرير مدقق الحسابات المستقل**

**٦**

**بيان المركز المالي المؤخذ**

**٧**

**بيان الدخل المؤخذ**

**٨**

**بيان الدخل الشامل المؤخذ**

**٩**

**بيان التغيرات في حقوق الملكية للمساهمين المؤخذ**

**١٠**

**بيان التدفقات النقدية المؤخذ**

**٦٨-١١**

**إيضاحات حول البيانات المالية**

يسراً أن نعرض لكم النتائج المالية لبنك "رak بنك" (رak bank) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، حيث وصل صافي الربح خلال عام إلى ٤٥٤.٦ مليون درهم إماراتي، بزيادة معقولة بلغت ٢٣.٨ مليون درهم مقارنة مع عام ٢٠١٣، مما يرسخ المكانة المتقدمة للبنك في دولة الإمارات العربية المتحدة من حيث متوسط العائد على الأصول البالغ ٤.٤٪، ومتوسط العائد على حقوق المساهمين البالغ ٢٢.٢٪. كما بلغ إجمالي الأصول ٣٤.٨ مليار درهم بزيادة قدرها ١٥.٦٪ قياساً بالمستوى المسجل حتى تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣. وحققت القروض والسلفيات نمواً بنسبة ١٥.٤٪ قياساً بالعام الماضي، حيث أغلقت عند ٢٥.٨ مليار درهم.

وسجلت أنشطة كافة خطوط منتجات البنك أداء استثنائياً خلال عام ٢٠١٤، كما شهدنا زيادة لافتة في مصادر الدخل المتاتي من الرسوم ضمن جميع المجالات. وبالإضافة إلى الأداء القوي لقسم الخدمات المصرافية للأفراد في البنك، جددت استراتيجية البنك ٢٠١٤ التركيز على قطاع الخدمات المصرافية للأعمال الصغيرة والمتوسطة والتجارية، حيث سجلت محفظتها نمواً فاق الضعف بحلول نهاية العام الماضي.

#### الأداء المالي

ارتفع صافي أرباح البنك خلال عام ٢٠١٤ بواقع ٢٣.٨ مليون درهم قياساً بالأرباح المسجلة في عام ٢٠١٣، ويعزى ذلك بالدرجة الأولى إلى ارتفاع بواقع ٤٠٤.٨ مليون درهم في الدخل التشغيلي، بزيادة قدرها ١٢.٩٪ مقارنة بالعام الماضي. من جهة ثانية، نمت الأرباح التشغيلية قبل احتساب خسائر انخفاض القيمة بواقع ٢٧٨.٥ مليون درهم خلال عام ٢٠١٣. وقابل ذلك تسجيل ارتفاع بواقع ٢٥٤.٧ مليون درهم في مخصصات انخفاض قيمة القروض بزيادة نسبتها ٧٤.٨٪ عن العام الماضي، وذلك نتيجة اتخاذنا القرار باعتماد نهج متحفظ فيما يتعلق بمخصصات القروض.

وارتفع إجمالي الدخل التشغيلي من ٤٠٤.٨ مليون درهم إلى ٣٥٦ مليون درهم، ويعزى ذلك بشكل رئيسي إلى تحقيق زيادة قدرها ٢٩١.٧ مليون درهم في صافي دخل الفوائد، وصافي الربح من عمليات التمويل الإسلامي. حيث ارتفع صافي دخل الفوائد وصافي الربح من عمليات التمويل الإسلامي ليصل إلى ٢.٧٦ مليار درهم. كما ارتفع دخل الفوائد من القروض والاستثمارات التقليدية بنسبة ٤٪ عن العام الماضي، فيما انخفضت تكلفة الودائع بنسبة ١٦.٣٪ مقارنة بالعام الماضي. وارتفع صافي الدخل من عمليات التمويل المتوافقة مع الشريعة الإسلامية بواقع ١٤٣.٥ مليون درهم، وهو ما جاء منسجماً مع الارتفاع في محفظة التمويل الإسلامية.

وسجل الدخل غير المتاتي عن الفوائد نمواً بمقابل ١١٣.١ مليون درهم ليبلغ ٧٩٧.٩ مليون درهم، وذلك نتيجة تحقيق زيادة بنسبة ٢٣.٥٪ في الدخل الناتج عن صافي إيرادات الرسوم والعمولات مقارنة بعام ٢٠١٣. كما ارتفع ايرادات صرف العملات الأجنبية والمشتقات بواقع ١٢٠.٠ مليون درهم مع تسجيل ارتفاع لإيرادات الأخرى بواقع ١١.٩ مليون درهم مقارنة بعام ٢٠١٣. وجاء الانخفاض بواقع ٣٤.٩ مليون درهم في دخل الاستثمارات نتيجة تحقيق ربح لمرة واحدة من بيع السندات والأسهم خلال عام ٢٠١٣.

من جهة ثانية، يعزى ارتفاع التكاليف التشغيلية بمقابل ١٢٦.٣ مليون درهم بنسبة ٩.٢٪ مقارنة مع عام ٢٠١٣ إلى ازدياد تكاليف العمالة بهدف دعم نمو الأعمال إضافة إلى ازدياد الاستثمارات في مجال تكنولوجيا المعلومات. وبالرغم من هذه الاستثمارات، بقيت الزيادة في تكاليف التشغيل دون مستوى نمو إجمالي الدخل التشغيلي البالغ ١٢.٩٪، مما يعكس مستويات ربحية ملائمة، وتراجعاً في نسبة التكلفة للدخل إلى ٤٢.٣٪ مقارنة مع ٤٣.٨٪ خلال العام الماضي.

واستقرت نسبة القروض المتناثرة عند ٢.٤٪، فيما بلغ صافي خسائر الائتمان السنوية إلى متوسط القروض والسلفيات ٢.٥٪. وكما هو الحال دائماً، يمتلك البنك القرة الكافية لمواجهة الخسائر الناجمة عن القروض بفضل اعتماده نسبة تنظيمية متحفظة بلغت ٨٧.٢٪ مقارنة مع ٧٣.٣٪ بنهاية عام ٢٠١٣. ولا تأخذ هذه النسبة بالإعتبار العقارات المرهونة وغيرها من ضمادات الأصول القابلة للبيع والمتوفرة مقابل هذه القروض.

وارتفع إجمالي الأصول بنسبة ١٥.٦٪ لتصل إلى ٣٤.٨ مليار درهم مقارنة مع نهاية عام ٢٠١٣، وجاءت أكبر المساهمات في ذلك من إجمالي محفظة القروض والسلفيات والمحفظة الاستثمارية، والتي سجلنا ارتفاعاً بنسبة ١٥.٤٪ و٤٠.٤٪ تباعاً. وقد استقرت محفظة استثمارات البنك عند ٣.٨ مليار درهم، وهي مسيرة بالكامل بالدولار الأمريكي أو الدرهم الإماراتي.

من ناحية أخرى، سجل قطاع الخدمات المصرافية للشركات - الذي يغطي الأعمال الصغيرة والمتوسطة والإقراض التجاري - نمواً بواقع ١٣١.٤٪ ليصل إلى ١.٣ مليار درهم قياساً بالعام الماضي. وقد تمكّن قطاع التمويل القائم على الأصول - الذي تم إطلاقه حديثاً - من تخفيض عتبة ١٠٠ مليون درهم بنهاية العام خلال ستة أشهر فقط. كما تواصل وحدة الخدمات المصرافية الإسلامية "أمل" تحقيق النمو، حيث سجلت ارتفاعاً بواقع ٢.٢ مليار درهم في محفظة تمويلها، أي بزيادة قدرها ١٨٨.٩٪ عن العام الماضي.

## تقرير مجلس الإدارة للمساهمين

وسجلت ودائع العملاء نمواً بنسبة ٦,٩% لتصل إلى ٢٤,٧ مليار درهم مقارنة بعام ٢٠١٣، وجاء هذا النمو نتيجة ارتفاع بمقدار ٢ مليار درهم في الودائع التقليدية تحت الطلب، وارتفاع يوازن ٢٩٥,٩ مليون درهم في ودائع الأذخار التقليدية، والتي قابلها انخفاض قدره ١,٦ مليار درهم في الودائع التقليدية لأجل. وسجلت الودائع الإسلامية للعملاء نمواً يوازن ٦٢٧,١ مليون درهم لتصل إلى ٦,٣ مليار درهم مقارنة مع العام الماضي.

وخلال النصف الأول من عام ٢٠١٤، استكمل "راك بنك" عملية إصدار سندات بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي في إطار برنامجه للسندات متوسطة الأجل بقيمة مليار دولار، وذلك عبر شركة "راك بنك للتمويل" (كابيتال) المحدودة التابعة له. وتهدف هذه الخطوة إلى الاستفادة من فرص التمويل الحالية منخفضة التكلفة في سوق السندات، بما يمنحه الأسية في معالجة المغارقة الزمنية جراء تمويل القروض طويلة الأجل بودائع قصيرة الأجل وتتوسيع قاعدة المستثمرين. وتم إصدار السند الواحد بمعدل خصم ٩٩,٢٧٥٪ وبمعدل فائدة ثابتة قدره ٣,٢٥٪ سنوياً، علماً أن هذه السندات ستستحق في عام ٢٠١٩.

وفي أغسطس ٢٠١٤، حصل "راك بنك" على موافقة المساهمين للاستحواذ على حصة أغلى في "شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين" (راك للتأمين) بسعر ٣,٤ درهماً إماراتياً للسهم الواحد. وقد حصل البنك على موافقة "مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي" يوم ٦ يناير ٢٠١٥؛ وهو يعتزم استكمال الصفقة خلال الربع الأول ٢٠١٥.

وأنسجاماً مع مقتضيات اتفاقية "بازل ٢، فقد بلغ معدل الشريحة الأولى من رأس المال في البنك ٢٦,٥٪ بنهائية العام الماضي بعد احتساب الأرباح وتوزيعات حرص الأرباح لعام ٢٠١٤، (علماً أن النسبة الحالية خاضعة لموافقة المساهمين ومصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي)، وذلك مقارنة مع معدل ٢٩,٠٪ لعام ٢٠١٣، ووفقاً لشروط المصرف البالغة ١٢,٩٪. وبلغت نسبة الأصول التنظيمية السائلة للبنك بنهائية العام ٢٠١٣، مقارنة مع ١٩,٨٪ بنهائية عام ٢٠١٢، بينما استقرت نسبة السلفيات إلى الودائع عند مستوى ٨٨,٢٪ مقارنة مع ٨٨,١٪ بنهائية عام ٢٠١٣.

## التصنيف

وتم تصنيف "راك بنك" من قبل الوكالات الدولية الرائدة التالية، والتي حافظت على تصنيفاتها الأخيرة دون تغيير خلال العام كما يلي:

	D+	Baa1 / P-2	أكتوبر ٢٠١٤	"موديز"
٢	C	BBB+ / F2	مارس ٢٠١٤	"فيتش"
٢	BBB+	A- / A2	أغسطس ٢٠١٤	"كابيتال إنجلش"

## توزيعات الأرباح

أوصى اجتماع مجلس الإدارة الذي انعقد يوم ٢٦ يناير ٢٠١٥، بتوزيع أرباح نقدية بقيمة ٥٠٪، كما أجمع أعضاء مجلس على أن البنك يحظى بموقع جيد يزره لمواجهة التحديات المحتملة خلال عام ٢٠١٥. وسيترتب على توزيع الأرباح المقترن بتحفظ بنحو ٤٪ من الأرباح الصافية التي ستبقى ضمن حقوق المساهمين في البنك، مما سيسمح في نمو رأس المال الاحتياطي النقدي، وبالتالي تعزيز الوضع العام للبنك وتزويده بالدعم اللازم لتحقيق النمو المستقبلي. كما أوصى أعضاء مجلس الإدارة بزيادة الاحتياطي المخاطر العام ١٠٠ مليون درهم إماراتي، واحتياطي مخاطر الائتمان ١٠٠ مليون درهم، واحتياطي المخاطر الائتمانية التنظيمي ٣٥ مليون درهم إماراتي حتى تتسق مع نسبة ١,٥٪ من إجمالي نسبة الأصول المرجحة لمخاطر الائتمان في البنك. وستشهد هذه التدابير رفع حقوق المساهمين في البنك إلى ٦,٣ مليار درهم إماراتي بعد دفع الأرباح النقدية المقترنة. ويتوافق جدول التوزيعات المفصل في المدونة رقم ١٩ المرتبطة ببيانات المالية.

## التكريم والجوائز التي حصدها البنك في عام ٢٠١٤

- تبوأ البنك المرتبة الأولى في دولة الإمارات والسابعة عشرة عالمياً من حيث متوسط العائد على الأصول، وذلك بحسب تصنيف "أفضل ١٠٠ بنك لعام ٢٠١٤" الذي تصدره مجلة "ذا بانكر" ٢٠١٤، فاز البنك بجائزة أفضل "مبادرة للخدمات المصرفية عبر الإنترنت" ضمن حفل توزيع جوائز مجلة "آسيان بانكر" ٢٠١٤ لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.
- نال البنك جائزة "أفضل تطبيق لبرنامج مصرفي أساسي" في الشرق الأوسط ضمن حفل توزيع جوائز مجلة "آسيان بانكر" ٢٠١٤ لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.
- حازت بطاقة تيانيوم الائتمانية للشركات التي يصدرها البنك على جائزة "أفضل برنامج تسديد" للشركات الصغيرة والمتوسطة في الشرق الأوسط وأفريقيا وجنوب شرق آسيا، وذلك ضمن المنتدى الذي نظمته شركة "ماستر كارد".
- جائزة أفضل جهة عمل جديدة خلال العام من قبل كليات التقنية العليا.

**تقرير مجلس الإدارة للمساهمين****النظرة المستقبلية لعام ٢٠١٥**

وكما توقع البنك، جاء صافي نمو الأرباح خلال عام ٢٠١٤ متأثرًا بارتفاع مخصصات القروض نتيجة توفير مخصصات وقائية على القروض المعاد هيكلتها في إحدى محافظ الإقراض الشخصي غير المضمونة. ومع ذلك، كانت إدارة البنك قادرة على قيادة نمو الأصول والدخل من الرسوم من خطوط منتجات البنك الأخرى بنجاح في عام ٢٠١٤ وضمان نمو قوي جداً في إيرادات البنك.

مع نتائج قوية لعام ٢٠١٤، فإن البنك في مركز تنافسي قوي لتوسيع أنشطته وتعزيز حصته في السوق خلال عام ٢٠١٥. وبالإضافة إلى تعزيز خدمات التحويلات، يخطط البنك لإطلاق منتجات وخدمات جديدة للأفراد والشركات خلال العام الجديد. كما يتلزم البنك أيضًا بتوسيع عدد فروعه وشبكته من أجهزة الصراف الآلي في أرجاء دولة الإمارات العربية المتحدة بالتزامن مع اثراء محفظته من الحلول الرقمية. علاوة على ذلك، ستساهم استراتيجية أعمالنا في سعي البنك على تنمية الإيرادات في مجال الخدمات المصرفية للأفراد، والخدمات المصرفية للشركات، والخدمات المصرفية الإسلامية، إلى جانب سعينا لاغتنام فرص جديدة تعود بنتائج مجذبة على مساهمينا.

ونحن ممتنون لاستمرار الدعم الكامل من صاحب السمو الشيخ سعود بن صقر القاسمي، عضو المجلس الأعلى حاكم رأس الخيمة وحكومة رئيس الخيمة. ترغب الإدارة أيضًا أن تشكر إدارة وموظفي البنك لأدائهم خلال العام ٢٠١٤ وعملاء البنك على دعمهم المستمر.



سمو الشيخ عمر بن صقر القاسمي،  
رئيس مجلس إدارة "راك بنك"  
بالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة  
٢٦ يناير ٢٠١٥



بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

## تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى العادة المعاهمين في بنك راس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

التقرير حول البيانات المالية

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة المرفقة لبنك رئيس الخدمة الوطنية (ش.م.ع) ("البنك") وشركته التابعة (يشار إليهم بـ "المجموعة") والتي تتكون من المركز المالي الموحد كما في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤ وبيان الدخل المتعدد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التحفظات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفصيرية الأخرى.

مسؤولية الادارة عن البيانات المالية

ن الإدراة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية المرحدة وعرضها بصورة عاملة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، وعن تلك الرقابة الداخلية التي ترى الإدراة أنها ضرورية كي تتمكن من إعداد بيانات مالية موحدة خالية من أي أخطاء جوهريّة، سواء كانت أشنة عن احتلال أو خطأ.

مسؤولية مدفعة الحسابات

تحصر مسؤوليتنا في إبداء رأينا حول هذه البيانات المالية الموحدة بناءً على عملية التحقيق التي قمنا بها. لقد أجرينا تدقيقاً وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، تستدعي هذه المعايير التزاماً بالمتطلبات الأخلاقية وتحطيم وتتفيد عملية التدقيق للترصل إلى تأكيد معقول حول ما إذا كانت البيانات المالية الموحدة خاليةً من أي خطأ جوهري.

تتضمن عملية التدقيق القيام بإجراءات للحصول على إثباتات تتحقق حول المبالغ والإقصادات الواردة في البيانات المالية الموحدة، مستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية للبيانات المالية الموحدة، سواء كان ذلك بسبب الاحتيال أو الخطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر، يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار الرقابة الداخلية المتصلة بإعداد المنشأة وعرضها العادل للبيانات المالية الموحدة بهدف تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إيداع الرأي حول مدى فعالية الرقابة الداخلية للمنشأة، تتضمن عملية التدقيق كذلك تقييمًا لمدى ملاءمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، وكذلك تقييمًا لأسلوب عرض البيانات المالية بشكل علم.

يعتَدُ أنَّ اثباتات التدقيق التي حصلنا عليها كافيةً وملائمةً لترفِيرِ أسامِن مناسبٍ للرأي الذي نبْيِه بناءً على عملية التدقيق.

**بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)**

**تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى السادة المساهمين  
في بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) (تابع)**

**الرأي**

برأينا، تعبّر البيانات المالية الموحدة المرفقة بشكل عادل ومن كافة النواحي الجوهرية عن المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وأدانتها المالي وتدفقاتها النقديّة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدوليّة للتقارير الماليّة.

**التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى**

وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته، نفيدكم بما يلي:

(١) أتتى قد حصلنا على كافة المعلومات التي اعتبرناها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛

(٢) أن البيانات المالية تتوافق، ومن كافة النواحي الجوهرية، مع الأحكام الصاربة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته ومع النظام الأساسي للبنك؛

(٣) أن البنك قد احتفظ بسجلات محاسبية صحيحة وأن البيانات المالية متوافقة معها؛

(٤) أن المعلومات المالية التي يتضمنها تقرير مجلس الإدارة تتفق مع السجلات المحاسبية للبنك؛ و

(٥) لم يلفت انتباها ما يجعلنا نعتقد بأن البنك قد أخل بآي من الأحكام الصاربة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته وأنظامه الأساسي بشكل يمكن أن يكون له تأثير جوهري على انشطته أو مركزه المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤.

وبالإضافة إلى ذلك، وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (١٠) لسنة ١٩٨٠ وتعديلاته، نفيدكم بأننا قد حصلنا على كافة المعلومات والتوضيحات التي اعتبرناها ضرورية لأغراض تدقيقنا.

برأيس ووتر هارون كويرز  
٢٦ يناير ٢٠١٤

**أمين ناصر**  
سجل مدققي الحسابات المشتملين رقم ٣٠٧  
دبي، الإمارات العربية المتحدة

برأيس ووتر هارون كويرز ، إعمار سكوير ، مبنى رقم ٤ ، الطابق رقم ٨ ، ص ١١٩٨٧ ، دبي ، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف : +٩٧١ (٤٣٠٤١٠٠) +٩٧١ (٤٣٠٤٢١٠٠)  
[www.pwc.com/middle-east](http://www.pwc.com/middle-east)

بنك رأس الخيمة الوطني (م.م.ع)

بيان المركز المالي الموحد

في ٣١ ديسمبر

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	إيضاح	
٣,٦٢٢,٢٦٢	٤,٢١٧,٤٦٩	٥	الموجودات
٥٤٣,٨٩٩	٣٠٥,٩٤٧	٦	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٢١,٩٥٩,٢٤٥	٢٥,٢٦٦,٤٧٥	٨,٧	مبالغ مستحقة من مصارف أخرى
٢,٧٩٥,٩٥٢	٣,٧٨٥,٢٨٩	٩	قروض وسلف، بالصافي
١,٠٢٨,٨٧٣	٩٣٧,٧١٤	١٠	أوراق مالية استثمارية
٢٧٦,٥٢٨	٣١٧,٢٦٣	١١	ممتلكات ومعدات، بالصافي
<b>٣٠,١٢٦,٧٦٩</b>	<b>٣٤,٨٣٠,١٥٧</b>		موجودات أخرى
<b>_____</b>			<b>مجموع الموجودات</b>
٢,٣٥٧	٧٦١,٨٠٧	١٢	المطلوبات
٢٣,٠٧٩,١٤٧	٢٤,٦٥١,٤٠٨	١٤,١٣	مبالغ مستحقة لمصارف أخرى
-	١,٦٦٧,٦٢٩	٢٤	مبالغ مستحقة لعملاء
٤٧٢,٧٤٥	٥٤٥,١٩٥	١٥	ادوات دين مصدرة
٦٥,٤٥٠	٧٢,٩٩٧	١٦	مطلوبات أخرى
<b>٢٣,٧١٠,٧٩٩</b>	<b>٢٧,٧٩٩,٠٣٦</b>		مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
<b>_____</b>			<b>مجموع المطلوبات</b>
١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥	١٧	حقوق الملكية للمساهمين
١١٠,٣٥٠	١١٠,٣٥٠	١٨	رأس المال
١,٤٥٢,٤٣٩	١,٧٨٤,٠٦٥		علاوة إصدار
٣,٢٧٧,٠٣٦	٣,٥٦٠,٤٦١	١٩	أرباح محتجزة
<b>٦,٥١٦,٠٧٠</b>	<b>٧,١٣١,١٢١</b>		احتياطيات أخرى
<b>٦,٥١٦,٠٧٠</b>	<b>٧,١٣١,١٢١</b>		<b>منسوية لـ :</b>
<b>٣٠,١٢٦,٧٦٩</b>	<b>٣٤,٨٣٠,١٥٧</b>		حقوق الملكية لمساهمي البنك
<b>_____</b>			حقوق الملكية غير المسيطرة
<b>_____</b>			<b>مجموع حقوق الملكية للمساهمين</b>
<b>_____</b>			<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية للمساهمين</b>

تم اعتماد إصدار هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٦ يناير ٢٠١٥ ووقعها بالنيابة عن المجلس:

سمو الشيخ عمر بن صقر القاسمي

رئيس مجلس الإدارة

بيتر ولIAM إنجلاند  
الرئيس التنفيذي

بنك راس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

### بيان الدخل المؤحد

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠١٤ ألف درهم	٢٠١٣ ألف درهم	إيضاح	
٢,٦٧٧,٤٨٠ (٢٤٧,٥٠٥)	٢,٧٨٥,٣١٩ (٢٠٧,١١٦)	٢٢ ٢٢	إيرادات فوائد مصاريف فوائد
<u>٢,٤٢٩,٩٧٥</u>	<u>٢,٥٧٨,٢٠٣</u>		صافي إيرادات الفوائد
٤٧,١١٦ (١١,٥٨٤)	٢٠٩,٢٩٠ (٣٠,٢٨٧)	٢٣ ٢٣	إيرادات من التمويل الإسلامي توزيع أرباح إسلامية
<u>٣٥,٥٣٢</u>	<u>١٧٩,٠٠٣</u>		صافي إيرادات التمويل الإسلامي
٢,٤٦٥,٥٠٧	٢,٧٥٧,٢٠٦		صافي إيرادات فائدة وإيرادات من التمويل الإسلامي
٥٢٨,٨٦٢ ٧٤,٨٠٠ ٤١,٣٠٨ ٣٩,٨٤٩	٦٥٢,٩٤٥ ٨٦,٨١٣ ٦,٤٣٥ ٥١,٧٥٣	٢٤ ٩ (ج) ٩	صافي إيرادات رسوم وعمولات إيرادات صرف عملات أجنبية إيرادات من أوراق مالية استثمارية إيرادات عمليات أخرى
<u>٦٨٤,٨٢٠</u>	<u>٧٩٧,٩٤٦</u>		إيرادات أخرى لا تشمل الفائدة
٣,١٥٠,٣٢٧ (١,٣٧٨,٨٨٦)	٣,٥٥٥,١٥٢ (١,٥٠٥,٢١٩)	٢٥	إيرادات العمليات مصاريف العمليات
١,٧٧١,٤٤١ (٣٤٠,٦٢٢)	٢,٠٤٩,٩٣٣ (٥٩٥,٣٢١)	٧ (د)	أرباح العمليات قبل مخصص انخفاض القيمة مخصص الانخفاض في قيمة قروض وسلف صافية من المبالغ المسترددة
<u>١,٤٣٠,٨١٨</u>	<u>١,٤٥٤,٦٠٢</u>		صافي ربع السنة
١,٤٣٠,٨١٨ -	١,٤٥٤,٦٠٢ -		العائد إلى :- حقوق ملكية مساهمي البنك حصص غير مسيطرة
<u>١,٤٣٠,٨١٨</u>	<u>١,٤٥٤,٦٠٢</u>		صافي ربع السنة
<u>٠,٨٥</u>	<u>٠,٨٧</u>	٢٧	ربحية السهم الواحد الأساسية والمختصة بالدرهم الإماراتي

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٧ جزءاً لا يتجزأ من البيانات المالية المرجحة

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

**بيان الدخل الشامل الموحد**

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر

٢٠١٢ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	إيضاح	
١,٤٣٠,٨١٨	١,٤٥٤,٦٠٢		صافي ربح السنة
			بنود قد تخضع لإعادة تصنيفها عقب بيان الدخل
٢٦,١٥٦	٢,٢٠٨	(ب) التغيرات في القيمة العادلة لأوراق مالية استثمارية متاحة للبيع	
٢٦,٥٧٦	(٣,٦٣٦)	(ج) تحرير خسارة القيمة العادلة إلى بيان الدخل من استبعاد أوراق مالية استثمارية متاحة للبيع	
(٤٢٠)	(١,٤٢٨)		مجموع الدخل الشامل الآخر
<u>١,٤٣٠,٣٩٨</u>	<u>١,٤٥٣,١٧٤</u>		<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>
١,٤٣٠,٣٩٨	١,٤٥٣,١٧٤		منسوبة له :-
-	-		حقوق ملكية مساهمي البنك
<u>١,٤٣٠,٣٩٨</u>	<u>١,٤٥٣,١٧٤</u>		حصص غير مسيطرة
			<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٧ جزءاً لا يتجزأ من البيانات المالية الموجدة

(٨)

**بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)**

**بيان التغيرات في حقوق الملكية للمساهمين الموحد**

المجموع	حقوق ملكية مساهمين	حقوق ملكية مساهمي البنك	مساهمي البنك	احتياطيات أخرى	أرباح محتجزة	علاوة إصدار	رأس المال	إيضاح
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٥,٦٩٥,٢١٥	٥,٦٩٥,٢١٥	٢,٨٧٧,٨٩٧	١,١٨٣,١٠٩	١١٠,٣٥٠	١,٥٢٣,٨٥٩			في ١ يناير ٢٠١٣
١,٤٣٠,٣٩٨	١,٤٣٠,٣٩٨	(٤٢٠)	١,٤٣٠,٨١٨	-	-			مجموع الدخل الشامل للسنة
-	-	٢٦,٠٠٠	(٢٦,٠٠٠)	-	-	-	-	محول إلى احتياطي نظامي لمخاطر الائتمان ١٩
-	-	١٤٣,٠٨٢	(١٤٣,٠٨٢)	-	-	-	-	محول إلى احتياطي فاتوني ١٩
-	-	٣٠,٤٧٧	(٣٠,٤٧٧)	-	-	-	-	محول إلى احتياطي اختاري ١٩
-	-	١٠٠,٠٠٠	(١٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	محول إلى احتياطي مخاطر الائتمان ١٩
-	-	١٠٠,٠٠٠	(١٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	محول إلى الاحتياطي العام ١٩
-	-	-	(١٥٢,٣٨٦)	-	١٥٢,٣٨٦			أسهم منحة مصدرة توزيعات أرباح نقدية
(٦٠٩,٥٤٣)	(٦٠٩,٥٤٣)	-	(٦٠٩,٥٤٣)	-	-	-	-	لمساهمي البنك
٦,٥١٦,٠٧٠	٦,٥١٦,٠٧٠	٢,٢٧٧,٠٣٦	١,٤٥٢,٤٣٩	١١٠,٣٥٠	١,٦٧٦,٢٤٥			في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
١,٤٥٣,١٧٤	١,٤٥٣,١٧٤	(١,٤٢٨)	١,٤٥٤,٦١٢	-	-			مجموع الدخل الشامل للسنة
-	-	٥٣,٠٠٠	(٥٣,٠٠٠)	-	-	-	-	محول إلى احتياطي نظامي لمخاطر الائتمان ٢٠١١ ١٩
-	-	٣٠,٣٨٦	(٣٠,٣٨٦)	-	-	-	-	محول إلى احتياطي فاتوني ١٩
-	-	(١,٤٦٧)	(١,٤٦٧)	-	-	-	-	محول إلى احتياطي اختاري ١٩
-	-	١٠٠,٠٠٠	(١٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	محول إلى احتياطي مخاطر الائتمان ١٩
-	-	١٠٠,٠٠٠	(١٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	محول إلى الاحتياطي العام ١٩
(٨٣٨,١٢٣)	(٨٣٨,١٢٣)	-	(٨٣٨,١٢٣)	-	-	-	-	أسهم منحة مصدرة توزيعات أرباح نقدية ٢٨
٧,١٣١,١٢١	٧,١٣١,١٢١	٣,٥٦٠,٤٦١	١,٧٨٤,٠٦٥	١١٠,٣٥٠	١,٦٧٦,٢٤٥			في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤

تتألف الإيضاحات من ١ إلى ٣٧ جزءاً لا يتجزأ من البيانات المالية الموحدة

**بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)**

**بيان التدفقات النقدية الموحد**

**السنة المنتهية في ٢١ ديسمبر**

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	إيضاح	
١,٤٣٠,٨١٨	١,٤٥٤,٦٠٢		
٣٤٠,٦٢٢	٥٩٥,٣٣١	(٥) ٧	<b>أنشطة العمليات</b>
١٢٦,٩٠٨	١٣٠,٠٠٠	٢٥,١٠	صافي ربح السنة
١٣,٧٧٦	١٧,٩٦٨	١٦	<b>التسويات :</b>
(٤١٥)	(١,١٨٢)		مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلف صافية من الاسترداد
١٣,٣٩٩	١٥,٧٨٤	(ب) ٩	المستهلك
(٢٦,٥٧٦)	(١,٣٣٤)	(ج) ٩	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
(٨,٤١٠)	٧٠٩	(ج) ٩	ربح من بيع ممتلكات ومعدات
-----	-----		إبقاء خصم متعلق بأوراق مالية استثمارية محتفظ بها لحين استحقاقها
١,٨٩٠,٠٧٣	٢,٢٠٨,٢٤٢		ربح من بيع أوراق مالية محتفظ بها للتجارة
(٩,٧٦٨)	(١٠,٤٢١)	١٦	خسارة (ربح) من بيع أوراق مالية استثمارية متاحة للبيع
(٤٦٠,٤٥٦)	(٤١٥,٤١١)	٥	استحقاقها
(٢٠٦,٩٥٢)	(٢٥٠,٠٠٠)	٥	<b>التدفقات النقدية للعمليات قبل سداد مكافآت نهاية الخدمة</b>
(٢,٠١٦,٤٤١)	(٣,٩٠٢,٥٦١)	٧	للموظفين والتغيرات في الموجودات والمطلوبات
(٣٢,٣٦٤)	(٤٠,٧٢٥)	١١	<b> مدفوعات مكافآت نهاية خدمة للموظفين</b>
(٩٧,١٠٨)	٧٥٨,٤٥٠	١٢	<b>التغيرات في الموجودات والمطلوبات:</b>
٢,٣٤٩,٤٢٢	١,٥٨٢,٣٦١	١٣	ودائع الرزامية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
(٦٧,٦٦٩)	٧٢,٤٥٠	١٥	شهادات ودائع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
-----	-----		بنقرات استحقاق تتجاوز ٣ أشهر
١,٧٣٢,١٤١	٢,٢٨٥		مدفعات من ينفق أخرى بفترات استحقاق ٣ أشهر أو أكثر
(١,٩٣٥,٥٧٥)	(١,٢٥٣,٩٥٥)	(ب) ٩	قروض وسلف (صافية من المُحتمل للانخفاض في القيمة
(١٢٠,٣٤٣)	(٢٥,١١١)	١٠	والبالغ المدحوفة)(المسترددة)
٨٤٧,٦٦٨	١٥١,٦٦٧	(ب، ج) ٩	موجودات أخرى
٨٠٠	٧٤٥٢		مبالغ مستحقة لمصارف أخرى (صافية من المبالغ المستحقة
-----	-----		للصرف المركزي)
(١,٢٠٧,٤٥٠)	(١,١٣٩,٩٢٧)		مبالغ مستحقة لعملاء
-----	-----		مطلوبات أخرى
(٦٠٩,٥٤٣)	١,٦٦٧,٦٢٩	٣٤	<b>صافي النقد الناتج عن أنشطة العمليات</b>
-----	(٨٣٨,١٢٢)	١٧,٢٨	<b>أنشطة الاستثمار</b>
(٦٠٩,٥٤٣)	٨٢٩,٥٦	١٧,٢٨	شراء أوراق مالية استثمارية
(٥٣,٨٥٢)	(٣٠٨,١٥٦)		شراء ممتلكات ومعدات
١,٣٦٤,١٩٩	١,٣١٠,٣٤٧		عواوند من استحقاق/بيع أوراق مالية استثمارية
-----	-----		عواوند من بيع ممتلكات ومعدات
١,٣١٠,٣٤٧	١,٠٠٢,١٩١	٢٠	<b>صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار</b>
-----	-----		<b>أنشطة التمويل</b>
-----	-----		أدوات دين مصدرة
-----	-----		توزيعات أرباح منفعة لمساهمي حقوق الملكية في البنك
-----	-----		توزيعات أرباح منفعة لمساهمين ثانوين
-----	-----		<b>صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل</b>
-----	-----		<b>صافي الانخفاض في النقد وما في حكمه</b>
-----	-----		نقد وما في حكمه في بداية السنة
-----	-----		<b>نقد وما في حكمه في نهاية السنة</b>

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٧ جزءاً لا يتجاوزها من البيانات المالية الموحدة

## **بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)**

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### **١ التأسيس والأنشطة الرئيسية**

بنك رأس الخيمة الوطني ("البنك") هو شركة مساهمة عامة تأسست في إمارة رأس الخيمة في الإمارات العربية المتحدة وذلك بموجب القانون الإتحادي رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته)، يقع المركز الرئيسي للبنك في بناء بنك رأس الخيمة الوطني، منطقة الرفاعة، مخرج ١٢٩ ، شارع الشيخ محمد بن زايد ، رأس الخيمة.

يُعمل البنك في مجال تقديم الخدمات المصرفية للأفراد والشركات والمنتجات الإسلامية من خلال شبكة مؤلفة من أربعة وثلاثين فرعاً في دولة الإمارات العربية المتحدة.

يشمل بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) البنك وأربع شركات تابعة وهي شركة راك للتمويل الإسلامي (ش.م.ع) ومكتب خدمات الدعم (ش.م.ع) وشركة راك تكنولوجي في المنطقة الحرة وشركة كايمان للتمويل المحدودة (ويشار إليهم مجتمعين بالمجموعة) وتشمل البيانات المالية الموحدة البنك وشركته التابعة (يرجى الرجوع للإيضاح رقم ٣٣ للمزيد من التفاصيل حول الشركات التابعة).

تشتمل البيانات المالية الموحدة للبنك وشركته التابعة (ويشار إليهم مجتمعين بالمجموعة).

### **٢ السياسات المحاسبية الهامة**

إن السياسات المحاسبية الهامة المطبقة في إعداد هذه البيانات المالية مبينة أدناه، لقد تم تطبيق هذه السياسات بانتظام على كافة السنوات المستعرضة ما لم يذكر خلافاً لذلك.

#### **أ) أساس الإعداد**

لقد تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس الاستمرارية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية السارية على الشركات التي تعد تقاريرها المالية وفق تلك المعايير. تم إعداد البيانات المالية الموحدة طبقاً لمبدأ التكالفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية المتاحة للبيع والأدوات المالية المشتقة التي تم قياسها بالقيمة العادلة.

إن إعداد البيانات المالية وفق المعايير الدولية للتقارير المالية يتضمن استخدام تقديرات محاسبية أساسية محددة، كما يتضمن من الإدارة ابداء رأيها في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للبنك، لقد تم الإفصاح عن المجالات التي تتضمنها على درجة عالية من ابداء الرأي أو التعقيد أو المجالات التي تُعد فيها الافتراضات والتقديرات أساسية للبيانات المالية في الإيضاح رقم ٤.

بنك راس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

## ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### (ا) اساس الإعداد (تابع)

المعايير والتعديلات للمعايير المعايير المحاسبية الدولية المطبقة على الفترة المحاسبية للمجموعة التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٤

الموضوع	المطلبات الرئيسية	تاريخ التطبيق
تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢، ١٠ ومعايير المحاسبة الدولية رقم ٢٧ حول توحيد المنشآت الاستثمارية.	هذه المطلبات متعلقة فقط بالمنشآت الاستثمارية، وبالتالي فهي لا تطبق على المجموعة.	١ يناير ٢٠١٤
تعديل على معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٢ "الأدوات المالية: العرض" حول مقاصة الموجودات والمطلوبات.	تعلق هذه التعديلات بإرشادات التطبيق لمعايير المحاسبة الدولية رقم ٣٢ "الأدوات المالية: العرض". وهي توضح بعض متطلبات مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية على الميزانية العمومية.	١ يناير ٢٠١٤
تعديل على معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٦ "انخفاض قيمة الموجودات" حول إصلاحات المبالغ المقابضة للاسترداد.	يتناول هذا التعديل الإفصاح عن المعلومات حول القيمة القابلة للاسترداد للموجودات التي انخفضت قيمتها إذا كانت تلك المبالغ قائمة على القيمة العادلة ناقصاً تكاليف الاستبعاد.	١ يناير ٢٠١٤
تعديل على معيار المحاسبة الدولية رقم ٣٩ "الأدوات المالية: الاعتراف والقياس" حول تجديد المنشآت.	يوفر هذا التعديل إعفاء من وقف محاسبة التحوط عندما يكون تجديد أداة تحوط إلى طرف مقابل مركزي متواافقاً مع معايير محددة.	١ يناير ٢٠١٤

بخلاف ما سبق ، لا توجد معايير دولية للتقارير المالية أو تفسيرات لمعايير التقارير المالية الدولية أخرى تم تطبيقها للمرة الأولى للسنة المالية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٤ لها تأثير جوهري على البيانات المالية الموحدة للمجموعة.

المعايير المطبقة الجديدة التي أصبحت سارية على الفترات المحاسبية التي تبدأ بعد أول يناير ٢٠١٤ ولم يتم تطبيقها بشكل مبكر

الموضوع	المطلبات الرئيسية	تاريخ التطبيق
تعديلات على معيار المحاسبة الدولية رقم ١٩ "منافع الموظفين" فيما يتعلق بمساهمة الموظفين أو طرف ثالث بخطط المنافع المحددة.	ينطبق هذا التعديل على مساهمات الموظفين أو أطراف ثالثة في خطط المنافع المحددة ويرفع معالجة هذه المساهمات. يميز التعديل بين المساهمات المرتبطة بالخدمة فقط خلال فترة شانتها وتلك المرتبطة بالخدمة في أكثر من فترة واحدة. يهدف هذا التعديل إلى تبسيط المحاسبة للمساهمات غير المتعلقة بعدد سنوات خدمة الموظف، بتقليل مساهمات الموظفين التي يتم احتسابها وفقاً لنسبة منوية محددة من الراتب. يتبع على المنشآت التي تطبق خططاً تتطلب مساهمات أن تعرف بمزيداً هذه المنافع على امتداد فترة عمل الموظف.	١ يوليو ٢٠١٤
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ "قياس القيمة العادلة" معدل لفرضيّة العادلة.	إن المعيار المحفوظ في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ ينطبق على جميع العقود "بما في ذلك العقود غير المالية" ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم ١٣ أو معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩.	١ يوليو ٢٠١٤
معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ "إصلاحات الأطراف ذات العلاقة" ذات العلاقة.	عدل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ "قياس القيمة العادلة" أساس الاستنتاجات لفرضيّة أنه لم يقصد إزالة القدرة على قياس الذمم المدينة والدائنة قصيرة الأجل في مبالغ الفوائد عندما يكون تأثير المحاسبة غير جوهري.	١ يوليو ٢٠١٤

## ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

الموضوع	المتطلبات الرئيسية	تاريخ التطبيق
معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ "قطاعات الأعمال"	تم تعديل معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ "قطاعات الأعمال" بحيث يتطلب الإفصاح عن الأحكام الصادرة عن الإدارة في تجميع قطاعات الأعمال، كما تم تعديله بحيث يتطلب تسوية موجودات القطاعات مع موجودات المنشأة عند الإفصاح عن موجودات القطاعات.	١ يوليو ٢٠١٤
تعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ "الممتلكات والمنشآت والمعدات" ومعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٨ "الموجودات غير الملموسة" فيما يتعلق بالاستهلاك والإطفاء.	يوضح هذا التعديل أن استخدام أساليب مستندة إلى الإيرادات في حساب استهلاك الأصل ليست مناسبة لأن الإيرادات التي تتحقق من نشاط يتضمن استخدام أصل معين إنما تعكس بصورة عامة عوامل وليس استهلاك المزايا الاقتصادية الكامنة في الأصل. وقد أوضح هذا التعديل أيضاً أن الإيرادات تعتبر بشكل عام أساساً غير ملائم لقياس استهلاك المزايا الاقتصادية الكامنة في أصل غير ملموس. يمكن تفادي هذا الافتراض في بعض الحالات المحددة وهي عندما يتم التعبير عن الأصل غير الملموس كمقاييس للإيراد أو عندما يمكن إثبات وجود ارتباط قوي بين الإيراد واستهلاك المزايا الاقتصادية للأصل غير الملموس.	١ يناير ٢٠١٦
معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ "منافع الموظفين"	معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ "منافع الموظفين" – يوضح التعديل أنه، عند تحديد معدل الخصم لالتزامات مكافآت نهاية الخدمة، فإن العنصر المهم هو العملة التي تكون المطلوبات مفرومة بها وليس الدولة التي تنشأ فيها. يعتمد تقدير مدى وجود سوق مكثف لسندات الشركات عالية الجودة على سندات الشركات بالعملة وليس بالدولة. وبشكل مماثل، عندما لا يوجد سوق مكثف لسندات الشركات عالية الجودة في تلك العملة فإنه ينبغي استخدام السندات الحكومية بالعملة ذات الصلة. يطبق هذا التعديل باثر رجعي لكنه يقتصر على بداية أولى الفترات المعروضة.	١ يوليو ٢٠١٦
معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٥ "الإيرادات من عقود مع عملاء"	هذا هو المعيار المعتمد في الاعتراف بالإيرادات، وهو يحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١١ "عقود الأنشطة" ومعايير المحاسبة الدولي رقم ١٨ "الإيرادات" والتفسيرات ذات الصلة. يتم الاعتراف بالإيرادات عندما يملك العميل السيطرة على سلعة أو خدمة معينة. يحصل العميل على السيطرة عندما يملك القدرة على توجيه الاستخدام والحصول على المنافع من السلعة أو الخدمة. يتمثل المبدأ الأساسي لهذا المعيار في أن المنشأة تقدر الإيرادات لعرض نقل البضائع أو الخدمات الموعودة إلى العملاء بمقدار يعكس الثمن الذي تتوقع المنشأة الحصول عليه مقابل تلك السلع أو الخدمات. كما يتضمن المعيار مجموعة شاملة من متطلبات الإفصاح التي ينتج عنها تقديم المنشأة بيانات مالية للمستخدمين تتضمن معلومات شاملة حول طبيعة ومقدار وتوقيت وعدم اليقين للإيرادات والتدفقات الناتجة عن عقود المنشأة مع عملاء.	١ يناير ٢٠١٧

**بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)**

**إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)**

**السياسات المحاسبية الهامة (تابع)**

الموضوع	المتطلبات الرئيسية	تاريخ التطبيق
معايير التقارير المالية الدولية رقم ٩ "الأدوات المالية"	<p>إن النسخة الكاملة من معيار التقارير المالية الدولية رقم ٩ تستبدل غالبية الإرشادات الواردة في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. احتفظ معيار التقارير المالية الدولية رقم ٩ "الأدوات المالية" بنموذج القياسات المتعددة ووضع ثلاث فئات أساسية لقياس الموجودات المالية هي: التكلفة المطافة، والقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، والقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة. يعتمد أساس التصنيف على نموذج الأعمال لدى المنشأة وسمات التدفقات التقاضية للأصل المالي. ينبغي أن تقادس الاستثمارات في أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة مع الخيار غير القابل للإلغاء عند البداية من أجل عرض التغيرات في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر. يوجد الآن نموذج جديد للخسائر الائتمانية المتوقعة يستبدل نموذج الخسارة المتکبدة المستخدم في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩.</p> <p>لم تطرأ تغيرات فيما يتعلق بالمطلوبات المالية على التصنيف والقياس باستثناء الاعتراف بالتغييرات في المخاطر الائتمانية الذاتية في الدخل الشامل الآخر، وبالنسبة للمطلوبات المحددة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.</p> <p>يتضمن معيار التقارير المالية الدولية رقم ٩ تبسيطًا لفعالية التحوط من خلال استبدال فحوصات فعالية التحوط، وهو يتطلب علاقة اقتصادية بين بند التحوط وأداة التحوط وأن تكون "نسبة التحوط" يجب أن تتطابق مع تلك التي تستخدمها الإدارة بالفعل لأغراض إدارة المخاطر. يبقى التوفيق المستمر مطلوباً لكنه يختلف عن الوثائق المعدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩.</p>	١ يناير ٢٠١٨

باستثناء معيار التقارير المالية الدولية رقم ٩، تتوقع الإدارة أن هذه المعايير والتعديلات الجديدة لن يكون لها تأثير مادي على البيانات الموحدة للمجموعة وسوف يتم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة عندما تصبح إلزامية. ما زالت المجموعة تجري تقييمًا لأنّ اعتماد معيار التقارير المالية الدولية رقم ٩ والذي من المحتل أن يكون له أثر مادي على نتائج المجموعة بمجرد اعتماده.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

بيانات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

## ٤ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

### (ب) أساس توحيد البيانات

البيانات المالية الموحدة تشمل البيانات المالية الموحدة لـبنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) وشركته التابعة ("ويشار إليهم مجتمعين بالمجموعة") كما هو موضح في الإيضاح ٣٣.

#### الشركات التابعة

الشركات التابعة هي كافة المنشآت التي يكون للمجموعة القدرة على التحكم فيها. ويحدث التحكم عندما تتعرض المجموعة أو تملك الحق في عوائد متغيرة من مشاركتها في المنشأة وتملك القراءة على التأثير في تلك العوائد من خلال سيطرتها على المنشأة. يتم توحيد الشركات التابعة بالكامل اعتباراً من تاريخ نقل السيطرة إلى المجموعة.

#### المعاملات المحذوفة من البيانات الموحدة

تشمل الأرصدة بين شركات المجموعة والدخل والمصروفات (باستثناء عائدات أو خسائر المعاملات بالعملة الأجنبية) الناتجة عن المعاملات بين شركات المجموعة ، عند إعداد البيانات المالية الموحدة، يتم استبعادها ، يتم استبعاد الخسائر غير المحققة بنفس الطريقة التي يتم بها استبعاد المكاسب غير المحققة ، ولكن فقط إلى الحد الذي لا يتتوفر فيه دليل على انخفاض القيمة.

### (ج) القروض والسلف ومخصص الانخفاض في القيمة

القروض والسلف هي عبارة عن موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات ثابتة أو دفعات قابلة للتحديد وغير مدرجة في سوق نشطة. يتم إدراج القروض والسلف بالتكلفة العادلة، وهي المقابل النقدي لإنشاء أو شراء قرض بما في ذلك أي تكاليف معاملات، وتقاد لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلية.

تقوم المجموعة بتاريخ كل مuali بتقييم مدى توفر دليل موضوعي على أن القروض والسلف قد تعرضت لانخفاض في قيمتها، تتعرض القروض والسلف لانخفاض في القيمة ويتم تكبد خسائر الانخفاض في القيمة فقط عند وجود دليل موضوعي على أن البنك لن يكون قادرًا على تحصيل كافة المبالغ المستحقة.

المعايير التي تستخدمها المجموعة لتحديد وجود دليل موضوعي على وجود خسارة في انخفاض القيمة تشمل:

- تغير المدفوعات المترتبة عن التعائدات في أصل الدين أو القائنة؟
  - صعوبات التدفقات النقدية التي يعاني منها المقترض؟
  - مخالفة أحكام أو شروط القرض؟
  - البدء في إجراءات الإفلاس؟
  - تدهور الوضع التنافسي للمقترض؟
  - التراجع في قيمة الضمان؟
- وجود معلومات قابلة لللاحظة تشير إلى وجود انخفاض ملحوظ في التدفقات النقدية المستقبلية المتقدمة من محفظة من الموجودات المالية منذ الإدراج الأولى لتلك الموجودات، رغم أن الانخفاض لا يمكن تحديده بعد مع وجود الموجودات المالية المنفردة في المحفظة بما في ذلك:
- (١) التغيرات المعاكسية في حالة الدفع للمقترضين في المحفظة، و
  - (٢) الظروف المحلية أو الاقتصادية التي ترتبط بحالات التأخر في موجودات المحفظة.

## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### (ج) القروض والسلف ومخصص الانخفاض في القيمة (تابع)

تقوم المجموعة أولاً بتقييم مدى توفر دليل موضوعي على انخفاض القيمة بشكل فردي للموجودات المالية الهامة ، وبشكل فردي أو بصورة مشتركة للموجودات المالية التي لا تعتبر مؤثرة عند تقييمها بصورة فردية، إذا قررت المجموعة عدم توفر دليل موضوعي على انخفاض موجودات مالية بصورة منفردة، سواء كان ذلك ذو تأثير جوهري أم لا، ويشمل ذلك الموجودات ضمن مجموعة من الموجودات المالية التي لها خصائص مخاطر انتتمانية مشابهة ومن ثم يتم تقييم الانخفاض في قيمتها بصورة مشتركة .الموجودات التي يتم تقييم الانخفاض في قيمتها بشكل فردي والتي تتکبد خسائر انخفاض في قيمتها لا يتم ادراجها ضمن التقييم الجماعي لانخفاض القيمة.

يتم قياس مبلغ الخسارة على أنه الفرق بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية (باستثناء خسائر الائتمان المستقبليّة التي لم يتم تكبدها) ويتم خصمها باستخدام معدل الفائدة الفعلية للموجودات المالية، يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات من خلال استخدام حساب مخصص ويدرج مبلغ الخسارة في بيان الدخل الموحد، إذا نقصت قيمة الانخفاض لاحقاً نتيجة لسبب حدث بعد عملية الحذف ، فيتم تحرير المخصص وقيده في بيان الدخل الموحد، إذا كان للقرض سعر فائدة متغير، فإن معدل الخصم لقياس أي خسارة للإنخفاض في القيمة يتم على أساس سعر الفائدة الفعلية الحالي المحدد بموجب العقد.

إن حساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة للموجودات المالية المتوفّرة بالحصول على تلك الضمانات وبيعها، سواء كان بيع الضمان بشكل مبكر مرحاً أم لا .  
ببيع تلك الضمانات ناقصاً التكاليف المرتبطة بالحصول على تلك الضمانات وبيعها، سواء كان بيع الضمان بشكل مبكر مرحاً أم لا.

لأغراض تقييم الانخفاض في القيمة بشكل جماعي، يتم تجميع الموجودات المالية على أساس خصائص مخاطر الائتمان المشابهة (أي على أساس عملية تقييم المجموعة للمخاطر التي تأخذ في الاعتبار نوع الموجودات وقطاع العمل ونوع الضمان وحالة التأخير في السداد والعوامل الأخرى ذات الصلة)، تعد هذه الخصائص هامة لتقدير التدفقات النقدية المستقبلية لمجموعات هذه الموجودات بوصولها مؤشراً على قدرة العديدين على سداد المبالغ المستحقة وفقاً للشروط التعاقدية للموجودات التي يتم تقييمها.

إن التدفقات النقدية المستقبلية في مجموعة من الموجودات المالية، التي يتم تقييمها بشكل جماعي لتحديد الانخفاض في القيمة، يتم تقييمها على أساس التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات وتجربة الخسارة التاريخية للموجودات ذات الخصائص المماثلة من مخاطر الائتمان، يتم تعديل تجربة الخسارة التاريخية على أساس البيانات الحالية التي يمكن ملاحظتها لتعكس أثر الظروف الراهنة التي لم تؤثر على الفترة التي تستند إليها تجربة الخسارة التاريخية وتزيل الآثار المتربطة على الظروف السائدة في الفترة التاريخية التي لا تتوفر في الوقت الراهن.

إن تغيرات التغيرات في التدفقات النقدية المستقبلية لمجموعات الموجودات تعكس وتنوّع التغيرات الملحوظة في البيانات ذات الصلة من فترة لأخرى (مثل التغيرات في معدلات البطالة، أو ارتفاع أسعار العقارات، أو حالة المدفوعات، أو غيرها من العوامل التي تدل على التغيرات في احتمالية تكبّد الخسائر وحجمها)، إن المنهجية والافتراضات المستخدمة لتقدير التدفقات النقدية المستقبلية تتم مراجعتها بانتظام من قبل البنك للحد من أي فروقات تنشأ بين تقدّرات الخسائر وتجربة الخسارة الفعلية.

عندما يصبح قرض ما غير قابل للتحصيل، يتم حذفه مقابل مخصص الانخفاض بذلك القرض ، ويتم ذلك في العادة خلال فترة ستة شهور إلى إثنا عشر شهراً بعد أن يصبح القرض متعثراً، ويعتمد ذلك على نوع القرض، القروض العقارية المتعثرة يتم حذفها بعد معالجة كل حالة بصورة فردية، وفي حالة عدم توفر مخصص، يتم قيد قيمة ذلك الحذف في بيان الدخل الموحد، ويتم إدراج المبالغ المستردّة لاحقاً في بيان الدخل الموحد .

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ج) القروض والسلف ومخصص الانخفاض في القيمة (تابع)

القروض التي يتم تقييم انخفاض قيمتها بصورة مشتركة أو فردية والقروض التي تمت إعادة التفاوض بشأن فترات سدادها لا يتم احتسابها كقروض من ضمن المستحقات القديمة ، لكن يتم اعتبارها كقروض جديدة.

(د) التمويل الإسلامي

تمارس المجموعة انشطة مصرافية إسلامية متوافقة مع الشريعة الإسلامية من خلال الأدوات الإسلامية المختلفة مثل المرابحة والإجارة والسلم والمضاربة والوكالة، إن السياسة المحاسبية لتسجيل العيني والقياس اللاحق وإلغاء تسجيل الموجودات والمطلوبات المالية الإسلامية تم الإنصاص عنها في الإيضاح رقم ٢(ج).

#### تمويل المرابحة

عبارة عن عقد بيع تقوم المجموعة بموجبه ببيع السلع و الموجودات أخرى إلى العملاء بنسبة أرباح متقد على التكاليف، تقوم المجموعة بشراء الموجودات بناء على وعد من العملاء بشراء هذا البند الذي تم شراءه وفقاً لشروط وظروف معينة.

أرباح المرابحات قابلة للقياس في بداية المعاملات ويتم حساب هذه الإيرادات عند استحقاقها على خلال فترة العقد وذلك باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي للرصيد المتبقى.

السلم  
إن بيع السلم عبارة عن عقد يتعهد العميل (البائع) بموجبه بتقديم/توزيع الموجودات المالية الملموسة للمجموعة (المشتري) في موعد لاحق يتفق عليه الطرفان في مقابل دفع ثمن مقدم بالكامل على الفور من قبل المشتري.

يتم تسجيل إيرادات السلم باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي خلال فترة العقد على أساس رأس المال غير المستد.

#### المضاربة

هي عبارة عن عقد بين المجموعة والعميل يقوم بموجبه أحد الأطراف بتوفير المال (رب المال) ويقوم الطرف الآخر (المضارب) بإستثمار الأموال في مشروع أو نشاط معين، ويتم توزيع أية أرباح بين الطرفان وفقاً لأرباح الأسهم التي تم الإنفاق عليها مسبقاً في العقد، يتحمل المضارب الخسارة في حالة الإهمال أو التقصير أو مخالفة أي من شروط وبنود المضاربة وإلا فإن الخسائر يتحملها رب المال.

#### الوكالة

الوكالة عبارة عن إتفاق بين المجموعة والعميل يقوم بموجبه أحد الطرفين (رب المال) بتقديم مبلغ معين للوكيل (الوكيل) الذي يستمره وفقاً لشروط محددة مقابل رسوم معينة (مبلغ مقطوع من المال أو نسبة موية من المبلغ المستثمر)، يلتزم الوكيل بضمان المبلغ المستثمر في حالة الإهمال أو التقصير أو مخالفة أي من شروط عقد الوكالة، يمكن أن تكون المجموعة الوكيل أو رب المال حسب طبيعة العملية.

يتم تسجيل الإيرادات التقديرية للوكالة على أساس الاستحقاق طوال الفترة والمعدلة بالإيرادات الحقيقة عند استلامها، يتم تحويل واحتساب الخسائر عند إعلانها من قبل الوكيل.  
الإجارة

تمويل الإجارة عبارة عن تمويل اتفاقية إيجار حيث يقوم البنك بصفته (المزجر) بتأجير أحد الأصول وذلك بناء على تعليمات العميل (المستأجر) الذي يتعهد باستئجار العقار لفترة محددة مقابل أقساط معلومة . وتنتهي الإجارة بتحويل ملكية ذلك الأصل للمستأجر وذلك عند انتهاء فترة الإيجار ويشمل ذلك المخاطر والعوائد لملكية الأصل المستأجر. الأصول موضوع الإجارة يتم تحديد قيمتها بقيمة نساوي صافي مبلغ الاستثمار المتبقى ويشمل ذلك الإيرادات المتحصلة ناقصاً مخصصات الانخفاض في القيمة.

## بنك راس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

ايضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### (٥) أوراق مالية استثمارية

تقوم المجموعة بتصنيف أوراقها المالية الاستثمارية ضمن الفئات التالية: أوراق مالية تجارية، واستثمارات محتفظ بها لحين استحقاقها واستثمارات متوفرة للبيع، تقوم الإدارة بتحديد التصنيف المناسب لاستثماراتها عند الاحتساب المبدئي.

الأوراق المالية التجارية: الأوراق المالية الاستثمارية المحتفظ بها بقيمتها العادلة من خلال الربح والخسارة هي التي تم الاستحواذ عليها في الأصل بغرض التداول وتحقيق الأرباح.

الاستثمارات المحتفظ بها لحين استحقاقها: الاستثمارات المحتفظ بها لحين استحقاقها هي موجودات مالية غير مشتقة لها دفعات ثابتة أو محددة وتاريخ استحقاق ثابتة وأن إدارة المجموعة لديها النية الصادقة والقدرة على الاحتفاظ بها لحين تاريخ استحقاقها. إذا قررت المجموعة بيع كميات أخرى خلاف الموجودات غير الكبيرة المحتفظ بها لحين استحقاقها، عندها يتم إعادة تصنيف الفئة بالكامل بوصفها متوفرة للبيع، باستثناء إذا كان البيع نتيجة لتدور كبير في القيمة الائتمانية للجهة المصدرة.

الاستثمارات المتوفرة للبيع: الاستثمارات المتوفرة للبيع هي تلك الموجودات المالية غير المشتقة المصنفة كمتوفرة للبيع أو غير المصنفة على أنها (أ) قروض وسلف، (ب) استثمارات محتفظ بها لحين استحقاقها.

المشتريات المنتظمة والمبيعات المحتفظ بها لحين استحقاقها والموجودات المالية المتوفرة للبيع يتم احتسابها في تاريخ المعاملة وهو التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع تلك الموجودات.

الموجودات المالية ، عدا الموجودات المحتفظ بها بغرض التداول يتم احتساب قيمتها مبدئياً بالقيمة العادلة إضافة إلى تكاليف المعاملة بالنسبة للموجودات المالية المحتفظ بها لغرض التداول ، يتم إدراج تكاليف المعاملة في بيان الأرباح والخسائر. لا يتم احتساب قيمة الموجودات المالية عندما تنتهي الحقوق المتعلقة باستلام تدفقات نقدية من تلك الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بتحويل كافة المخاطر والعائدات المتعلقة بالملكية لتلك الموجودات.

يتم لاحقاً احتساب الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة، يتم احتساب الاستثمارات المحتفظ بها لحين استحقاقها بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي.

يتم احتساب الأرباح والخسائر الناشئة من التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع مباشرة في بيان الدخل الشامل الموحد، حتى يتوقف احتساب الموجودات المالية او يتم حساب انخفاض قيمتها، في هذه الحالة فإن الأرباح او الخسائر المترافقه والتي تم احتسابها سابقاً ضمن بيان الدخل الشامل الموحد يتم احتسابها بها في بيان الدخل.

يتم احتساب ارباح وخسائر صرف العملات الأجنبية الناشئة من الموجودات المالية النقدية المتوفرة للبيع مباشرة في بيان الدخل.

تنسق القيم العادلة للاستثمارات المدرجة في الأسواق إلى أسعار الطلب الحالية، حيث تقوم المجموعة باعتبار أسعار الطلب لمعنى القيمة العادلة، وإذا كانت السوق للموجودات المالية غير فعالة (وذلك الحال بالنسبة للأوراق المالية غير المدرجة)، عندها تقوم المجموعة بحساب القيمة العادلة من خلال استخدام حسابات التقييم الفنية.

يتم قيد عائدات الفائدة المكتسبة الناتجة عن الأوراق المالية الاستثمارية في بيان الدخل الموحد بوصفها ايرادات من الأوراق المالية الاستثمارية.

يتم احتساب توزيعات الأرباح المتعلقة بحقوق الملكية في الأوراق المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل عندما يتأكد حق المجموعة في استلام تلك الدفعات.

تقوم المجموعة في كل تاريخ لصدور بيان المركز المالي بتقييم الدليل موضوعي الذي يؤكد ان الموجودات المالية قد تعرضت للانخفاض في القيمة. في حالة الاستثمارات في الأوراق المالية المصنفة على أنها متوفرة للبيع، فإن التراجع الكبير أو طول الأجل في القيمة العادلة للورقة المالية لما دون تكليفها يؤخذ في الاعتبار في تحديد مما إذا كان الأصل قد تعرض فعلاً للانخفاض في قيمته، وعند وجود هذا الدليل بالنسبة للموجودات المالية المتوفرة للبيع، فإن الحسارة المترافقه والتي يتم قياسها بوصفها الفرق بين تكلفة الاستحواذ والقيمة العادلة الحالية ناقصاً خسارة الانخفاض في القيمة الخاصة بذلك الأصل المالي المحتسب سابقاً في بيان الدخل الموحد - يتم حذفها من حقوق الملكية واحتسابها في بيان الدخل، خسائر انخفاض قيمة الأدوات الاستثمارية المتوفرة للبيع المحتسبة في بيان الدخل بخصوص لا يتم حذفها في بيان الدخل، الانخفاض في قيمة أدوات الدين المصنفة على أنها متوفرة للبيع أو تلك المحتفظ بها لحين ميعاد استحقاقها يتم تقييمها حسب السياسة المحاسبية لإنخفاض القروض والسلفيات ايضاح ٢ (ب)).

## بنك راس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### (و) مبالغ مستحقة من مصارف

يتم احتساب المبالغ المستحقة من المصارف مبدئياً بالقيمة العادلة و يتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة وذلك باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي، ويتم تقدير الانخفاض في قيمة المبالغ المستحقة من المصارف وفقاً لما هو مبين في السياسة المحاسبية للتعرض والسلف. ايضاح رقم ٢ (ج).

#### (ز) نقد وما في حكمه

لفرض بيان التدفقات النقدية، فإن النقد وما في حكمه يشمل النقد في الصندوق والمبالغ في الحسابات الجارية والحسابات تحت الطلب والودائع بفترة استحقاق أصلية تقل عن ثلاثة أشهر باستثناء الوديعة الإلزامية المحافظ عليها لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

#### (ح) أدوات مالية مشتقة

يتم إدراج المشتقات مبدئياً بالقيمة العادلة في التاريخ الذي تم فيه إبرام عقد المشتقات ويعاد قياسها بالقيمة العادلة. ويتم الحصول على القيمة العادلة من أسعار السوق المدرجة في الأسواق النشطة، بما في ذلك معاملات السوق الأخيرة. طريقة الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة يعتمد على ما إذا تم تعين مشتق كأداة تحوط وإذا كان الأمر كذلك، طبيعة البند الذي يتم تغطيته. وتظهر جميع المشتقات كموجودات عندما تكون القيمة العادلة موجبة والمطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سالبة.

وتأتي فريق في بداية الصفقة العلاقة بين أدوات التحوط والبنود المغطاة، وكذلك أهداف إدارة المخاطر واستراتيجيتها في القيام بذمة تعاملات تحوط. كما يوثق المجموعة تقديرها، عند بدء التحوط وعلى أساس مستمر، ما إذا كانت المشتقات المستخدمة في معاملات التحوط هي فعالة للغاية في موازنة التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية من البنود المنظمة.

يتم الإفصاح عن القيمة العادلة لمختلف الأدوات المالية المشتقة في ايضاح ٢١.

#### تعطية القيمة العادلة

يتم تسجيل التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات التي يتم تصنيفها والتاكليل تحوط القيمة العادلة في بيان الدخل، جنباً إلى جنب مع أي تغيرات في القيمة العادلة للموجودات أو مطلوبات المحوط أن تعزى إلى مخاطر التحوط. المجموعة ينطبق فقط القيمة العادلة محاسبة التحوط للمخاطر التحوط فاندة ثابت على سندات الدين الصادرة. يتم إدراج الارباح أو الخسائر المتعلقة بالجزء الفعال للتبادلات اسعار الفائدة التحوط سندات الدين الصادرة سعر الصرف الثابت في بيان الدخل ضمن "مصروفات الفوائد". يتم إدراج الارباح أو الخسائر المتعلقة بالجزء غير الفعال في بيان الدخل ضمن "إيرادات تشغيلية أخرى". يتم إدراج التغيرات في القيمة العادلة للتحوط الثابتة معدل سندات الدين الصادرة تعزى إلى مخاطر أسعار الفائدة في قائمة الدخل ضمن "مصروفات الفوائد".

إذا لم يعد التحوط يستوفي المعايير لمحاسبة التحوط، يتم اطفاء التعديل على القيمة الدفترية لبند التحوط الذي يتم استخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي للربح أو الخسارة خلال الفترة حتى تاريخ الاستحقاق.

#### (ط) أوراق دين مصدرة

يتم إدراج الدين الصادر مبدئياً بالقيمة العادلة صافياً من تكاليف المعاملات المتقدمة. وبعد القیاس المبني، يتم قیاس الدين المصدر لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم احتساب التكلفة المطفأة عن طريق الاخذ بعين الاعتبار لأية خصومات أو علاوات على هذا الاصدار والتکاليف التي تعد جزءاً لا يتجزأ من طريقة معدل الفائدة الفعلي.

## بنك راس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

ايضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### (ي) ممتلكات ومعدات

الأراضي والمباني بشكل رئيسي تشمل الفروع والمكاتب، يتم احتساب الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم، وتشمل التكاليف النباتية المتعلقة مباشرةً بشراء تلك الأراضي.

يتم احتساب النفقات اللاحقة بالقيمة الدفترية للموجودات أو احتسابها كموجودات منفصلة حسبما يكون ذلك ملائماً، فقط عندما يكون من المرجح أن تتدفق إلى البنك فوائد اقتصادية مستقبلية مرتبطة بذلك الموجودات، ويكون بالإمكان قياس تكاليف الأصل بشكل معتمد، يتم حذف القيمة الدفترية للأصل الذي تم استبداله، ويتم احتساب كافة مصاريف عمليات التصليح والصيانة الأخرى في بيان الدخل خلال الفترة المالية التي تم تكديها فيها.

لا يتم حساب استهلاك الأراضي لأنها ليس لها عمر محدد، بينما يتم حساب الاستهلاك على الموجودات الأخرى بطريقة القسط الثابت لخضور تكاليف الموجودات وصولاً إلى قيمتها التقديرية المتبقية على مدى أعمارها الاقتصادية المتوقعة. وذلك على النحو التالي:

السنوات	مباني
٣٠ - ١٥	أجهزة حاسوب وبرامج
١٥ - ٤	أثاث وتجهيزات ومعدات
٦ - ٤	تحسينات على عقار مستأجر
٦ - ٢	مركبات
٤ - ٢	

تم مراجعة القيم المتبقية للموجودات وأعمارها الاقتصادية وتعديلها عند الاقتضاء بتاريخ كل ميزانية عمومية، يتم اظهار الاعمال الرأسمالية قيد الانجاز بالتكلفة ويتم تحويلها إلى قيمة الأصل الملام عندما تصبح جاهزة للاستخدام ويتم حساب الاستهلاك لها وفقاً للسياسات المحاسبية البنك.

عندما تكون القيمة الدفترية للأصل أكبر من قيمته التقديرية القابلة للاسترداد، يتم خفضها مباشرةً إلى قيمته القابلة للاسترداد والتي هي صافي سعر البيع أو القيمة قيد الاستخدام أيهما أعلى.

يتم تحديد أرباح وخسائر استبعاد الممتلكات والمعدات من خلال مقارنة عوائد البيع مع القيمة الدفترية للأصل المستبعد وتتخاذ بالاعتبار عند تحديد أيرادات العمليات.

#### (ك) منافع الموظفين

##### ١) خطة مساهمات محددة

خططة مساهمات محددة هي خطة استحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة والتي بموجبها تدفع مساهمات بعينها مساهمات ثابتة نحو منشأة بعينها و على اثر ذلك لن يترتب عليك أي التزام قانوني او التزامات لدفع مبالغ اضافية، يتم احتساب الالتزامات المترتبة عن مساهمة خطط التقاعد كمصروف منافع موظفين في بيان الدخل الموحد خلال الفترات التي تم تقديم الخدمات من قبل الموظفين.

يتم دفع معاشات التقاعد فيما يتعلق الموظفين من مواطني دولة الإمارات إلى المؤسسة العامة للمعاشات والضمان الاجتماعي وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات رقم (٧)، لسنة ١٩٩٩ الخاص بالمعاشات والتأمينات الاجتماعية.

## بنك راس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

ايضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### (ك) منافع الموظفين (تابع)

##### ٢ ) خطة منافع محددة

يتم حساب التزام المنافع المحددة سنويًا باستخدام طريقة وحدة الائتمان المتوقعة، يتم تحديد القيمة الحالية لالتزام المنافع المحددة عن طريق خصم التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة باستخدام أسعار الفائدة لسندات الشركات عالية الجودة المقيدة بالعملة التي سيتم دفع الغواند، وذلك التي لديها شروط للاستحقاق ويتم تقريرها لشروط الالتزامات المتعلقة بالتقاعد.

تم رصد مخصص أيضاً كمكافأة نهاية الخدمة المستحقة لغير مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وذلك طبقاً لقانون العمل في دولة الإمارات لفترات خدمتهم حتى تاريخ صدور المركز المالي و يتم الإفصاح عن 'مخصص نهاية خدمة الموظف ' في بيان المركز المالي.

#### (م) منافع موظفين قصيرة الأجل

يتم قياس منافع الموظفين حدوة الأجل على أساس لا يستند على الخصم ويتم حسابها كمنصرفات متى ما تم تقديم الخدمة، يتم احتساب المطلوبات للبلوغ المتفوقة ويتم سدادها على أساس محددة الأجل إذا كان البنك لديه التزامات قانونية حالية لسداد تلك المبالغ بوصفها مترتبة عن استحقاقات خدمة سابقة للموظفين ويمكن تغیر الالتزام بشكل موضوع.

تم رصد مخصص للمطلوبات التقديرية المترتبة عن مكافآت الموظفين وتشمل استحقاقات الإجازة السنوية وتكلفة التذاكر وذلك مقابل خدمات الموظفين وذلك حتى تاريخ صدور بيان المركز المالي، تم إدراج هذا المخصص ضمن مطلوبات أخرى.

#### (ن) موجودات برسم الأمانة

إن الموجودات والإيرادات الناتجة عن الشطة رسم الأمانة التي يمارسها البنك بصفة مُتباينة مثل المعنى أو الوصي أو الوكيل، يتم استبعادها من هذه البيانات المالية، ويتم الاعتراف بالإيرادات التي يتحصل عليها البنك من هذه الخدمات وفقاً لسياسة المحاسبة بشأن إيرادات الرسوم والعمولات (ايضاح ٢ (ب)).

#### (م) رأس المال

##### (١) تكاليف رأس المال المصدر

يتم إظهار التكاليف الإضافية المنوبة بشكل مباشر إلى اصدار اسهم جديدة ضمن بند حقوق الملكية كخصم من العوائد.

##### (٢) ارباح الاسهم العادية

يتم احتساب توزيعات ارباح الاسهم العادية ضمن بند حقوق الملكية في الفترة التي يتم فيها اعتماد هذه التوزيعات من قبل مساهمي البنك.

#### (ن) المخصصات والإلتزامات الطارئة

يتم إثبات المخصصات عندما يكون لدى المجموعة التزام قانوني أو استلالي حالى نتيجة لأحداث سابقة ، فمن المحتمل ان خروج موارد تتمثل منافع اقتصادية سوف تكون هناك حاجة لتسوية الالتزام ، وتقدير مبلغ الالتزام بشكل موضوع.

عندما يتوقع أن يتم استردادها من طرف ثالث بعض او كل الغواند الاقتصادية المطلوبة لتسوية مخصص ، ويتم احتساب الدэм المدينة كموارد اذا كان من المؤكد انه سوف يتم استلام السداد و يمكن قياس ذلك المبلغ المستحق بشكل موضوع.

المطلوبات المحتملة ، والتي تشمل بعض الضمانات و خطابات الاعتماد ، هي التزامات محتملة تنشأ عن الأحداث الماضية التي سوف تتأكد فقط عن طريق حدوثها أو عدم حدوثها ، واحد أو أكثر غموضاً الأحداث في المستقبل ليس كلياً تحت سيطرة المجموعة أو هي الالتزامات الحالية التي نشأت من أحداث سابقة ولكن لم يتم التعرف عليها لأنها ليس من المحتمل ان تتطلب التسوية تدفق منافع اقتصادية ، أو لأن مبلغ الالتزامات لا يمكن قياسه بشكل موضوعي، لا يتم إدراج المطلوبات المحتملة ضمن البيانات المالية الموحدة بل يتم الإفصاح عنها في ايضاحات البيانات المالية الموحدة ، هذا ما لم تكن متقدمة.

## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### (س) مستحقات عمال

يتم حساب القروض مبدئياً بالقيمة العائلة صافية من تكلفة المعاملات التي تم تكبيدها ويتم حسابها لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي وأي فرق بين العوائد (صافية من تكلفة المعاملات) وقيمة الاسترداد يتم بيانها ضمن بيان الدخل على مدى فترة القرض باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي.

#### (ع) العملات الأجنبية

يتم قياس البنود المدرجة في البيانات المالية للبنك بدرهم الإمارات العربية المتحدة وهو عملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي يعمل البنك ضمنها ("العملة الوظيفية") يتم عرض البيانات المالية بدرهم الإمارات العربية المتحدة، ويتم تحويل المعاملات الناشئة بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة بالسعر العائد بتاريخ المعاملة، يتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية الناشئة بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة بأسعار الصرف السائدة بتاريخ بيان المركز المالي ويتم احتساب أية أرباح أو خسائر ناتجة في بيان الدخل بخلاف الأرباح والخسائر المتعلقة بالبنود المعروضة ضمن الدخل الشامل الآخر.

#### (ف) إيرادات ومصاريف الفوائد

يتم الاعتراف بإيرادات ومصاريف الفوائد في بيان الدخل لكافة الأدوات المقيدة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة سعر الفائدة الفعلي، ويتم احتساب الفائدة المكتسبة خلال الاحتفاظ بالأوراق المالية الاستثمارية كإيرادات من أوراق مالية استثمارية في بيان الدخل.

طريقة سعر الفائدة الفعلي هي طريقة لاحتساب التكلفة المطفأة للأصل أو المطلوب المالي وكذلك لتوزيع إيرادات أو مصاريف الفوائد على مدى الفترة المعنية، إن سعر الفائدة الفعلي هو السعر الذي يخصم بشكل دقيق الدفعات أو المقبولات النقدية المستقبلية التقديرية خلال العمر المتوقع للأداة المالية أو على مدى فترة أقصر، حسبما يكون ذلك ملائماً، وصولاً إلى صافي القيمة الدفترية للموجودات أو المطلوبات المالية.

عندما يتم خفض الأصل المالي أو مجموعة من الموجودات المالية المشابهة نتيجةً لخسارة الانخفاض في القيمة، يتم الاعتراف بإيرادات الفائدة باستخدام سعر الفائدة المستخدم لخصم التدفقات النقدية المستقبلية لغرض قياس خسارة الانخفاض في القيمة.

#### (س) إيرادات رسوم وعمولات

يتم إدراج الرسوم والعمولات، بخلاف رسوم ترتيبات القروض بشكل عام عندما يتم تقديم الخدمة، يتم تأجيل رسوم التزامات القروض الخاصة بالقروض التي من المُرجح سحبها ويتم الاعتراف بها كتعديل على سعر الفائدة الفعلي على القرض، يتم الاعتراف برسوم المحفظة ورسوم الاستشارات الإدارية والخدمات الأخرى بناء على عقود الخدمة المتصلة بها، ويتم عادةً على أساس مناسب زمنياً، يتم الاعتراف بالعمولات المكتسبة من الأنشطة برسام الأمانة للبنك على مدى الفترة التي يتم تقديم الخدمة فيها، ويتم تطبيق المبدأ ذاته على خدمات الأمانة التي يتم تقديمها بشكل متواصل على مدى فترة زمنية مطولة.

#### (ق) مقاصة الأدوات المالية

يتم إجراء مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية وإدراج صافي القيمة في بيان المركز المالي عند وجود حق قانوني واجب النفاذ بمقابلة المبالغ المكتسبة ووجود نية للتسوية على أساس الصافي أو بيع الأصل وتسوية الالتزام في نفس الوقت.

#### (ر) تقارير قطاعية

يتم التقرير عن القطاعات التشغيلية على نحو يتنقق مع نظام التقارير الداخلية إلى الرئيس التنفيذي وصانع القرارات، إن رئيس التشغيل الرئيسي وصانع القرار هو الشخص أو المجموعة التي تخصص الموارد للقطاعات العاملة وتضطلع بهمها تقييم قطاعات المنشأة، وقد قرر البنك أن تكون اللجنة التقنية هي الجهة الرئيسية المسؤولة عن صنع القرار وتجري جميع المعاملات التجارية بين قطاعات الأعمال على أساس تجاري بحث واستبعاد الإيرادات والتکاليف بين القطاعات، يتم استخدام الإيرادات والمصاريف المرتبطة مباشرة بكل قطاع على حدة في تحديد أداء قطاع الأعمال.

وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨، يمتلك البنك قطاعات الأعمال التالية: الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية للشركات والخزينة.

### ٣ إدارة المخاطر المالية

#### ١-٣ مراجعة إدارة المخاطر

تعرض أنشطة المجموعة إلى عدد من المخاطر المالية وتتطوّي هذه الأنشطة على تحليل وتقدير وقبول وإدارة تلك المخاطر إلى حد ما أو مجموعة تلك المخاطر. إن قبول المخاطر يقع في صلب العمل المالي وبناء على ذلك يتمثل هدف المجموعة في تحقيق توازن ملائم بين المخاطر والعوائد والتقليل ما أمكن من التأثيرات السلبية المحتملة على الأداء المالي للمجموعة.

إن سياسات إدارة المخاطر الخاصة بالمجموعة مصممة لتحديد وتحليل هذه المخاطر ووضع سقوف وضوابط مناسبة للمخاطر ومراقبة المخاطر ولللتزام بالسقوف من خلال أنظمة المعلومات الحية والموثقة، تقوم المجموعة بمراجعة سياسات وأنظمة إدارة المخاطر الخاصة به بشكل منتظم لمواجهة التغيرات في الأسواق والمنتجات والأخذ بأفضل الممارسات الناشئة.

#### ٤-٣ مخاطر الائتمان

تعرف مخاطر الائتمان بأنها المخاطر المتعلقة بخلاف عمالء أو زبائن المجموعة أو الأطراف المقابلة أو الأدوات المالية الأخرى في أداء واجباتهم أو رفضهم لنفع القائدة أو سداد المبلغ الأصلي أو بخلاف ذلك لتنقيد الالتزامات التعاقدية بموجب اتفاقيات الفروض أو أية تسهيلات ائتمانية أخرى، مما يؤدي إلى تكبّد المجموعة لخسارة مالية.

تشمل مخاطر الائتمان أيضاً من خلال انخفاض التقييم الائتماني للأطراف المقابلة التي يقوم البنك بالاحتفاظ بأدواتها الائتمانية، الأمر الذي يؤدي إلى الانخفاض في قيمة الموجودات، ولما كانت مخاطر الائتمان أحد المخاطر التي تواجه المجموعة، فإنه يتم تكريس موارد وخبرات وضوابط معتبرة لإدارة هذه المخاطر ضمن الأقسام الرئيسية لدى المجموعة.

تتضمن سياسة الائتمان لدى المجموعة أسلوباً منظماً وثابتاً لتحديد وإدارة مخاطر المفترضين والأطراف المقابلة الكامنة في موجودات كافة العمليات المصرافية للأفراد والشركات الكبرى والصغرى والمتوسطة.

يت Helm رئيس قسم الائتمان وفريق العمل التابع له، بما في ذلك موظفي قسم التحصيل، مسؤولية تحديد مخاطر الائتمان وإدارتها على مستوى المعاملات والمحافظ الاستثمارية وعن ضمان الالتزام بالإجراءات الخاصة بالمخاطر بطريقة تتلاءم مع إطار العمل المقرر في السياسة وخطط المنتجات وتعزيز الائتمان وكذلك ضمان الالتزام بالمعايير التنظيمية.

تقوم المجموعة بإدارة تركيزات مخاطر الائتمان وتحديد سقوفها وضوابطها عندما يتم تحديدها وخاصة تصنيف المخاطر إلى مخاطر خاصة بكل طرف من الأطراف المقابلة أو خاصة بجموعات ، وكذلك المخاطر الخاصة بالقطاعات والدول، يتوفّر لدى المجموعة دليل لبرامج المنتجات يضع سقفاً للتعرض ولمعايير الإقراض، وتتوفر لدى البنك أيضاً سقوف للائتمان تحدّد سقوف الإقراض والإقراض إلى/من المصادر الأخرى.

تقوم المجموعة ببيكلة المستويات الخاصة بمخاطر الائتمان التي يتعرّض لها من خلال وضع سقوف على حجم المخاطر المقبولة فيما يتعلق بمقترض واحد أو مجموعة المفترضين وكذلك للقطاعات الجغرافية وقطاعات الأعمال، تتم مراقبة هذه المخاطر بشكل متواصل، وتم الموافقة على السقوف الخاصة بمستوى مخاطر الائتمان وفقاً للمنتج وقطاع العمل والدولة بواسطة اللجنة التنفيذية ومجلس الإدارة.

إن التعرض لأي مفترض منفرد، بما في ذلك البنك، يخضع للمزيد من القيود التي تقطي التعرضات بوجود رصيد أو عدمه، ومخاطر التسليم اليومي فيما يتعلق بتبادل بنود مثل عقود صرف العملات الأجنبية المستقبلية. تخضع التعرضات الفعلية مقابل القيود للرقابة على أساس مستمر.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٢ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٢-٣ مخاطر الإنتمان (تابع)

قامت المجموعة بوضع سياسات تحكم وتحدد مدى أهلية الضمانات المختلفة بما في ذلك حماية الإنتمان، وإعتبار تخفيف مخاطر الإنتمان التي تتضمن الحد الأدنى من المتطلبات التشغيلية المطلوبة لضمانات التخفيف الفعال للمخاطر، معظم ضمانات المجموعة عقارات مرهونة.

ويتم تقييم الضمانات بصورة دورية تتراوح من ربع سنوية إلى سنوية، اعتماداً على نوع تلك الضمانات، وخصائص العقارات المرهونة، تم وضع إطار لتقييم العقارات المرهونة لتأكيد ضمان السياسات الملائمة والإجراءات المعمول بها لتقييم العقارات المرهونة وغيرها من الأنشطة ذات الصلة فيما يتعلق بتفسير ورصد وإدارة وتقييم العقارات المرهونة.

#### ١-٢-٣ الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الإنتمان قبل الضمانات المحتفظ بها أو التعزيزات الإنتمانية الأخرى

الحد الأقصى من التعرض	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	٣١ ديسمبر ٢٠١٣
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٥٤٣,٨٩٩	٢٠٥,٩٤٧	٥٤٣,٨٩٩
٢١,٠٣٥,٦٠٨	٢٢,٠٩١,٧٨١	٩٢٢,٦٢٧
٩٢٢,٦٢٧	٢,١٧٤,٦٩٤	٢,٦٩٥,٩٥٢
٢,٦٩٥,٩٥٢	٣,٧٨٥,٢٨٩	١٩٥,١٢٠
١٩٥,١٢٠	٢٣٩,٤٧٦	
٧٤٠,٦١٢	٨٤٤,٦١٢	
٢٦,١٣٤,٨٢٩	٣٠,٤٤١,٧٩٩	

التعرضات لمخاطر الإنتمان المتعلقة بال موجودات المدرجة  
بيان المركز المالي هي على النحو التالي:

مبالغ مستحقة من مصارف

قروض وسلف:

قروض أفراد

قروض شركات

أوراق مالية استثمارية

موجودات أخرى

التعرضات لمخاطر الإنتمان المتعلقة بالبنود غير المدرجة  
بيان المركز المالي هي على النحو التالي:

الالتزامات قروض وبنود أخرى خارج بيان المركز المالي

يمثل الجدول أعلاه أسوأ سيناريو للتعرض المجموعة لمخاطر الإنتمان في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و ٢٠١٣ دون الأخذ بالإعتبار أية ضمانات محتفظ بها أو أية تعزيزات إنتمانية أخرى محجوزة وفيما يتعلق بال الموجودات ضمن بيان المركز المالي ، تستند التعرضات المبينة أعلاه إلى صافي القيمة الدفترية كما هي مدرجة في بيان المركز المالي.

وكما يظهر أعلاه، فإن أكبر مبلغ تعرض ناشيء من القروض والسلف للعملاء (ويشمل الالتزامات) والمبالغ المستحقة من مصارف.

## بنك راس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### ٤-٢ مخاطر الائتمان (تابع)

##### ٤-٢-٣ الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان قبل الضمانات المحفظ بها أو التعزيزات الائتمانية الأخرى (تابع)

إن الإدارة واقفة من قدرتها على مواصلة السيطرة وخفض الخسارة الناشئة من تعرض البنك لمخاطر الائتمان التي تتجسد عن محفظة القروض والسلف الخاصة به والمبالغ المستحقة من المصارف استناداً إلى ما يلي:

- تم تصنيف ٩٣ % (٢٠١٣) من القروض والسلف ضمن المستويات العليا وفقاً لنظام التقييم الداخلي للمصرف؛
- قروض الرهن وقروض السيارات والتي تمثل شريحة كبيرة (٢٠١٤ : ٢٠١٣، ٢٩ %) من التعرض والسلف مؤمنة بالضمانات؛
- ٧٢٪ من القروض وتشمل القروض التي تم التناوض حولها ، قام البنك بتوحيد سعر الفائدة على الإقراءن وفقاً لأسعار السوق للتمكن من إدارة المخاطر الإئتمانية.
- يقوم البنك بمراجعة سياسة الائتمان الخاصة به بشكل متواصل، ويتم إجراء التغييرات استناداً إلى تقارير نظام المعلومات الإدارية وإلى الأنماط التي تنتج من هذه التقارير.
- يتتألف جزء كبير من الأوراق المالية الاستثمارية من أدوات الدين المصدرة بواسطة مؤسسات حكومية وشبه حكومية مرموقة.

### ٤-٢-٣ قروض وسلف لعملاء والمبالغ المستحقة من مصارف

القروض والسلف للعملاء والمبالغ المستحقة من المصارف مبينة بایجاز على النحو التالي:

مبالغ مستحقة من مصارف ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٤		٣١ ديسمبر ٢٠١٣	
	قرض وسلف لعملاء ألف درهم	قرض وسلف لعملاء ألف درهم	قرض وسلف لعملاء ألف درهم	قرض وسلف لعملاء ألف درهم
٥٤٣,٨٩٩	٢٠,٦٣١,٠٠١	٣٠٥,٩٤٧	٢٤,٥٥,٦٦٣	لم يتأخر سدادها ولم تتعرض للانخفاض في قيمتها
	١,١٨٤,٠١٧	-	١,١٣٦,٢٧٧	تأخر سدادها لكن لم تتعرض للانخفاض في قيمتها
	٥٣٩,٨٤٠	-	٦١٨,٧٦٢	تعرضت للانخفاض في قيمتها بشكل فردي
٥٤٣,٨٩٩	٢٢,٣٥٤,٨٥٨ (٣٩٥,٦١٣)	٣٠٥,٩٤٧	٢٥,٨٠٥,٧٠٢ (٥٣٩,٢٢٧)	المجموع ناتجاً: مخصص الانخفاض في القيمة
٥٤٣,٨٩٩	٢١,٩٥٩,٢٤٥	٣٠٥,٩٤٧	٢٥,٢٦٦,٤٧٥	الصافي

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٤-٣ مخاطر الائتمان (تابع)

٤-٢-٣ قروض وسلف لعملاء والمبالغ المستحقة من مصارف (تابع)

لم يتاخر سدادها ولم ت تعرض لانخفاض في قيمتها

مبالغ مستحقة من مصارف ألف درهم	٢٠١٢ ديسمبر ٢١	قرض وسلف لعملاء ألف درهم	٢٠١٣ ديسمبر ٢١	قرض وسلف لعملاء ألف درهم	قرض وسلف	مبالغ مستحقة من مصارف
-	١٩,٧٢١,٤٣٣	-	٢١,٨٩٤,٠١٥	-	قرض وسلف	- قروض أفراد
-	٩٠٩,٥٦٨	-	٢,١٥٦,٦٤٨	-	قرض وسلف	- قروض شركات
٥٤٣,٨٩٩	-	٣٠٥,٩٤٧	-	-	المجموع	مبالغ مستحقة من مصارف
<u>٥٤٣,٨٩٩</u>	<u>٢٠,٦٣١,٠٠١</u>	<u>٣٠٥,٩٤٧</u>	<u>٢٤,٥٠,٦٦٣</u>			

قرض وسلف

تقوم المجموعة بتصنيف القروض ضمن مجموعات مختلفة وذلك حتى يتسمى تقدير الخسائر في انخفاض قيمة محفظة قروض المجموعة. جودة الائتمان لمحفظة القروض والسلفيات التي لم تتأخر أقساطها في السابق ولم يتم انخفاض قيمتها يتم تقديرها بالرجوع لنظام التقييم الداخلي للمجموعة.

يتم تقدير القروض المصرافية للأفراد في مجموعات تتأخر سدادها، يتم تقدير كافة القروض التي لا تعاني من تأخير في سداد الفائدة والأقساط إلى مجموعة (صفر) بينما يتم تقدير القروض والسلف التي تعاني من تأخير في سداد الفائدة والأقساط على نحو تصاعدي إلى مجموعة (١) فما فوق استناداً إلى عدد أيام التأخير عن السداد. يتم استخدام جدول الائتمان لتقدير القروض وفقاً لخصائص مختلفة، وتشمل ثانية فئات من القروض المنتظمة السداد وفئة قروض واحدة غير منتظمة السداد وتتم مراجعة هذه الفئات مرة واحدة سنوياً على الأقل أو أكثر حسب الحاجة. ويتم تصنيف القروض والسلف على أنها في حالة عجز عن السداد بعد مرور ٩٠ يوماً على عدم سداد الفوائد والأقساط. وقد تضمنت سياسة الائتمان سقوف إقراض داخلية لمحظة تعرضاً للنطاعات، وتتم مراجعة محفظة القروض للشركات على أساس ربع سنوي.

مبالغ مستحقة من مصارف

تحتفظ المجموعة بمبالغ مستحقة من مصارف بقيمة ٣٠٦ مليون درهم (٢٠١٣: ٥٤٤ مليون درهم) والتي تمثل الحد الأقصى للتعرض لمخاطر الائتمان فيما يتعلق بهذه الموجدات. يتضمن المبلغ المستحق من مصارف ما قيمته ٧٣ مليون درهم (٢٠١٣: ٢٧٥ مليون درهم) كودائع لدى مصارف، والمبالغ المتبقية المستحقة من مصارف ومؤسسات مالية أخرى يتم الإحتفاظ بها مع ممؤسسات مرموقة داخل وخارج الإمارات العربية المتحدة حيث تعتبر مخاطر التغير في سدادها ضئيلة جداً.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

## ٢ إدارة المخاطر المالية (تابع)

### ٢-٣ مخاطر الإنقاذ (تابع)

#### ٢-٢-٣ قروض وسلف لعملاء والبالغ المستحقة من مصارف (تابع)

##### القروض والسلف التي تأخر سدادها لكن لم تتعرض للانخفاض في قيمتها

لم يتم احتساب إنخفاض في القيمة للقرض والسلف التي تأخر سدادها لأقل من ٩٠ يوماً ولكن تم احتسابها ضمن التقييم المشترك، المبلغ الإجمالي للقرض والسلف لفئة العملاء والتي تأخر سدادها، ولم يتم احتساب انخفاض في قيمتها هي على النحو التالي:

٢٠١٣ ديسمبر ٣١			٢٠١٤ ديسمبر ٣١		
المجموع	قرض شركات	قرض أفراد	المجموع	قرض شركات	قرض أفراد
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٩١,٣٠١	١,٤٢٨	٦٨٩,٨٧٣	٦٩٩,١١٧	٧,٤٠٢	٦٩١,٧١٥
٢٧٠,٣١٧	-	٢٧٠,٣١٧	٢٧٢,٧١١	٤,٠٨٨	٢٦٨,٦٢٣
٢٢٢,٣٩٩	٥٢٩	٢٢١,٨٧٠	١٦٤,٤٤٩	١,١٢٣	١٦٣,٣٢٦
<b>١,١٨٤,٠٧١</b>	<b>١,٩٥٧</b>	<b>١,١٨٢,٠٦٠</b>	<b>١,١٣٦,٢٧٧</b>	<b>١٢,٦١٣</b>	<b>١,١٢٣,٦٦٤</b>
<b>٢٣٣,٣١٦</b>	<b>٣٣٢</b>	<b>٣٣٢,٩٨٤</b>	<b>٢٥٧,٥٨٥</b>	<b>٢,٣٢٤</b>	<b>٢٥٥,٢٦١</b>
<b>المجموع</b>			<b>المجموعة العاملة للضمادات</b>		
القيمة العادلة للضمادات			تأخر سدادها حتى ٣٠ يوماً		
			تأخر سدادها من ٣٠ إلى ٦٠ يوماً		
			تأخر سدادها من ٦٠ إلى ٩٠ يوماً		

القيمة العادلة للضمادات أعلى بقيمة ٢٥٧,٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٢٣٣,٣ مليون درهم) تحت قروض أفراد تمثل القيمة العادلة للضمادات مقابل القروض العقارية.

##### القروض والسلف التي تعرضت للانخفاض في قيمتها بشكل فردي

إن تفاصيل مجموع مبالغ القروض والسلف التي تعرضت للانخفاض في قيمتها بشكل فردي، بالإضافة إلى القيمة العادلة للضمادن ذي الصلة المحافظة به بواسطة البنك كتأمين هي على النحو التالي:

٢٠١٣ ديسمبر ٣١			٢٠١٤ ديسمبر ٣١		
المجموع	قرض شركات	قرض أفراد	المجموع	قرض شركات	قرض أفراد
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٥٣٩,٨٤٠	٤٢,٦٩٢	٤٩٧,١٤٧	٦١٨,٧٦٢	٣٨,٨٤٤	٥٧٩,٩١٨
(٢٥٥,٨٦٨)	(٩,٥٧٠)	(٢٤٦,٢٩٨)	(٢٢٩,٩٨٥)	(٩,٥٧٠)	(٢٢٠,٤١٥)
<b>٢٨٣,٩٧٢</b>	<b>٣٣,١٢٢</b>	<b>٢٥٠,٨٤٩</b>	<b>٣٨٨,٧٧٧</b>	<b>٢٩,٢٧٤</b>	<b>٣٥٩,٥٠٣</b>
<b>الصافي</b>			<b>قرض تعرضت للانخفاض في القيمة بشكل فردي</b>		
			<b>القيمة العادلة للضمادات</b>		

اجمالي مخصص الانخفاض في قيمة القروض والسلف بلغ ٥٣٩,٢ مليون درهم (٢٠١٣: ٣٩٥,٦ مليون درهم) منها ٤٣٦,٢ مليون درهم (٢٠١٣: ٣٢٩,٦ مليون درهم) تمثل مخصص القروض والسلف للأفراد والمبلغ المتبقى ١٠٣ مليون درهم (٢٠١٣: ٦٦,٠٠ مليون درهم) يمثل مخصص المحفظة وذلك لعكس المخاطر الكامنة في محفظة قروض البنك. ٤٢٠,٤ مليون درهم عبارة عن القيمة العادلة للضمادات أعلى تحت القروض الفردية تمثل القيمة العادلة لضمادات مقابل القروض العقارية ومبلغ ٩,٦ مليون درهم مبينة تحت القروض التجارية تمثل الضمادات النقدية مقابل الانخفاض في قيمة القروض المتبقية التي لم يتم تسويتها بعد.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٢ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٢-٣ مخاطر الإنتمان (تابع)

٢-٢-٢ قروض وسلف لعملاء والمبالغ المستحقة من مصارف (تابع)

**القروض والسلف التي تمت إعادة التفاوض بشأنها**

تشمل أنشطة إعادة الهيكلة ترتيبات تمديد السداد وتعديل وتاجيل الدفعات. يتم تنفيذ غالبية أنشطة إعادة الهيكلة بغرض تحسين التدفقات النقدية وفقاً لأحكام وشروط دليل برنامج منتجات البنك. يتم مراجعة تلك السياسات بصورة مستمرة، متى ما تم التفاوض بشأن قرض فلا يعتبر مستحقات قديمة وإنما يعتبر قرضاً جديداً. يوضع الجدول أدناه القروض المُعاد هيكلتها خلال عامي ٢٠١٤ و٢٠١٣.

**القروض المجدولة خلال السنة**

<u>٢٠١٣</u>		<u>٢٠١٤</u>		المنتاج
قيمة القرض ألف درهم	عدد الحسابات	قيمة القرض ألف درهم	عدد الحسابات	
٥٣٠,٨١٠	٨٦١	٥٠٠,٠٥٨	٨٦٧	قروض أفراد مواطنين ووافدين
١١٤,٥٠٩	٥٩	٣٤,٢٠٧	١٣	قروض عقارية
٢٨,٨٩٠	٨٥٧	٣٧,١٢٠	٩٩٥	بطاقات إئتمانية
٦,٥١٧	١٤٣	١٥,٨٤٧	١٩٨	قروض سيارات
١٢٨,٨١٣	٣٥٧	١١٣,٠٢٢	٢٧٢	قروض تجارية راك فاينانس
<b>٨٠٩,٥٣٩</b>	<b>٢,٢٧٧</b>	<b>٧٠٠,٢٥٦</b>	<b>٢,٣٤٥</b>	<b>المجموع</b>

الجدول أدناه يعكس القروض المجدولة المستحقة كما في ٣١ ديسمبر

<u>٢٠١٣</u>		<u>٢٠١٤</u>		المنتاج
قيمة القرض ألف درهم	عدد الحسابات	قيمة القرض ألف درهم	عدد الحسابات	
١,٠٢٥,٧٠٨	١,٩٩٥	١,٣٨٣,٤٢٢	٢,٣٥٦	قروض أفراد مواطنين ووافدين
٣٦٩,٤٩١	١٥٤	١٨٧,٠٨٥	٧٥	قروض عقارية
٤٢,١١٩	٣,٢٤٦	٥٠,٧٩٨	٣,٤٤٨	بطاقات إئتمانية
٨,١٢١	١٧١	٢٠,١٠٥	٣١٣	قروض سيارات
١٦٨,٨٦٢	٤٩٢	٢٠٨,٢٤٠	٥٨٨	قروض تجارية راك فاينانس
<b>١,٦١٤,٣٠١</b>	<b>٦,٠٥٨</b>	<b>١,٨٤٩,٦٥١</b>	<b>٦,٧٨٠</b>	<b>المجموع</b>

## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ٢ إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### ٢-٢ مخاطر الائتمان (تابع)

##### ٣-٢-٣ أوراق مالية استثمارية

ت تكون الأوراق المالية الاستثمارية بشكل رئيسي من سندات الدين المصدرة بواسطة الحكومة ومؤسسات شبه حكومية ومؤسسات محلية وأجنبية تتمتع بسمعة مرموقة.

يعرض الجدول أدناه تحليلًا لسندات الدين حسب تصنيف وكالات التقييم بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ و٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بناءً على عمليات التقييم التي تمت بواسطة وكالة موبيز وفيتش الإئتمانية أو نظرائهم.

	٣١ ديسمبر ٢٠١٣	٣١ ديسمبر ٢٠١٤	
ألف درهم	ألف درهم		
٧٨١,٦٨١	١,٠٥٨,١٠٢	A- إلى AAA+	
١,٢٣١,٨٤٣	١,٧٩٨,٢٤٦	BBB- إلى BBB+	
٦٨٢,٤٢٨	٩١٠,٥٨٠	غير مقيمة	
<hr/>	<hr/>	<hr/>	
٢,٦٩٥,٩٥٢	٣,٧٦٦,٩٢٨	المجموع	

السندات غير المصنفة تشمل صكوك وسندات حكومة دبي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بمبلغ ٧٠٥,٧ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ : ٥٣٥,٥ مليون درهم) وسندات طيران الإمارات بمبلغ ٢٠٤,٩ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ : ١٤٦,٨ مليون درهم) واضعين في الإعتبار الجهات المصدرة لهذه الصكوك والسندات ، فإن الإدارة راضية عن عدم تصنيفها.

#### ٤-٢-٣ ضمادات مُعد تملّكها

في بعض الحالات يستحوذ البنك على العقارات المرهونة كضمادات مقابل القروض العقارية المتغيرة السداد وبما أنه لم يتم الاستحواز على عقارات مادية مهمة لا توجد إفصاحات في هذا الصدد. بال بالنسبة لقرض السيارات للأفراد في الحالات التي تم فيها إعادة تملك تلك الموجودات كجزء من عملية الاسترداد، حيث يتم التصرف فيها من خلال مزاد بماءلة أطراف أخرى مصرح لها بذلك، لذلك لا يقوم البنك بإدراج أي من هذه الموجودات في دفاتره.

#### ٥-٢-٣ تركيز مخاطر الموجودات المالية ذات التعرض لمخاطر الائتمان

تنشأ التركيزات عندما يشتراك عدد من الأطراف المقابلة في نشاطات عمل مشابهة أو في نشاطات في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لديهم خصائص اقتصادية مشابهة تجعل قدرتهم على الوفاء بالالتزامات التعاقدية تتأثر بشكل مماثل للتغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى، تشير التركيزات إلى التأثير النسبي لأداء البنك تجاه التصورات التي تؤثر على قطاع أو منطقة جغرافية محددة.

وبهدف تجنب زيادة التركيز في المخاطر، تشمل السياسات والإجراءات الخاصة بالمجموعة على ارشادات محددة للتركيز على الاحتفاظ بمحفظة متوعنة، وتم على أساسها مراقبة وإدارة تركيزات مخاطر الائتمان التي يتم تحديدها.

#### تركيز المخاطر الجغرافية

يبين الجدول أدناه تفصيل التعرضات الائتمانية الرئيسية للمجموعة وفقاً لقيمها الدفترية مصنفة بحسب المنطقة الجغرافية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

بالنسبة لهذا الجدول، فقد قامت المجموعة بتوزيع التعرضات على المناطق استناداً إلى دولة المقر للأطراف المقابلة.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٢-٣ مخاطر الائتمان (تابع)

٥-٢-٣ تركيز مخاطر الموجودات المالية ذات التعرض لمخاطر الائتمان (تابع)

بنود ضمن بيان المركز المالي

المجموع	آخرى	منظمة التعاون الإقتصادي والتنمية	الإمارات العربية المتحدة	٢٠١٤ ديسمبر
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	مبالغ مستحقة من مصارف قرروض وسلف:
٣٠٥,٩٤٧	٩,٣٦٣	١١٤,٣٧٣	١٨٢,٢١١	- قروض أفراد
٢٣,٩١,٧٨١	١٦٣,٩٤٠	٨٩,٨٧٦	٢٢,٨٣٧,٩٦٥	- قروض شركات
٢,١٧٤,٧٩٤	٥,٦٧٩	-	٢,١٦٩,٠١٥	أوراق مالية استثمارية
٣,٧٢٥,٠٨٩	١,١١٥,٧٠٤	-	٢,٦٠٩,٣٨٥	- محظوظ بها لحين استحقاقها
٦٠,٢٠٠	-	-	٦٠,٢٠٠	- متاحة للبيع
٢٢٩,٤٧٦	-	-	٢٢٩,٤٧٦	موجودات أخرى
<b>٢٩,٥٩٧,١٨٧</b>	<b>١,٢٩٤,٦٨٦</b>	<b>٢٠٤,٢٤٩</b>	<b>٢٨,٠٩٨,٢٥٢</b>	<b>المجموع</b>
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٥٤٣,٨٩٩	٥,٤١٢	١٦٥,٢٣٠	٢٧٣,٢٥٧	٢٠١٣ ديسمبر
٢١,٠٣٥,٦٠٨	١١٦,١٧٧	٦٦,٤٧٦	٢٠,٨٥٢,٩٥٥	مبالغ مستحقة من مصارف قرروض وسلف:
٩٢٣,٦٣٧	٢,٧٩٧	١,١٣٩	٩١٩,٧٠١	- قروض أفراد
٢,٦٥٣,٦٨٤	٦٩٥,٧٨٣	-	١,٩٥٧,٩٠١	- قروض شركات
٤٢,٢٦٨	-	-	٤٢,٢٦٨	أوراق مالية استثمارية
١٩٥,١٢٠	-	-	١٩٥,١٢٠	- محظوظ بها لحين استحقاقها
<b>٢٥,٣٩٤,٢١٦</b>	<b>٨٢٠,١٦٩</b>	<b>٢٢٢,٨٤٥</b>	<b>٢٤,٣٤١,٢٠٢</b>	<b>المجموع</b>
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	

بنود خارج بيان المركز المالي

المجموع	آخرى	منظمة التعاون الإقتصادي والتنمية	الإمارات العربية المتحدة	٢٠١٤ ديسمبر
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	التزامات قروض ضمادات وقيولات وتعرضات
٣٦,٠٦٩	٥٤٨	-	٣٥,٥٢١	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٨٠٨,٥٤٣	٥,٨٥١	٣,٠٨٥	٧٩٩,٦٠٧	التزامات قروض ضمادات وقيولات وتعرضات
<b>٨٤٤,٦١٢</b>	<b>٦,٣٩٩</b>	<b>٣,٠٨٥</b>	<b>٨٢٥,١٢٨</b>	<b>أخرى</b>
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٧٨,٣٧١	٣٧٤	-	٧٧,٩٩٧	٢٠١٣ ديسمبر
٦٦٢,٢٤٢	٥,٥١٠	٣,١٥٣	٦٥٣,٥٧٩	التزامات قروض ضمادات وقيولات وتعرضات
<b>٧٤٠,٦١٣</b>	<b>٥,٨٨٤</b>	<b>٣,١٥٣</b>	<b>٧٣١,٥٧٦</b>	<b>أخرى</b>
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٢-٣ مخاطر الائتمان (تابع)

٦-٢-٣ تركيز مخاطر الائتمان بحسب القطاع الصناعي

يوضح الجدول التالي تفاصيل التعرضات الائتمانية للبنك بخصوص القروض والسلف وسندات الدين والبنود الخارجية عن بيان المركز المالي والمصنفة بحسب القطاع الصناعي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

بنود ضمن بيان المركز المالي

المركز المالي الف درهم	بنود خارج بيان المركز المالي الف درهم	مبالغ مستحقة من مصارف الف درهم	إجمالي التمويل الف درهم	سندات دين الف درهم	قروض وسلف الف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ الزراعة والصيد والأنشطة ذات الصلة والنفط الخام والغاز والتعدين واستغلال المحاجر التصنيع الكهرباء والمياه الإنشاءات التجارة النقل والتخزين والاتصالات المؤسسات المالية الخدمات الحكومة الخدمات المصرفية لأفراد مجموع التعرضات
١٢٦	١٢٦	-	-	-	-	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ الزراعة والصيد والأنشطة ذات الصلة والنفط الخام والغاز والتعدين واستغلال المحاجر التصنيع الكهرباء والمياه الإنشاءات التجارة النقل والتخزين والاتصالات المؤسسات المالية الخدمات الحكومة الخدمات المصرفية لأفراد مجموع التعرضات
١,٧٦٠٧	١,٧٦٠٧	-	-	-	-	
٧٦١,٨١٤	٣٥,٤٠٧	٧٢٦,٤٠٧	-	٢١٥,٧٠١	٥١,٧٠٦	
٧٤٢,٢٩٦	١,٥٧٥	٧٤٠,٧٢١	-	٧٣٦,٥٧٧	٤,١٤٤	
٧٦٣,٦٨٩	٨٨,٤١٢	٦٧٥,٢٧٧	-	١٨٥,٢١٢	٤٩٠,٠٦٥	
٥,٥٤٠,١٠٣	١٦٥,٣٥٣	٥,٣٧٤,٧٥٠	-	-	٥,٣٧٤,٧٥٠	
١,٥٢٢,٤٣٣	٢٤,٨٨٩	١,٤٩٧,٥٤٤	-	٣٦٥,٥٩٤	١,١٣١,٩٥٠	
١,٩٠٤,١٤٩	٩٥,١٨٤	١,٨٠٨,٩٦٥	٣٠٥,٩٤٧	١,٣١١,٠١٢	١٩٢,٠٠٦	
٣,٢٠٩,٥٢٢	٢٦٩,٨٦٨	٢,٩٣٩,٦٥٤	-	٢٢٨,٣٢٢	٢,٧١١,٣٢٢	
٧٥٧,٠٧٠	١٤,١٩٩	٧٤٢,٨٧١	-	٧٤٢,٨٧١	-	
١٥,٤٣٢,٧٤١	٤١,٩٩٢	١٥,٣٩٠,٧٤٩	-	-	١٥,٣٩٠,٧٤٩	
<b>٣٠,٧٤١,٥٥٠</b>	<b>٨٤٤,٦١٢</b>	<b>٢٩,٨٩٦,٩٣٨</b>	<b>٣٠٥,٩٤٧</b>	<b>٢,٧٨٥,٢٨٩</b>	<b>٢٥,٨٠٥,٧٠٢</b>	

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

ايضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٢ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٢-٢ مخاطر الائتمان (تابع)

٦-٢-٣ تركيز مخاطر الائتمان بحسب القطاع الصناعي (تابع)

بنود ضمن بيان المركز المالي

النوع	بنود خارج بيان المركز المالي	المجموع	إجمالي التمويل	مبالغ مستحقة من مصارف	سندات دين	قرصون وسلف	٢٠١٣ ديسمبر
	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	
٢,٧٧١	١٢٦	٢,٦٤٥	-	-	-	٢,٦٤٥	ذات الصلة للتقط الخام والغاز والتعمين واستغلال المحاجر التصنيع الكهرباء والمياه الإنشاءات التجارة النقل والتخزين والاتصالات المؤسسات المالية الخدمات الحكومة الخدمات المصرفية للأفراد والشركات
٨٤,٧٩٠	٥٨,٤٤٢	٢٦,٣٤٨	-	-	-	٢٦,٣٤٨	الزراعة والصيد والمحاجر والأنشطة
٤٩٥,٧٤٢	٣٥,٨٠٩	٤٥٩,٩٣٣	-	١٧٨,٩٨١	٢٨٠,٩٥٢		
٦٣٦,٠٨٨	١,٤١٨	٦٢٤,٦٧٠	-	٦١٩,٩٧١	١٤,٦٩٩		
١,٥٩١,٥٤٧	٦٠,٧٢٨	١,٥٣٠,٨١٩	-	-	١,٥٣٠,٨١٩		
٣,٧٧٤,٤٨٣	١٢٠,٢٢٢	٣,٦٤٤,٢٦١	-	-	٣,٦٤٤,٢٦١		
١,٢٦٧,٥٦٧	٢٢,٥٧١	١,٢٤٤,٩٩٦	-	١٤٦,٨٨٣	١,٠٩٨,١١٣		
١,٧٣٦,٢٦٦	١٧٦,٣٩٧	١,٥٥٩,٨٦٩	٥٤٣,٨٩٩	٩٩٢,١١٥	٢٣,٨٦٥		
٦٩٤,٨٣١	١٥٦,٥٣٠	٥٢٨,٣٠١	-	١٢٨,١٨٧	٤١,١١٤		
٦٤٤,٤٠٧	١٤,٥٨٢	٦٢٩,٨٢٥	-	٦٢٩,٨٢٥	-		
١٥,٢٠٦,٨٢٠	٨٢,٧٨٨	١٥,٣٢٢,٠٤٢	-	-	١٥,٣٢٢,٠٤٢		
<b>٢٦,٣٣٥,٣٢٢</b>	<b>٧٤٠,٦١٣</b>	<b>٢٥,٥٩٤,٧٠٩</b>	<b>٥٤٣,٨٩٩</b>	<b>٢,٦٩٥,٩٥٢</b>	<b>٢٢,٣٥٤,٨٥٨</b>	<b>مجموع التعرضات</b>	

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٢ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٢-٢ مخاطر الائتمان (تابع)

٧-٢-٣ قروض تعرضت للانخفاض في قيمتها بشكل فردي بحسب القطاع

إن تفاصيل مجموع مبالغ القروض والسلف التي تعرضت للانخفاض في قيمتها بشكل فردي بحسب القطاع هي على النحو التالي:

مخصص محدد ألف درهم	المجموع ألف درهم	تأخر سدادها لأكثر من ٩٠ يوماً ألف درهم	أقل من ٩٠ يوماً لأكثر من ٩٠ يوماً ألف درهم	٢٠١٤ ديسمبر ٣١
٢,٦٨٩	٢,٧٥٨	٢,٧٥٨	-	تصنيع
-	-	-	-	كهرباء و المياه
٣٣,٩١٣	٤١,٢٨٢	٣٩,٩٥٩	١,٣٢٢	إنشاءات
٤٧,٤٦٩	٤٧,٤٦٩	٤٧,١٩٣	٢٧٦	التجارة
٦,٤٣٦	٦,٤٣٦	٦,٤٣٦	-	النقل والتخزين والاتصالات
١٥٧	١٥٧	١٥٧	-	المؤسسات المالية
٢٤,٥٦٢	٢٤,٧٨٥	٢٣,٥٤٣	١,٢٤٢	الخدمات
٢٢١,٠٠١	٤٩٥,٨٧٥	٤٨٠,٦٢٢	١٥,٢٥٣	الخدمات المصرفية للأفراد
-	-	-	-	أخرى
<b>٤٣٦,٢٢٧</b>	<b>٦١٨,٧٦٢</b>	<b>٦٠٠,٦٦٨</b>	<b>١٨,٠٩٤</b>	<b>مجموع القروض التي تعرضت للانخفاض في قيمتها</b>

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

بيانات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٢-٣ مخاطر الائتمان (تابع)

٧-٢-٣ قروض تعرضت للانخفاض في قيمتها بشكل فردي بحسب القطاع الصناعي (تابع)

مخصص محمد ألف درهم	المجموع ألف درهم	تأخر سدادها لأكثر من ٩٠ يوماً ألف درهم	أقل من ٩٠ يوماً ألف درهم	٢٠١٣ ديسمبر
٧٢	٧٢	٧٢	٧٢	زراعة وصيد ومحاجر انشطة مشابهة
-	-	-	-	نفط خام وغاز وتعدين
١,٣٧٩	١,٣٧٩	١,٣٧٩	١,٣٧٩	التصنيع
-	-	-	-	كهرباء وماء
٢٨,٩٩٨	٤٦,٦٤١	٤٦,٥٥٨	٨٣	الإنشاءات
٣٤,٦٦٢	٣٨,٦٦٥	٣٨,٣٤٦	٣١٩	التجارة
٥,٠٩٥	٥,٠٩٥	٥,٠٩٣	٢	النقل والتخزين والاتصالات
١	٢	٢	-	المؤسسات المالية
٧,٢٧٣	٧,٢٧٣	٧,١٩٨	٧٥	الخدمات
٢٤١,٧٠٠	٤٤٠,٢٨٠	٤٣٥,١٣٢	٥,١٤٧	الخدمات المصرفية للأفراد
٤٣٣	٤٣٣	٤٣٣	-	أخرى
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>٣٢٩,٦١٣</b>	<b>٥٣٩,٨٤٠</b>	<b>٥٣٤,٢١٤</b>	<b>٥,٦٢٦</b>	<b>مجموع القروض التي تعرضت للانخفاض في قيمتها</b>

٨-٢-٣ مقاصة الأدوات المالية

لم تدخل المجموعة في ترتيبات رئيسية مع نظرائها لتسوية المعاملات على أساس الصافي وفي حالة غياب مثل هذه الاتفاقيات فإن الموجودات والمطلوبات المالية يتم تسويتها على أساس إجمالي.

## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ٢ إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### ٢-٣ مخاطر السوق

تعرض المجموعة لمخاطر السوق وهي المخاطر التي تؤدي إلى تقلب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية نتيجة للتغيرات في الأسعار السوقية، تتراوح المخاطر السوقية من المراكز المفتوحة لأسعار الفائدة ومن العملات وأدوات حقوق الملكية والتي جميعها تتعرض لحركات عامة وخاصة في السوق وللتغيرات في مستوى تنبذ الأسعار أو المعدلات أو الأسعار السوقية مثل أسعار الفائدة ومعدلات الائتمان وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار حقوق الملكية.

تقوم لجنة الموجودات والمطلوبات ("اللجنة") التي تتألف من الرئيس التنفيذي الذي يشغل منصب رئيس اللجنة وعضوية كل من رؤساء أقسام المالية والخزينة والائتمان والخدمات المصرفية للشركات والخدمات المصرفية للأفراد بالاجتماع بشكل منتظم لمراقبة مخاطر السوق وإدارتها.

تعد هذه اللجنة مسؤولة عن وضع أهم المؤشرات والنسب المالية الرسمية للمجموعة، ووضع السقوف لإدارة ومراقبة مخاطر السوق وتحليل مدى التأثير بسعر الفائدة الخاص بالبنك وحالات عدم التطابق في فترات الاستحقاق، كما تضطلع اللجنة بقرارات الاستثمار الخاصة بالمجموعة وتقدم توجيهاتها فيما يتعلق بسعر الفائدة وحركات العملات.

لا تدخل المجموعة في تعاملات تجارية مشتقة تتعلق بالمضاربات، والتعرض الوحيد في المشتقات يتعلق بعقود صرف العملات الآجلة والذي يقوم به البنك نيابة عن العملاء (الإيضاح ٢١).

#### ١-٣-٣ مخاطر الأسعار

تعرض المجموعة لمخاطر الأسعار نتيجة للحصص التي يمتلكها في سندات الدين وأسهم حقوق الملكية المصنفة كأوراق مالية استثمارية متاحة للبيع، تستند القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة في الأسواق النشطة إلى أسعار الطلب الحالية، أما ما يتعلق بالأوراق المالية غير المدرجة، فإن البنك يحتسب القيمة العادلة باستخدام أساليب التقييم وتجمع الإدارة العليا بشكل منتظم لمناقشة العائد على الاستثمار وتركيز المخاطر ضمن محفظة الاستثمار التابعة للمجموعة.

يبين تحليل التأثير بمخاطر الأسعار نوعية التقلب في التغيرات في القيمة العادلة للأوراق المالية المحافظ عليها من قبل البنك بسبب التغيرات في الأسعار السوقية أو التغيرات في المتغيرات الرئيسية المستخدمة في أساليب التقييم، سواء نتجت تلك التغيرات عن عوامل خاصة بكل جهة مصدرة على حده أو عن عوامل مؤثرة على كافة الأوراق المالية المشابهة المتداولة في السوق . بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ، لو ارتفعت/انخفاضت الأسعار السوقية بواقع ٥٪ معبقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة لكان احتياطي القيمة العادلة قد ارتفع/انخفض بواقع ٣٠ مليون درهم (٢٠١٣ : ٢١ مليون درهم).

#### ٢-٣-٤ مخاطر أسعار الفائدة

مخاطر أسعار الفائدة للتدفقات النقدية هي المخاطر التي تؤدي إلى تقلب التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية نتيجة للتغيرات في أسعار الفائدة السوقية. إن مخاطر أسعار الفائدة للقيمة العادلة هي المخاطر التي تؤدي إلى تقلب قيمة الأداة المالية نتيجة للتغيرات في أسعار الفائدة السوقية. يتعرض البنك لأنوار التقلبات في المستويات السائدة لأسعار الفائدة السوقية بخصوص مخاطر القيمة العادلة والتدفقات النقدية ويمكن أن تزداد هوامش الفائدة نتيجة لهذه التغيرات ولكن يمكن أن تنخفض الخسائر في حال نشوء حركات غير متوقعة. تراقب المجموعة مخاطر أسعار الفائدة من خلال استخدام تقرير مفصل عن الفجوات واجراء اختبارات التحمل لتحليل أثر الحركات المتوقعة في أسعار الفائدة.

تتألف الموجودات المالية غير الخاضعة لأي مخاطر في معدلات الفائدة من الاستثمارات في حقوق الملكية واللند والأرصدة لدى المصارف المركزية باستثناء شهادات الإيداع والمعنوكات والمعدات والموجودات الأخرى.

تستخدم المجموعة أدوات المحاكاة المالية لقياس ومراقبة حساسية معدلات الفائدة بشكل دوري. تقوم لجنة الموجودات والمطلوبات بتحليل ومراقبة النتائج.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٢ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٢.٣ مخاطر السوق (تابع)

٢.٣.٣ مخاطر أسعار الفائدة (تابع)

تعرض المجموعة لمختلف المخاطر المرتبطة بتذبذبات أسعار الفائدة السارية في السوق على موقفها المالي وتديقاتها التقديمة ، يوضح الجدول أدناه الموجودات المالية والمطلوبات للبنك بقيمتها الدفترية مصنفة بموجب الأسعار التعاقدية السابقة أو توارييخ الاستحقاق.

المجموع	ألف درهم	النحوين	ألف درهم	النحوين	ألف درهم	النحوين	ألف درهم	النحوين	٢٠١٤ ديسمبر												
									في	الموارد	نقد وأرصدة لدى مصرف	الإمارات العربية المتحدة	المركزي	مبالغ مستحقة من مصارف	أخرى	قرصون وسلف	أوراق مالية استثمارية	متناكلات ومعادلات	وموجودات أخرى		
٤,٢١٧,٤٦٩	٤,٢١٧,٤٦٩	-	-	-	-	-	١,٠٠٠,٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
٣٠٥,٩٤٧	٢٣٢,٤٨٧	-	-	-	-	-	-	-	٧٣,٤٦٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
٢٥,٦٦٦,٤٧٥	-	٤,٠٣٠,٢٥٤	-	١,٠٤٧,٦٠٧	-	٧,٨٨٢,٣٤٤	-	٤,٠٢٤,٦٢٩	-	٨,٢٨١,٦٣١	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
٣,٧٨٥,٢٨٩	١٨,٣٦١	٢,٦١٥,٤١٨	-	٣٥٩,٧٧٩	-	٦٤٤,٢٠٤	-	١٤٧,٥٢٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
١,٢٥٤,٩٧٧	١,٢٥٤,٩٧٧	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
<b>٣٤,٨٢٠,١٥٧</b>	<b>٤,٧٧٢,٢٩٤</b>	<b>٦,٦٤٥,٦٧٢</b>	<b>-</b>	<b>١,٤٠٧,٣٨٦</b>	<b>-</b>	<b>٨,٥٢٦,٥٤٨</b>	<b>-</b>	<b>٥,١٧٢,١٦٦</b>	<b>-</b>	<b>٨,٣٥٥,٩١</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		
<b>المجموع</b>												<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>									
٧٦١,٨,٧	١٧,٧٤٠	-	-	-	-	-	-	-	٧٤٤,٠٦٧	-	-	-	للمساهمين	مبالغ مستحقة لمصارف	مبالغ مستحقة لعملاء	أدوات دين مصدرة	مطابقات أخرى	ومخصصات مكافآت نهاية	خدمة للموظفين	حقوق الملكية للمساهمين	
٢٤,٦٥١,٤١٨	٦,٣٧٣,٨٨١	-	-	-	-	٢١٥,٠٠٠	-	٣,٢٢٨,٣٤٦	-	١٤,٧٢٤,١٨١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
١,٦٦٧,٦٢٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٦٦٧,٦٢٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>٦١٨,١٩٢</b>	<b>٦١٨,١٩٢</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>٧,١٣١,١٢١</b>	<b>٧,١٣١,١٢١</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>٣٤,٨٢٠,١٥٧</b>	<b>١٤,١٤٠,٩٣٤</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٣١٥,٠٠٠</b>	<b>-</b>	<b>٣,٢٢٨,٣٤٦</b>	<b>-</b>	<b>١٧,١٣٥,٨٧٧</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>فرق التأثير بأسعار الفائدة</b>												<b>المجموع</b>									
				<b>٦,٦٤٥,٦٧٢</b>	<b>-</b>	<b>١,٤٠٧,٣٨٦</b>	<b>-</b>	<b>٨,٢١١,٥٤٨</b>	<b>-</b>	<b>١,٩٣٣,٨٢٠</b>	<b>-</b>	<b>(٨,٧٨٠,٧٨٦)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

١. قامت المجموعة بتحويل اوراق الدين المصدرة بسعر ثابت الى معدل متغير باستخدام تبادل معدلات الفائدة.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٤-٢ مخاطر السوق (تابع)

٤-٢-٣ مخاطر أسعار الفائدة (تابع)

المجموع	غير محملة بفائدة ألف درهم	أكثر من خمس سنوات ألف درهم	من سنة إلى خمس سنوات ألف درهم	من سنة إلى ثلاثة سنوات ألف درهم	من ٣ شهور إلى سنة واحدة ألف درهم	٧٥٠,٠٠٠	-	٢٠١٣ الموارد نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي مبالغ مستحقة من مصارف أخرى قرصون وسلف اوراق مالية استثمارية ممتلكات ومعدات وموجودات أخرى
	٢,٦٢٢,٢٦٢	٢,٨٧٢,٢٦٢	-	-	-	٢,٧٢٢,٧٧٣	٧,٣٢٠,٦٥٢	٢٠١٣ الموارد نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي مبالغ مستحقة من مصارف أخرى قرصون وسلف اوراق مالية استثمارية ممتلكات ومعدات وموجودات أخرى
	٥٤٣,٨٩٩	٢٦٨,٤٢٤	-	٤,٧٩٦,٥٢٦	٩٥٣,٠٠٤	٦,١٦٦,٢٩٠	٢,٧٢٢,٧٧٣	٢٧٥,٤٧٥
٢١,٩٥٩,٢٤٥	-	٤,٧٩٦,٥٢٦	٩٥٣,٠٠٤	٦,١٦٦,٢٩٠	٢,٧٢٢,٧٧٣	٧,٣٢٠,٦٥٢		
٢,٦٩٥,٩٥٢	-	١,٦٩٦,٢٤٣	٥٣١,٦٠٣	٤١٨,١٠٦	-	٥٠,٠٠٠		
١,٣٠٥,٤١١	١,٣٠٥,٤١١	-	-	-	-	٧,٦٤٦,١٢٧		المجموع
<b>٣٠,١٢٦,٧٦٩</b>	<b>٤,٤٤٦,٠٩٧</b>	<b>٦,٤٩٢,٧٦٩</b>	<b>١,٤٨٤,٦٠٧</b>	<b>٦,٥٨٤,٣٩٦</b>	<b>٣,٤٧٢,٧٧٣</b>			
								المطلوبات وحقوق المملكة للمساهمين مبالغ مستحقة لمصارف أخرى مطالبات أخرى رمضان مكافأة نهاية الخدمة للموظفين حقوق الملكية المساهمين
٣,٣٥٧	٣,٣٥٧	-	-	-	-	٤,١٩٩,٣٣٨	١٢,٨٦٩,٤٣٣	
٢٢,٠٦٩,١٤٧	٥,٠٠٠,٣٧٦	-	-	-	-			
٥٣٨,١٩٥	٥٣٨,١٩٥	-	-	-	-			
٦,٥١٦,٧٠	٦,٥١٦,٧٠	-	-	-	-			
<b>٣٠,١٢٦,٧٦٩</b>	<b>١٢,٠٥٧,٩٩</b>	<b>٨</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٤,١٩٩,٣٣٨</b>	<b>١٢,٨٦٩,٤٣٣</b>	<b>المجموع</b>
								فرق النتائج بأسعار الفائدة
						<b>(٧٢٦,٥٦٥)</b>	<b>(٦,٢٢٣,٣٠٦)</b>	

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

بيانات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٤-٣ مخاطر السوق (تابع)

٤-٣-٢ مخاطر أسعار الفائدة (تابع)

يتم تقييم مخاطر أسعار الفائدة أيضاً من خلال قياس أثر التغير المعمول المحتفل في حركات أسعار الفائدة، تفترض المجموعة تقلباً في أسعار الفائدة يقدر بـ ٢٥ نقطة أساس وتقوم بتقدير الأثر التالي على صافي ربح السنة وصافي الموجودات بذلك التاريخ:

٢٠١٣	٢٠١٤	التقلب في أسعار الفائدة بواقع ٢٥ نقطة أساس
الف درهم	الف درهم	
١٦,٩٢٧	١٨,٣٠٩	

تعد حالات التأثير باسعار الفائدة الواردة أعلاه توضيحية فقط وتمثل أسوأ السيناريوهات واستخدمت فيها فرضيات مبسطة. وتستند إلى الفرق بين ما قيمته ١٢,٥٢٧ مليون درهم (٢٠١٣: ١١,١١٩ مليون درهم) بالنسبة للموجودات المُحصلة بالفائدة وأجل استحقاق لفترة سنة وما قيمته ٢٠,٣٧٤ مليون درهم (٢٠١٣: ١٨,٠٦٩ مليون درهم) بالنسبة للمطلوبات المُحصلة بالفائدة وتاريخ استحقاق لفترة سنة ولا يستدعي هذا التأثير اتخاذ إجراءات من جانب الإدارة لخفض تأثير حركات أسعار الفائدة.

٤-٣-٣ مخاطر العملات

مخاطر العملات هي المخاطر التي تؤدي إلى تقلب قيمة الأداة المالية نتيجة للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية وتشمل الأدوات المالية المقيدة بالعملات الأجنبية، تتم مراقبة المراكز عن كثب ويتم استخدام استراتيجيات لضمان المحافظة على المراكز ضمن السقوف المحددة.

يتم تعويم موجودات المجموعة عادة بنفس العملة المستخدمة في إتمام المعاملات لقادري التعرض لمخاطر صرف العملات الأجنبية ومع ذلك تحتفظ المجموعة بمركز طويل الأجل بالدولار الأمريكي ضمن السقوف المعتمدة من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات الخامسة بالبنك.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٣-٣ مخاطر السوق (تابع)

٣-٣-٣ مخاطر العملات (تابع)

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، كان لدى البنك صافي التعرضات التالية وهي مقيدة بعملات أجنبية:

بنود ضمن بيان المركز المالي

المجموع الف درهم	آخرى الف درهم	دولار أمريكي الف درهم	درهم إماراتى الف درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ٢٠١٤
٤,٢١٧,٤٦٩	-	٢٥٩,٣٧٧	٣,٨٥٨,٠٩٢	الموجودات
٣٠٥,٩٤٧	٢٧,٦٨٢	١٥٨,٩٣٢	١٠٩,٣٢٢	نقد وأرصدة لدى
٢٥,٢٦٦,٤٧٥	١١,٦٦	٨٦٠,٤٦٩	٢٤,٣٩٤,٤٠٠	مصرف الإمارات
٣,٧٨٥,٢٨٩	-	٣,٧٦٦,٩٢٨	١٨,٣٦١	الولايات المتحدة
٢٣٩,٤٧٦	٣	٥٥,٤٩٢	١٨٣,٩٨١	المركزي
<b>٣٣,٨١٤,٦٥٦</b>	<b>٤٩,٢٩٢</b>	<b>٥,٢٠١,١٩٨</b>	<b>٢٨,٥٦٤,١٦٦</b>	مبالغ مستحقة من مصارف أخرى
				قرصون وسلف
				أوراق مالية استثمارية
				موجودات أخرى
				<b>مجموع الموجودات</b>
				المطلوبات
				مبالغ مستحقة لمصارف أخرى
٧٦١,٨٠٧	٩,٨٦١	-	٧٥١,٩٤٦	المطلوبات
٢٤,٦٥١,٤٠٨	٥٧٢,٥٢٤	٤,٢٢٥,٩٦٨	١٩,٨٥٢,٩١٦	مبالغ مستحقة لعملاء
١,٦٦٧,٦٢٩	-	١,٦٦٧,٦٢٩	-	أدوات دين مصدرة
٥٤٥,١٩٥	٨١٩	٤,٣٣٧	٥٤٠,٠٣٩	مطلوبات أخرى
<b>٢٧,٦٢٦,٠٣٩</b>	<b>٥٨٢,٢٠٤</b>	<b>٥,٨٩٧,٩٣٤</b>	<b>٢١,١٤٤,٩٠١</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>٦,١٨٨,٦١٧</b>	<b>(٥٢٣,٩١٢)</b>	<b>(٦٩٦,٧٣٦)</b>	<b>٧,٤١٩,٢٦٥</b>	<b>صافي مركز بيان المركز</b>
				<b>الما</b>
<b>٢٩,٠١٦,٤٧٨</b>	<b>٥٧,٧٤٤</b>	<b>٤,٢٤٦,٧٩٣</b>	<b>٢٤,٧١١,٩٤١</b>	<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣</b>
<b>٢٢,٥٤٥,٢٤٩</b>	<b>٣٦٧,٠٢٢</b>	<b>١,٨٧٤,١٧٧</b>	<b>٢١,٣٠٤,٠٤٩</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
<b>٥,٤٧١,٢٢٩</b>	<b>(٣٠٩,٢٧٩)</b>	<b>٢,٣٧٢,٦١٦</b>	<b>٣,٤٠٧,٨٩٢</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
				<b>صافي مركز بيان المركز</b>
				<b>الما</b>

لا تواجه المجموعة تعرضاً كبيراً لمخاطر العملات الأجنبية لأن عملة المجموعة مرتبطة بالدولار الأمريكي وهو العملة التي يحتفظ البنك منها بأكبر صافي لمركز مفتوح كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ . موقف كافة العملات ضمن الحدود التي أقرتها لجنة الموجودات والمطلوبات.

**بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)**

**إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)**

**٢ إدارة المخاطر المالية (تابع)**

**٢.٣ مخاطر السوق (تابع)**

**٢.٣.٣ مخاطر العملات (تابع)**

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٣، كان لدى البنك صافي التعرضات التالية وهي مقيدة بعملات أجنبية:

**بنود ضمن بيان المركز المالي**

المجموع الف درهم	آخرى الف درهم	دولار أمريكي الف درهم	درهم إماراتى الف درهم	٢٠١٤ في ٣١ ديسمبر	٢٠١٣ في ٣١ ديسمبر	الموجودات نقد وارصدة لدى مصرف الإمارات ال العربية المتحدة المركزي مبالغ مستحقة من مصارف أخرى قرض وسلف أوراق مالية استثمارية موجودات أخرى	مجموع الموجودات	المطلوبات مبالغ مستحقة لمصارف أخرى مبالغ مستحقة لعملاء أدوات دين مصدرة مطلوبات أخرى	مجموع المطلوبات	صافي مركز بيان المركز المالي	٢٠١٣ في ٣١ ديسمبر مجموع الموجودات	مجموع المطلوبات	صافي مركز بيان المركز المالي
٤,٢١٧,٤٦٩	-	٣٥٩,٣٧٧	٣,٨٥٨,٠٩٢										
٢٠٥,٩٤٧	٢٧,٦٨٣	١٥٨,٩٣٢	١٠٩,٣٣٢										
٢٥,٢٦٦,٤٧٥	١١,٦٠٦	٨٦٠,٤٦٩	٢٤,٣٩٤,٤٠٠										
٣,٧٨٥,٢٨٩	-	٣,٧٦٦,٩٢٨	١٨,٣٦١										
٢٢٩,٤٧٦	٣	٥٥,٤٩٢	١٨٣,٩٨١										
<b>٣٣,٨١٤,٦٥٦</b>	<b>٤٩,٢٩٢</b>	<b>٥,٢٠١,١٩٨</b>	<b>٢٨,٥٦٤,١٦٦</b>										
<b>٢٦٦,٨٠٧</b>	<b>٩,٨٦١</b>	<b>-</b>	<b>٧٥١,٩٤٦</b>										
<b>٢٤,٦٥١,٤٠٨</b>	<b>٥٧٢,٥٢٤</b>	<b>٤,٢٢٥,٩٦٨</b>	<b>١٩,٨٥٢,٩١٦</b>										
<b>١,٦٦٧,٦٢٩</b>	<b>-</b>	<b>١,٦٦٧,٦٢٩</b>	<b>-</b>										
<b>٥٤٥,١٩٥</b>	<b>٨١٩</b>	<b>٤,٣٣٧</b>	<b>٥٤٠,٠٣٩</b>										
<b>٢٧,٦٢٦,٠٣٩</b>	<b>٥٨٣,٢٠٤</b>	<b>٥,٨٩٧,٩٣٤</b>	<b>٢١,١٤٤,٩٠١</b>										
<b>٦,١٨٨,٦١٧</b>	<b>(٥٢٢,٩١٢)</b>	<b>(٦٩٦,٧٣٦)</b>	<b>٧,٤١٩,٢٦٥</b>										
<b>٢٩,٠١٦,٤٧٨</b>	<b>٥٧,٧٤٤</b>	<b>٤,٢٤٦,٧٩٣</b>	<b>٢٤,٧١١,٩٤١</b>										
<b>٢٣,٥٤٥,٢٤٩</b>	<b>٣٦٧,٠٢٣</b>	<b>١,٨٧٤,١٧٧</b>	<b>٢١,٣٠٤,٠٤٩</b>										
<b>٥,٤٧١,٢٢٩</b>	<b>(٣٠٩,٢٧٩)</b>	<b>٢,٣٧٢,٦١٦</b>	<b>٣,٤٠٧,٨٩٢</b>										

لا تواجه المجموعة تعرضاً كبيراً للمخاطر العملات الأجنبية لأن عملة المجموعة مرتبطة بالدولار الأمريكي وهو العملة التي يحتفظ البنك منها بأكبر صافي لمركز متفرج كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ . موقف كافة العملات ضمن الحدود التي اقرتها لجنة الموجودات والمطلوبات.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٣-٢ مخاطر السوق (تابع)

٣-٢-٢ مخاطر العملات (تابع)

بنود خارج بيان المركز المالي

المجموع ألف درهم	آخرى ألف درهم	دولار أمريكي ألف درهم	درهم إماراتي ألف درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٣٦,٠٦٩	-	-	٣٦,٠٦٩	التزامات انتقامية
٨٠٨,٥٤٣	٤٨,٧٥٠	٢٢٠,٥٨٤	٥٣٩,٢٠٩	ضمانات وقيولات وتعرضات أخرى
<b>٨٤٤,٦١٢</b>	<b>٤٨,٧٥٠</b>	<b>٢٢٠,٥٨٤</b>	<b>٥٧٥,٢٧٨</b>	<b>المجموع</b>
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣				
٧٨,٣٧١	-	-	٧٨,٣٧١	التزامات انتقامية
٦٦٢,٢٤٢	٤٦,٦٤٨	١٥٢,٥٠٤	٤٦٣,٠٩٠	ضمانات وقيولات وتعرضات أخرى
<b>٧٤٠,٦١٣</b>	<b>٤٦,٦٤٨</b>	<b>١٥٢,٥٠٤</b>	<b>٥٤١,٤٦١</b>	<b>المجموع</b>
عقد العملات الأجنبية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤				
٩٨٠,١١٢	٥٥١,٠٥١	٤٢٨,١٥٩	٩٠٥	عقد عملات أجنبية
<b>٤٨١,٢٩٠</b>	<b>٣١٥,٢٣٣</b>	<b>١٦٦,٠٥٧</b>	<b>-</b>	<b>٤-٢ مخاطر السيولة</b>
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣				
٣٠٣,٢٣٣	٣٠٣,٢٣٣	٣٠٣,٢٣٣	-	عقد عملات أجنبية

مخاطر السيولة هي مخاطر تتمثل في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها عند استحقاقها نتيجة لودائع علاء يتم سحبها أو احتياجات نقدية من التزامات تعاقدية أو تدفقات نقدية خارجة أخرى مثل استحقاقات الديون، إن هذه التدفقات الخارجية من شأنها أن تستنزف الموارد النقدية المتاحة لأقراض العمالء والأنشطة التجارية والاستثمارات، وفي الظروف القصوى، يمكن أن يؤدي نقص السيولة إلى تخفيضات في بيان المركز المالي وبيع أصول أو احتمالية عدم القدرة على الوفاء بالتزامات الإقراض على أساس الخطر المثال في عدم قدرة المجموعة على القيام بذلك هو في الأساس متصل في جميع العمليات البنكية ويمكن أن يتاثر بظروف متعلقة بالمؤسسة بشكل خاص أو بالسوق بشكل عام منها على سبيل المثال لا الحصر الأحداث الانتقامية والصدمات النظامية والكوارث الطبيعية.

## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### ٤-٣ مخاطر السيولة (تابع)

##### ٤-٤-١ عملية إدارة مخاطر السيولة

تقوم المجموعة بإدارة السيولة وفقاً لمتطلبات المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة والمبادئ التوجيهية الداخلية للمجموعة بتكليف لجنة الموجودات والمطلوبات. وبناء على توجيهات لجنة الموجودات والمطلوبات، تقوم إدارة الخزانة بإدارة سيولة البنك.

على صعيد التمويل، تحفظ المجموعة بنسبة كبيرة من موجوداتها من أموال الخاصة مما يقلل من الحاجة إلى الأموال الخارجية. تعتقد المجموعة على الودائع من علاقتها القائمة على العملاء الأفراد والشركات ك مصدر أساسي للتمويل فقط على المدى القصير ويعتمد ذلك على القروض بين البنك لتمويل موجوداتها، وданع العملاء استحقاقها أقصر عموماً وجزء كبير منهم يستردتها عند الطلب كما هو متعارف في هذه الأسواق، طبيعة المدى القصير من هذه الودائع يزيد من مخاطر السيولة للمجموعة وتقوم المجموعة بإدارة هذه المخاطر من خلال الحفاظ على أسعار تنافسية والرصد المستمر لاتجاهات السوق أيضاً ومعظم الزبائن مبنية عليهم علاقة مؤسسة وعلى اتجاهات سابقة وهذه الودائع مرنة في طبيعتها وبالتالي تقلل مخاطر السيولة إلى حد كبير. لا تعتقد المجموعة على الودائع الكبيرة وخليفة المودعين متعددة جداً مما يؤدي إلى استقرار الودائع. حصلت المجموعة على تمويل بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار بموجب طرح سندات متوسطة الأجل بالدولار وذلك ضمن برنامج سندات متعددة الأجل تبلغ ١ مليار دولار تم طرحه في يونيو ٢٠١٤ وقد ساعد ذلك المجموعة على توفير تمويل على المدى الطويل ويمكن للمجموعة زيادة المبلغ بموجب هذا البرنامج إذا اقتضت الحاجة ذلك.

على صعيد توظيف الأموال، تحفظ المجموعة بمحفظة من الموجودات عالية السيولة تتألف أساساً من أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، وشهادات الودائع الصادرة عن البنك المركزي والتسهيلات بين البنوك والأوراق المالية الاستثمارية بما فيها الاستثمارات في السندات الحكومية المحلية التي يمكن تسليمها لمواجهة نقص السيولة على المدى القصير وعلى المدى الطويل، متطلبات التي أوصى بها المصرف المركزي على الودائع تتراوح بين ١% و ١٤% للودائع المحددة الأجل والودائع تحت الطلب كخطوة طوارئ التمويل، تقوم المجموعة بتقدير خطط تمويل الديون الجاهزة والتي يمكن تنفيذها بسرعة إذا لزم الأمر.

يحل الجدول التالي موجودات ومطلوبات المجموعة ضمن مجموعات حسب استحقاقها وذلك على أساس السنوات المتبقية من تاريخ التقرير إلى تاريخ الاستحقاق التعاوني.

استحقاقات الموجودات والمطلوبات والقدرة على استبدالها، بتكلفة فائدة مقبولة، هي عوامل مهمة في تقدير سيولة المجموعة ووتتضمن لعراضها للتغيرات في أسعار الفائدة وأسعار الصرف.

فرض المصرف المركزي لدولة الإمارات بصورة إلزامية نسبة ١:١ عبارة عن نسبة القروض إلى الموارد المستقرة، حيث أن القروض والسلف (دمجة مع التسهيلات بين البنك لديها فترة استحقاق متبقية تتجاوز ثلاثة أشهر) ينبغي أن لا تتجاوز مصادر الأموال المستقرة على النحو المحدد من قبل المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، ترافق لجنة الموجودات والمطلوبات نسبة السلفيات إلى الودائع على أساس يومي، أيضاً ترافق المجموعة على أساس يومي نسبة الأصول السائلة إلى الأصول الإجمالية، ونسبة الأصول السائلة وتم إنشاء محكم إداري داخلي لاتخاذ الإجراءات التصحيحية المناسبة عند وصوله للقف المحدد.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

إدارة المخاطر المالية (تابع)

٤-٣ مخاطر السيولة (تابع)

٤-٣-١ عملية إدارة مخاطر السيولة

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ، بلغ إجمالي الموجودات الصالحة ٢١,٧ % من إجمالي موجودات المجموعة (٣١ ديسمبر ٢٠١٣: ٢٢,٧ %)، في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بلغ معدل السلفيات بالنسبة للمصادر المستقرة ٢,٨٨٪ (٢,٨٨٪) وهو أقل بكثير من متطلبات الحد الأدنى ١,١٪، بالمثل في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ ، بلغت نسبة موجودات المجموعة الصالحة ٢٠٪ (١٩,٨٪) مما يعكس موقف السيولة المطمئن.

المجموع	٥ أكبر من الف درهم	٥ سنوات الف درهم	٣ من ٣ إلى سنوات الف درهم	٢ من سنة إلى شهرًا الف درهم	١٢ لغاية ٢ أشهر الف درهم	٤-٣ لغاية ٣ أشهر الف درهم
٤,٢١٧,٤٦٩	-	-	-	١,٠٠٠,٠٠٠	٣,٢١٧,٤٦٩	٣١ ديسمبر ٢٠١٤ الموجودات
٢٠٥,٩٤٧	-	-	-	-	٢٠٥,٩٤٧	نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٢٥,٢٦٦,٤٧٥	٦,٦٢٤,٢٦٢	١,٤٧٤,٥٢٧	٨,٥٢٨,٩١٥	٤,١٧٩,٩٠٤	٤,٤٥٨,٨٦٧	مبالغ مستحقة من مصارف أخرى قرصون وسلف
٣,٧٨٥,٢٨٩	٢,٥٧٣,٥١٧	٣٥٩,٨٠٤	٦٤٤,٢٢٩	١٤٧,٥٣٣	٦٠,٢٠٦	أوراق مالية استثمارية
١,٢٥٤,٩٧٧	٩٢٧,٧١٤	٣,٤٠١	٩,٦٧٧	٤٦,٦٦٠	٢٥٧,٩٢٥	ممتلكات ومعدات وموجودات أخرى
<b>٣٤,٨٣٠,١٥٧</b>	<b>١٠,١٣٥,٤٩٣</b>	<b>١,٨٣٧,٧٢٢</b>	<b>٩,١٨٢,٨٢١</b>	<b>٥,٣٧٣,٦٩٧</b>	<b>٨,٣٠٠,٤١٤</b>	<b>المجموع</b>
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>						
٧٦١,٨٠٧	-	-	-	-	٧٦١,٨٠٧	للمساهمين
٢٤,٦٥١,٤٠٨	-	-	٣١٥,٠٠٠	٣,٢٢٨,٣٤٦	٢١,٠٩٨,٠٦٢	مبالغ مستحقة لمصارف أخرى مبالغ مستحقة لعملاء
١,٦٦٧,٦٢٩	-	١,٦٦٧,٦٢٩	-	-	-	أدوات الدين مصدرة
٦١٨,١٩٢	٧٢,٩٩٧	-	-	١,١٦١	٥٤٤,٠٣٤	مطلوبات أخرى ومتخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٧,١٣١,١٢١	٧,١٣١,١٢١	-	-	-	-	حقوق المساهمين
<b>٣٤,٨٣٠,١٥٧</b>	<b>٧,٢٠٤,١١٨</b>	<b>١,٦٦٧,٦٢٩</b>	<b>٣١٥,٠٠٠</b>	<b>٣,٢٢٩,٥٠٧</b>	<b>٢٢,٤٠٣,٩٠٣</b>	<b>المجموع</b>
-	٢,٩٣١,٣٧٥	١٧٠,١٠٢	٨,٨٦٧,٨٢١	٢,١٣٤,١٩٠	(١٤,١٠٣,٤٨٩)	صافي فرق السيولة
<b>٣٠,١٢٦,٧٦٩</b>	<b>٩,٦١٨,٠٤٤</b>	<b>١,٨٦٠,٥٢٦</b>	<b>٧,١٢٧,٥٣٥</b>	<b>٣,٧٠٣,٤٥٧</b>	<b>٧,٨١٧,٢٠٧</b>	<b>٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مجموع الموجودات</b>
<b>٣٠,١٢٦,٧٦٩</b>	<b>٦,٥٨١,٥٢٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٤,١١٩,٦٠٣</b>	<b>١٩,٤٢٥,٦٤٦</b>	<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>
-	٣,٠٣٦,٥٢٤	١,٨٦٠,٥٢٦	٧,١٢٧,٥٣٥	(٤١٦,١٤٦)	(١١,٦٠٨,٤٣٩)	صافي فرق السيولة

تتمثل نسبة كبيرة من مطلوبات المجموعة في ودائع تحت الطلب ليس لها موعد استحقاق ثابت. بالرغم من ثبات سلوك هذه الودائع، فقد تم تصنيفها ضمن مجموعة حتى ٢ أشهر وفق ارشادات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٣ إدارة مخاطر السيولة (تابع)  
٤ مخاطر السيولة

٢-٤-٣ التدفقات النقدية المشتقة

تشتمل المشتقات الخاصة بالمجموعة التي ستتم تسويتها على أساس إجمالي على عقود صرف العملات الأجنبية.

يحل الجدول أدناه الأدوات المالية المشتقة الخاصة بالمجموعة التي ستتم تسويتها على أساس إجمالي في مجموعات استحقاق ذات صلة بناءً على الفترة المتبقية بتاريخ بيان المركز المالي حتى تاريخ الاستحقاق التعاقدى، إن المبالغ المبينة في الجدول هي التدفقات النقدية التعاقدية غير المخصومة المتعلقة بعقود العملات الأجنبية. إن التدفقات النقدية من تبادل معدلات الفائدة غير واردة في الإيضاح أدناه، وبما أن تبادل معدلات الفائدة ليس له أثر كبير على السيولة فلم يتم إدراجها في الجدول التالي:

أكثر من خمس سنوات	٥ - ١	١٢ - ٣	٣-١ شهر	حتى شهر واحد	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
٩٨٠,١١٥			٨٧,٤٥٢	٨٩٢,٦٦٣	عقد صرف العملات الأجنبية
٩٨٠,١١٥			٨٧,٤٥٢	٨٩٢,٦٦٣	- الخارجية
	=====	=====	=====	=====	- الداخلية
					في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢
٤٧١,٢٢٤			٤٧١,٢٢٤	٤٨١,٢٩١	عقد صرف العملات الأجنبية
٤٨١,٢٩١			٤٧١,٢٢٤	٤٨١,٢٩١	- الخارجية
	=====	=====	=====	=====	- الداخلية

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

**إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)**

٤ إدارة مخاطر السيولة (تابع)  
٥-٣ مخاطر السيولة (تابع)

**٣-٤-٣ بنود خارج بيان المركز المالي**

المجموع ألف درهم	أكبر من خمس سنوات ألف درهم	١ - ٥ سنوات ألف درهم	أقل من سنة ألف درهم		في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
			الالتزامات انتقامية ضمانات وقيروان وتسهيلات مالية أخرى	المجموع	
٣٦,٦٩	-	٩٧٣	٣٥,٩٦	٣٥,٩٦	الالتزامات انتقامية ضمانات وقيروان وتسهيلات مالية أخرى
٨٠٨,٥٤٣	-	١٢٥,٥٩٢	٦٨٢,٩٥١	٦٨٢,٩٥١	
٨٤٤,٦١٢	-	١٢٦,٥٦٥	٧١٨,٠٤٧	٧١٨,٠٤٧	المجموع
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
٧٨,٣٧١	-	-	٧٨,٣٧١	٧٨,٣٧١	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٦٦٢,٢٤٢	-	٣٤	٦٦٢,٢٠٨	٦٦٢,٢٠٨	الالتزامات انتقامية ضمانات وقيروان وتسهيلات مالية أخرى
٧٤٠,٦١٢	-	٣٤	٧٤٠,٥٧٩	٧٤٠,٥٧٩	المجموع
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>

**٥-٣ القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية**

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن بيعه أو تسويته المطلوب بعلم ورغبة الأطراف من خلال معاملة تتم على أساس تجاري بحث في وقت القياس، وبالتالي، يمكن أن تنشأ فروقات بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية، في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، تقارب القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة بالتكلفة المعنفة فيما العادلة باستثناء الموجودات المالية المبينة أدناه:

القيمة الدفترية ألف درهم	القيمة العادلة		الموجودات المالية اوراق مالية استثمارية
	٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٢,٦٩٥,٩٥٢	٣,٧٨٥,٢٨٩	٢,٦٣١,٩٦٧	٣,٩١٦,٨٨٠

**أوراق مالية استثمارية**

تشتمل الأوراق المالية الاستثمارية على أدوات الدين المحتملة بفائدة المحظوظ بها لحين استحقاقها والمصنفة على أنها موجودات مالية متاحة للبيع ويتم قياسها بالقيمة العادلة. تستند القيمة العادلة لأدوات الدين المتاحة للبيع إلى أسعار السوق المدرجة.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٦-٢ الأدوات المالية

أصناف الأدوات المالية

الجدوال أدناه يوضح تحليلًا لموارد ومتطلبات المجموعة المالية وذلك طبقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٩.

		القيمة العادلة من الإجمالي		مشتقات الربح/ الخسارة		تعوط خالل		متوفّر للبيع		قرض ونفسم موجودات		٣١ ديسمبر ٢٠١٤
	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
أوراق مالية استثمارية	-	-	-	-	-	-	-	٦٠,٢٠٠	٢,٧٢٥,٨٩	٢,٧٨٥,٢٨٩	١٢,١٥٠	٣٦١
مشتقات أدوات مالية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة	-	-	-	-	-	-	-	-	٤,٢١٧,٤٦٩	٤,٢١٧,٤٦٩	٣٠٥,٩٤٧	٤,٢١٧,٤٦٩
المركزي	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٠٥,٩٤٧	٣٠٥,٩٤٧	٢٥,٢٦٦,٤٧٥	٢٥,٢٦٦,٤٧٥
متحفقات من مصارف أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٢٩,٤٧٦	٢٢٩,٤٧٦	٢٢٩,٤٧٦	٢٢٩,٤٧٦
قرض وسلف	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٣,٨٢٧,٨٠٦	٢٣,٨٢٧,٨٠٦	٢٣,٨٢٧,٨٠٦	٢٣,٨٢٧,٨٠٦
موجودات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع الموجودات المالية	-	-	-	-	-	-	-	-	٣٣,٧٥٤,٤٥٦	٣٣,٧٥٤,٤٥٦	٣٣,٧٥٤,٤٥٦	٣٣,٧٥٤,٤٥٦
متطلبات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مطالبات مالية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
بالقيمة المطافة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مطالبات بنوك	-	-	-	-	-	-	-	-	٧٦١,٨٠٧	٧٦١,٨٠٧	٢٦,٤٥١,٤٠٨	٢٦,٤٥١,٤٠٨
مطالبات لعملاء	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٦٦٧,٦٢٩	١,٦٦٧,٦٢٩	٤,٢١٧,٤٦٩	٤,٢١٧,٤٦٩
أوراق دين مصدرة	-	-	-	-	-	-	-	-	٤,٢١٧,٤٦٩	٤,٢١٧,٤٦٩	٣٠٥,٩٤٧	٣٠٥,٩٤٧
مطالبات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٥,٢٦٦,٤٧٥	٢٥,٢٦٦,٤٧٥	٢٥,٢٦٦,٤٧٥	٢٥,٢٦٦,٤٧٥
مجموع المطالبات المالية	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٢٩,٤٧٦	٢٢٩,٤٧٦	٢٢٩,٤٧٦	٢٢٩,٤٧٦
مطالبات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
القيمة العادلة من الإجمالي	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
خالل	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الربح/ الخسارة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم

  

		القيمة العادلة من الإجمالي		مشتقات الربح/ الخسارة		تعوط خالل		متوفّر للبيع		قرض ونفسم موجودات		٣١ ديسمبر ٢٠١٣
	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
أوراق مالية استثمارية	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٢,٢٦٨	٢,٦٥٣,٦٨٤	٢,٦٩٥,٩٥٢	٣٧٥
مشتقات أدوات مالية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة	-	-	-	-	-	-	-	-	٣,٦٢٢,٢٦٢	٣,٦٢٢,٢٦٢	٥٤٣,٨٩٩	٥٤٣,٨٩٩
المركزي	-	-	-	-	-	-	-	-	٥٤٣,٨٩٩	٥٤٣,٨٩٩	٢١,٩٥٩,٢٤٥	٢١,٩٥٩,٢٤٥
متحفقات من مصارف أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	٢١,٩٥٩,٢٤٥	٢١,٩٥٩,٢٤٥	١٩٥,١٢٠	١٩٥,١٢٠
قرض وسلف	-	-	-	-	-	-	-	-	١٩٥,١٢٠	١٩٥,١٢٠	٢٩,٠١٦,٨٥٣	٢٧٥
موجودات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع الموجودات المالية	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٢,٢٦٨	٢٨,٩٧٤,٢١٠	٢٩,٠١٦,٨٥٣	٢٧٥
متطلبات	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مطالبات مالية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
بالقيمة المطافة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مطالبات بنوك	-	-	-	-	-	-	-	-	٣,٣٥٧	٣,٣٥٧	٢٢,٠٦٩,١٤٧	٢٢,٠٦٩,١٤٧
مطالبات لعملاء	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٨,٨٤٤	٤٨,٨٤٤	٤٨,٨٤٤	٤٨,٨٤٤
مطالبات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٣,١٢١,٣٤٨	٢٣,١٢١,٣٤٨	٢٣,١٢١,٣٤٨	٢٣,١٢١,٣٤٨
مجموع المطالبات المالية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

#### ٧-٣ التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

يتم تصنيف متاليس تقييم القيمة العادلة لعدة مستويات على أساس المدخلات وأساليب التقييم المستخدمة. وتم تحديد المستويات المختلفة كما يلي:-

##### الأسعار المعلنة في السوق - المستوى الأول

يتم تقييم الأدوات المالية ضمن المستوى الأول إذا كانت قيمها ملحوظة في سوق نشط. يتم تقييم هذه الأدوات بالرجوع إلى الأسواق المدرجة غير المعدلة للموجودات أو المطلوبات المطابقة في سوق نشط عندما يكون السوق المدرج متاحاً بشكل فوري، ويمثل السعر معاملات السوق الفعلية والاعتيادية.

##### أساليب التقييم باستخدام المعلومات القابلة لللاحظة - المستوى الثاني

يتم تقييم الأدوات المالية المصنفة ضمن المستوى الثاني باستخدام نماذج تكون مدخلاتها ملحوظة في سوق نشط. يشمل التقييم المستند إلى مدخلات ملحوظة على أدوات مالية مثل عقود العملات الأجنبية المستقبلية التي يتم تقييمها باستخدام أساليب تشير معتمدة في السوق.

##### أساليب التقييم باستخدام مدخلات هامة غير ملحوظة - المستوى الثالث

يتم تقييم الأدوات المالية في المستوى الثالث إذا كان تقييمها يتضمن مدخلات هامة غير مبنية على بيانات ملحوظة في السوق (مدخلات غير قابلة لللاحظة). تعتبر معلومات التقييم قابلة لللاحظة إذا لم يكن ممكناً ملاحظتها من المعاملات في سوق نشط.

يتم تحديد مستويات المعلومات غير الملحوظة بشكل عام بناءً على المعلومات الملحوظة بطبيعة مماثلة أو ملاحظات تاريخية أو غيرها من الأساليب التحليلية.

يتطلب هذا التصنيف استخدام المعلومات السوقية عندما تكون متاحة. يأخذ البنك بعين الاعتبار أسعار السوق الملحوظة وذات الصلة في تقييمه حيثما أمكن ذلك. يبين الجدول أدناه قياسات القيمة العادلة المتكررة للموجودات والمطلوبات.

بنك راس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

ايضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

٧-٣ التسلسل الهرمي للقيمة العادلة (تابع)

الموجودات المقاسة بالقيمة العادلة وفقاً للتسلسل الهرمي مبينة في الجدول أدناه:

الموسم	موجودات مالية متاحة للبيع	موجودات مالية استثمارية-دين	موجودات مالية استثمارية-أسهم	عقود عملات أجنبية أجلة	أدوات مالية مشتقة	موجودات بالقيمة المطفأة	أوراق مالية استثمارية
٢٠١٤ ديسمبر	-	-	-	-	-	-	-
٢٠١٣ ديسمبر	-	-	-	-	-	-	-
٤١,٨٣٩	-	-	٤١,٨٣٩	-	-	-	-
١٨,٣٦١	-	-	١٨,٣٦١	-	-	-	-
٣٦١	-	٣٦١	-	-	-	-	-
١٢,٧٨٩	-	١٢,٧٨٩	-	-	-	-	-
٣,٨٥٦,٦٨٠	-	-	٣,٨٥٦,٦٨٠	-	-	-	-
<b>٣,٩٣٠,٠٣٠</b>	<b>-</b>	<b>١٣,١٥٠</b>	<b>٣,٩١٦,٨٨٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>٤٢,٢٦٨</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٤٢,٢٦٨</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>٣٧٥</b>	<b>-</b>	<b>٣٧٥</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>٢,٥٨٩,٦٩٩</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٢,٥٨٩,٦٩٩</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>٢,٦٣٢,٣٢٢</b>	<b>-</b>	<b>٣٧٥</b>	<b>٢,٦٣١,٩٦٧</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

كافحة الإستثمارات مسيرة بانثناء عقود العملات الأجنبية والآدوات المالية المشتقة. لا توجد تحويلات بين المستويات خلال الفترة لذلك لم يتم استعراض تسوية للمستوى الثالث.

بنك راس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٣ إدارة المخاطر المالية (تابع)

١-٨-٣ إدارة رأس المال

- إن أهداف البنك عند إدارة رأس المال، وهو مفهوم أكثر اتساعاً من "حقوق الملكية" في بيان المركز العالى، هي:
- الامتنال لمتطلبات رأس المال كما حددها مصرف دولة الإمارات العربية المتحدة المركزي؛
  - حماية قدرة البنك على الاستمرار وزيادة عائدات المساهمين؛
  - الاحتفاظ بقاعدة رأسمالية قوية لدعم تنمية أعماله.

يجب على البنك تقديم تقرير عن مصادره الرأسمالية والمخاطر الموجودات المرجحة وذلك بموجب إتفاقية بازل ٢ - بيلار ١ وذلك حسب ما يتضح في الجدول التالي. يقوم البنك بحساب نسبة المخاطر الإنتمانية ومخاطر السوق بالنسبة لرأس المال من خلال منهج نموذجي . وعلى صعيد مخاطر العمليات يقوم البنك بتبني منهج بديل لحساب مخاطر السوق على رأس المال بموجب بيلار ١:

٢٠١٣	٢٠١٤	
الف درهم	الف درهم	
١,٦٧٦,٢٤٥	١,٦٧٦,٢٤٥	شريحة ١ من رأس المال
١١٠,٣٥٠	١١٠,٣٥٠	أسهم رأس مال عادية
٢,٨٧٧,٤٧٧	٣,٢٧٥,٦٠٨	علاوة إصدار
٤٢١,١٨٠	٦١٤,٣١٦	احتياطي قانوني وإحتياطيات أخرى
٥٠٨٥,٢٥٢	٥,٦٧٦,٥١٩	أرباح محتجزة
-	-	المجموع
٥٠٨٥,٢٥٢	٥,٦٧٦,٥١٩	شريحة ٢ من رأس المال
		مجموع رأس المال النظامي
١٨,٧٢٠,٢٢٠	٢٢,٢٠٦,٢٢٨	الموجودات المرجحة بالمخاطر
٤,٦١٨	٢٩,٥٩٠	المخاطر الإنتمانية
٨٤٩,١٧٦	١,٤٩٨,٣٨٦	مخاطر السوق
١٩,٥٧٤,٠١٤	٢٢,٧٣٤,٢١٤	مخاطر العمليات
% ٢٥,٩٨	% ٢٣,٩٢	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
% ٢٥,٩٨	% ٢٣,٩٢	نسبة كفاية رأس المال إلى رأس المال النظامي
		نسبة كفاية رأس المال إلى الشريحة ١ من رأس المال

المعدلات الواردة أعلاه تم احتسابها من دون احتساب أرباح السنة الحالية والتوزيعات النقدية المقترحة، بعد الموافقة على البيانات المالية بواسطة المصرف المركزي لدولة الإمارات وبعد موافقة المساهمين ، سوف يكون رأسمال البنك ومعدل مخاطر الموجودات كما يلي:

٥,٦٧٧,٩٤٧	٦,٢٩٢,٩٩٨	الشريحة ١ من رأس المال
-	-	الشريحة ٢ من رأس المال
٥,٦٧٧,٩٤٧	٦,٢٩٢,٩٩٨	مجموع قاعدة رأس المال
% ٢٩,٠١	% ٢٦,٥١	نسبة المخاطر إلى الموجودات إلى مجموع قاعدة رأس المال (%)
% ٢٩,٠١	% ٢٦,٥١	نسبة المخاطر إلى الموجودات إلى الشريحة ١ من قاعدة رأس المال (%)

#### ٤ التقديرات المحاسبية الرئيسية والأراء في تطبيق السياسات المحاسبية

تتأثر البيانات المالية للمجموعة ونتائجها المالية بالسياسات والافتراضات والتقديرات المحاسبية ورأي الإدارة والتي من الضروري إعدادها في سياق إعداد البيانات المالية الموحدة، تقوم المجموعة بإعداد تقديرات وافتراضات تؤثر على المبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القادمة، إن جميع التقديرات والافتراضات المطلوبة للتواافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية تمثل أفضل التقديرات الممكنة وفقاً للمعايير المعمول بها، ويتم تقييم التقديرات والأراء بشكل متواصل، وتستند إلى الخبرة السابقة وعوامل أخرى، والتي منها التوقعات الخاصة بالأحداث المستقبلية التي يتوقع أن تكون معقولة بموجب الظروف المتاحة. إن السياسات المحاسبية ورأي الإدارة بخصوص بنود معينة لها أهمية خاصة بالنسبة لنتائج البنك ومركزه العالمي نظراً لطبيعتها المادية.

##### (أ) خسائر الانخفاض في قيمة القروض والسلف

تقوم المجموعة بمراجعة محفظة قروضه لتقييم مدى الانخفاض في القيمة كل ثلاثة شهور على الأقل، وعند تحديد ما إذا كان ينبغي تسجيل خسارة الانخفاض في القيمة ضمن بيان المدخل، فإن المجموعة تبني رأيها حول ما إذا كانت هناك بيانات جديرة باللاحظة تشير إلى وجود انخفاض يمكن قياسه في التدفقات التالية المستقبلية المقيدة من محفظة القروض قبل أن يكون بالإمكان تحديد الانخفاض في كل قرض في تلك المحفظة على حدة، وقد يشتمل هذا الدليل على بيانات جديرة باللاحظة تشير إلى وجود تغير سلبي في حالة السداد للمفترضين في إحدى المجموعات أو في الظروف الاقتصادية الوطنية أو المحلية المترتبة بحالات العجز عن السداد بخصوص الموجودات في تلك المجموعة، تأخذ الإدارة في الحسبان تجربة الخسارة التاريخية عند تقييم التدفقات التالية المستقبلية من أجل تقييم محفظة القروض لتحري الانخفاض في قيمتها، وتم مراجعة المنهجية والافتراضات المستخدمة لتقدير كل من مبلغ وتوقيت التدفقات التالية المستقبلية بشكل منتظم من أجل خفض آفة فروقات بين تقديرات الخسائر وتجربة الخسارة الفعلية. إن أي ارتفاع / انخفاض في المخصص بمقدار ٥%/- A+ كان سيؤدي إلى زيادة / نقصان الربح بواقع ٢٧ مليون درهم (٢٠١٣ : ١٩,٨ مليون درهم).

##### (ب) استثمارات محتفظ بها لحين استحقاقها

تتبني المجموعة إرشادات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ بخصوص تصنيف الموجودات المالية غير المشتقة التي لها دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد وتاريخ استحقاق ثابت وبصفتها على أنها محتفظ بها لحين استحقاقها. ويقتضي هذا التصنيف إبداء رأي معين، وعند إبداء هذا الرأي، يقوم البنك بتقييم نيته ومدى قدرته على الاحتفاظ بهذه الاستثمارات لحين استحقاقها. إذا تعذر على البنك الاحتفاظ بهذه الاستثمارات لحين استحقاقها في ظروف غير محددة - مثل بيع كمية غير كبيرة قبل تاريخ الاستحقاق بوقت وجيز - عندما سيكون مطلوباً من البنك أن يُعيد تصنيف كامل الفتنة إلى استثمارات متاحة للبيع، وبعد ذلك يتم قياس الاستثمارات بالقيمة العادلة وليس بالتكلفة المطئنة.

**بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)**

**إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تالع)**

**٥ نقد وأرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي**

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	
٥٦٨,٢٦	٦٩٦,٢٤٤	نقد في الصندوق (إيضاح ٣٠)
١٩٨,٢٤٢	-	أرصدة لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٢,١٠٥,٨١٤	٢,٥٢١,٢٢٥	وديعة إلزامية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
٧٥٠,٠٠	١,٠٠٠,٠٠	شهادات إيداع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي
<hr/> <b>٣,٦٢٢,٢٦٢</b>	<hr/> <b>٤,٢١٧,٤٦٩</b>	

إن الوديعة الإلزامية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي تمثل ودائع بالنسبة المقررة وفق طلب البنك والمدخرات والوقت والودائع الأخرى. وهذه هي العمليات المتوفّرة اليومية الوحيدة وفق شروط معينة ولا يمكن سحبها دون موافقة مسبقة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

إن النقد في الصندوق والأرصدة والوديعة الإلزامية لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي غير محملة بفائدة. تحمل شهادات الإيداع سعر فائدة ٤٠٪ (٢٠١٣: ٤٥٪) سنويًا.

**٦ مبالغ مستحقة من مصارف أخرى**

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	
٤٧٥,٤٧٥	٧٣,٤٦٠	مبالغ موظفة لدى مصارف أخرى
١٧٠,٩٤٢	١٢٤,٠٣٦	ودائع تحت الطلب
٩٧,٤٨٢	١٠٨,٤٥١	أرصدة حساب المقاصلة
<hr/> <b>٥٤٣,٨٩٩</b>	<hr/> <b>٣٠٥,٩٤٧</b>	

المبالغ الموظفة لدى مصارف أخرى تحمل سعر فائدة يبلغ ٢٪ (٢٠١٣: ٠,٨٪) سنويًا.

التركيز الجغرافي كما يلي:

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	
٣٧٣,٢٥٧	١٨٢,٢١١	مصارف في دولة الإمارات
١٧٠,٦٤٢	١٢٣,٧٣٦	مصارف خارج الإمارات
<hr/> <b>٥٤٣,٨٩٩</b>	<hr/> <b>٣٠٥,٩٤٧</b>	

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٧ قروض وسلف، بالصافي

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	
٢١,٤٠٠,٦٤٠ ٩٥٤,٢١٨	٢٣,٥٩٧,٥٩٧ ٢,٢١٨,١٠٥	(أ) قروض وسلف
٢٢,٣٥٤,٨٥٨ (٣٩٥,٦١٣)	٢٥,٨٠٥,٧٠٢ (٥٣٩,٢٢٧)	قروض أفراد قروض شركات
<u>٢١,٩٥٩,٢٤٥</u>	<u>٢٥,٢٦٦,٤٧٥</u>	مجموع القروض والسلف مخصص الانخفاض في القيمة صافي القروض والسلف

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	
٦,٤٤١,٣٠٨	٥,٣٢٩,٩٢٢	(ب) تحليل القروض والسلف
٣,٦٦٩,٠٠٢	٣,٧٦٩,٢٠٨	قروض شخصية للمواطنين والوافدين
٢,٨٦٤,٢١٥	٢,٨٩٥,٤٢٨	قروض عقارية
١,٦٨٥,٨٨٥	١,٩٥٧,٤٩٥	بطاقات ائتمانية
٤,٦٤١,٣٩٩	٥,١١٦,٩٨٩	قروض تمويل سيارات
٩٥٤,٢١٨	٢,٢٠٨,١٠٥	قروض تجارية راك فاينانس
٩٢١,١٣٧	١,١٢٥,٨٧٨	قروض تجارية أخرى
١,١٧٧,٧٩٤	٣,٤٠٢,٦٧٦	تمويل موجودات إسلامية
<u>٢٢,٣٥٤,٨٥٨</u>	<u>٢٥,٨٠٥,٧٠٢</u>	مجموع القروض والسلف

المجموع الف درهم	قروض شركات الف درهم	قروض أفراد الف درهم	(ج) مخصص الانخفاض في القيمة
<u>٣٩٥,٦١٣</u>	<u>٣٠,٥٨١</u>	<u>٣٦٥,٠٣٢</u>	الرصيد المنقول مما قبله
٦٤٥,٥٦٦	٣,١٦٢	٦٤٢,٤٠٤	تكلفة الانخفاض في القيمة / (تحرير) (إيضاح ٧(د))
(٥٠١,٩٥٢)	(٣٢٢)	(٥٠١,٦٢٠)	مبالغ محوّفة خلال السنة
<u>٥٣٩,٢٢٧</u>	<u>٣٣,٤١١</u>	<u>٥٠٥,٨١٦</u>	الرصيد المفرّط لما بعده

٣١ ديسمبر ٢٠١٤

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم
٣٩٥,٦١٣	٣٠,٥٨١	٣٦٥,٠٣٢
٦٤٥,٥٦٦	٣,١٦٢	٦٤٢,٤٠٤
(٥٠١,٩٥٢)	(٣٢٢)	(٥٠١,٦٢٠)
<u>٥٣٩,٢٢٧</u>	<u>٣٣,٤١١</u>	<u>٥٠٥,٨١٦</u>

٣١ ديسمبر ٢٠١٣

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم
٣٩٥,٦١٣	٣٠,٥٨١	٣٦٥,٠٣٢
٣٩٤,١١٠	٣١,٩٠٧	٣٩٢,٢٠٣
٣٩٢,٠٩٥	(١,٠٥٠)	٣٩٣,١٤٥
(٣٢٠,٥٩٢)	(٢٧٦)	(٣٢٠,٣١٦)
<u>٣٩٥,٦١٣</u>	<u>٣٠,٥٨١</u>	<u>٣٦٥,٠٣٢</u>

**بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)**

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

**٧ قروض وسلف (تابع)**

**(د) تكلفة الانخفاض في قيمة / (تحرير) القروض والسلف صافية من (الاسترداد)/الحذف**

المجموع ألف درهم	قروض شركات ألف درهم	قروض أفراد ألف درهم	٢٠١٤ ديسمبر
٦٤٥,٥٦٦ (٥٠,٢٣٥)	٣,١٦٢ -	٦٤٢,٤٠٤ (٥٠,٢٣٥)	تكلفة الانخفاض في القيمة / (تحرير) مبالغ مسترددة خلال السنة بالصافي
<u>٥٩٥,٣٣١</u>	<u>٣,١٦٢</u>	<u>٥٩٢,١٦٩</u>	
			٢٠١٣ ديسمبر
٢٩٢,٠٩٥ (٥١,٤٧٢)	(١,٠٥٠) -	٢٩٢,١٤٥ (٥١,٤٧٢)	تكلفة الانخفاض في القيمة مبالغ مسترددة خلال السنة بالصافي
<u>٢٤٠,٦٢٣</u>	<u>(١,٠٥٠)</u>	<u>٢٤١,٦٧٣</u>	

المبالغ المسترددة تمثل صافي المبالغ المسترددة من التسويات المحذوفة بالكامل.

**(ه) قيمة انخفاض القروض وغطاء المخصصات**

٢١ ديسمبر ٢٠٠١٣ ألف درهم	٢١ ديسمبر ٢٠٠١٤ ألف درهم	اجمالي الانخفاض في قيمة القروض قيمة مخصصات محتفظ بها معدل غطاء المخصص الإجمالي لانخفاض في قيمة القروض
٥٣٩,٨٤٠	٦١٨,٧٦٢	
٣٩٥,٦١٣	٥٣٩,٢٢٧	
% ١٣,٢٨	% ٨٧,١٥	

نسبة المخصصات المحتفظ بها مقابل إجمالي الانخفاض في قيمة القروض المتغير (معدل الغطاء) لم يؤخذ في الاعتبار الضمانات المحتفظ بها ومنها النقد والعقارات والموجودات الأخرى. لحساب المعدل أعلاه ، فقد احتسب البنك إجمالي الانخفاض في المخصصات ويشمل ذلك محفظة المخصصات للمخاطر الكامنة في محفظة البنك (ايضاح ٢-٢)

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٨ موجودات تمويل إسلامي

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٧٣٠,٠٨٨	١,٦٠٦,١٢٦	تمويل "سلم" الشخصي الإسلامي
٢٧٠,٠٧٩	٨٧٦,١٦٩	تمويل مراقبة إسلامي سيارات
٢٤,٩٢١	٦٤٩,٥٧٨	تمويل تجاري إسلامي
-	١٢٨,١٧٦	تمويل إجارة إسلامي
٤٢,٥٨٩	١٤٢,٣٨١	بطاقات إئتمانية إسلامية
١٧	٢٤٦	تمويل إسلامي أخرى
-----	-----	
١,١٧٧,٦٩٤	٣,٤٠٢,٦٧٦	مجموع موجودات التمويل الإسلامي
(٥,٢١٢)	(٢٨,٤١١)	مخصص إنخفاض في القيمة
١,١٧٢,٣٨٢	٣,٣٧٤,٢٦٥	=====
=====	=====	

٩ أوراق مالية استثمارية

١ (أ) مجموع الأوراق المالية الاستثمارية

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٤٢,٢٦٨	١٨,٣٦١	أوراق مالية متاحة للبيع
-----	٤١,٨٣٩	أسهم مدرجة
٤٢,٢٦٨	٦١,٢٠٠	سندات دين مدرجة
-----	-----	
٢,٦٥٣,٦٨٤	٣,٧٢٥,٠٨٩	أوراق مالية محفظ بها لحين استحقاقها
٢,٦٩٥,٩٥٢	٣,٧٨٥,٢٨٩	سندات دين مدرجة
=====	=====	
		المجموع

المحفظة الاستثمارية للمجموعة مقومة بالدولار الأمريكي أو الدرهم الإماراتي. فيما يلي مكونات المحفظة الاستثمارية حسب الفئة:

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم
٥٢٥,٥٤٥	٧٠٥,٦٥٤
٨٣٥,٥٠٨	١,١٣١,٦٩٨
٩٤,٢٨٠	٣٧,٢١٧
-	٨٦,٩٦١
٦٢٩,١١٥	٦٤٧,٠٢٠
٥٨,٨٧٣	٥٨,٧٩٥
٣٠٤,١١٧	٦٠٥,١٩٨
-	١٨٥,٢١٣
٢٣٨,٥١٤	٣٢٧,٥٣٣
-----	-----
٢,٦٩٥,٩٥٢	٣,٧٨٥,٢٨٩

الحكومة الاتحادية والمحلية - الإمارات  
منشأة مرتبطة بالحكومة - الإمارات  
حكومة - مجلس التعاون الخليجي  
منشأة مرتبطة بالحكومة - مجلس التعاون الخليجي  
مصارف ومؤسسات مالية - الإمارات  
مصارف ومؤسسات مالية - مجلس التعاون الخليجي  
مصارف ومؤسسات مالية - خارج الإمارات و مجلس التعاون الخليجي  
شركات عامة محدودة - الإمارات  
شركات عامة محدودة - خارج الإمارات

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

أوراق مالية استثمارية (تابع)

٩ (ب) حركة الأوراق المالية الاستثمارية

المجموع ألف درهم	أوراق مالية محفظ بها لحين استحقاقها ألف درهم	أوراق مالية محفظ بها للتداول ألف درهم	أوراق مالية متاحة للبيع ألف درهم	في ١ يناير ٢٠١٣ مشتريات استبعاد * /استحقاق صافي التغيرات في القيمة العادلة إطفاء خصم/ (علاوة)
١,٥٨٦,٨٧٨	١,٥٤٤,١٩٠	-	٤٢,٦٨٨	
١,٩٣٥,٥٧٥	١,٨٢٩,٠٩٢	-	١٠٦,٤٨٣	
(٨١٢,٦٨٢)	(٧٠٦,١٩٩)	-	(١٠٦,٤٨٣)	
(٤٢٠)	-	-	(٤٢٠)	
(١٣,٣٩٩)	(١٣,٣٩٩)	-	-	
<hr/>				
٢,٦٩٥,٩٥٢	٢,٦٥٣,٦٨٤	-	٤٢,٢٦٨	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ مشتريات
١,٢٥٣,٩٥٥	١,١٩٣,٩٢٠	٩,٣٥٩	٥٠,٦٧٦	استبعاد * /استحقاق
(١٤٧,٤٠٦)	(١٠٦,٨٣٧)	(٩,٣٥٩)	(٣١,٢١٠)	صافي التغيرات في القيمة العادلة إطفاء خصم/ (علاوة)
(١,٤٢٨)	-	-	(١,٤٢٨)	
(١٥,٧٨٤)	(١٥,٦٧٨)	-	(١٠٦)	
٣,٧٨٥,٢٨٩	٣,٧٢٥,٠٨٩	-	٦٠,٢٠٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
<hr/>				

\*في نوفمبر ٢٠١٤، وبناء على ملاحظات الجهة التنظيمية، خرجت المجموعة من سندات محفظتها للاستحقاق بقيمة دفترية ٥٦,٨ مليون درهم مسجلة في دفاتر شركة رأس الخيمة للمتمويل الإسلامي. وفي أبريل ٢٠١٣ أجرت الإدارة مراجعة لمحفظة السندات المحفظة للاستحقاق وتقرر الخروج من الثنتين من السندات بقيمة دفترية ١٦٥,٢ مليون درهم لأسباب اجتماعية. جميع التخفيضات الأخرى مرتبطة باستردادات عند معدل الاستحقاق الاعتيادي.

٩ (ج) إيرادات أوراق مالية استثمارية

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم
٢٦,٥٧٦	٣,٦٣٦
-	١,٣٣٤
٨,٤١٠	(٧٠٩)
٦,٣٢٢	٢,١٧٤
٤١,٣٠٨	٦,٤٣٥

تحرير قيمة عادلة إلى بيان الدخل من استبعاد أوراق مالية استثمارية متاحة للبيع  
تحرير قيمة عادلة إلى بيان الدخل من استبعاد أوراق مالية استثمارية للتداول  
أرباح / خسارة من مبيعات أوراق مالية محفظتها لحين استحقاقها  
أرباح وإيرادات أخرى

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

١٠ ممتلكات ومعدات

المجموع	أعمال رأسمالية قيد الإجاز ألف درهم	موجودات ثابتة أخرى ألف درهم	تحسينات على عقار مستأجر ألف درهم	أراضي ومباني ألف درهم	التكلفة ١ يناير ٢٠١٣ إضافات تحويلات استبعادات/حدوفات
١,٤١٩,٢٢١	١٢١,٥٤٠	٧٧٢,٩٩٠	١٠٥,٢٢٨	٥١٩,٤٧٣	
١٢٠,٣٤٣	٦١,٨٥٩	١٩,٢٥١	٨٠٤	٣٨,٤٢٩	
-	(١٤١,٤١٧)	٧٤,٧١٦	١٥,٢١٦	٥١,٤٨٥	
(٤,٩٧٠)	-	(٢,٨٧٥)	(١,٨٧٠)	(٢٢٥)	
١,٥٣٤,٦٠٤	٤١,٩٨٢	٧٦٤,٠٨٢	١١٩,٣٧٨	٦٠٩,١٦٢	٢٠١٣ ديسمبر
٤٥,١١١	٣٣,١٩٢	١١,٩١٩	-	-	إضافات
-	(٦٤,٤٣٠)	١٩,٤٤٨	٥,٢٠٤	٣٩,٧٧٨	تحويلات
(١٠,٨٧٠)	-	(٤,٨٣٦)	(٦٢٦)	(٥,٤٠٨)	استبعادات/حدوفات
١,٥٦٨,٨٤٥	١٠,٧٤٤	٧٩٠,٦١٢	١٢٣,٩٥٦	٦٤٣,٥٣٢	٢٠١٤ ديسمبر
٣٨٣,٤٥٨	-	٢٧٥,٩٥٩	٥٩,٤٢٥	٤٨,٠٧٤	الاستهلاك ١ يناير ٢٠١٣
١٢٦,٩٠٨		٩٣,٥٢٠	١٥,٠٤٦	١٨,٣٤٢	المتحلل للسنة
(٤,٦٣٥)	-	(٢,٦٠٥)	(١,٨٦٩)	(١٦١)	استبعادات/حدوفات
٥٠,٥٧٣	-	٣٦٦,٨٧٤	٧٢,٦٢	٦٦,٢٥٥	٢٠١٣ ديسمبر
١٣٠,٠٠٠	-	٩٣,٧٨٥	١٥,٢٦١	٢٠,٩٥٤	المتحلل للسنة
(٤,٦٠٠)	-	(٣,٦٤٣)	(٤٤)	(٥٣٣)	استبعادات/حدوفات
٦٢١,١٣١	-	٤٥٧,٠١٦	٨٧,٤٣٩	٨٦,٦٧٦	٢٠١٤ ديسمبر
٩٣٧,٧١٤	١٠,٧٤٤	٢٢٣,٥٩٧	٣٦,٥١٧	٥٥٦,٨٥٦	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤
<b>١,٠٢٨,٨٧٣</b>	<b>٤١,٩٨٢</b>	<b>٣٩٧,٢٠٨</b>	<b>٤٦,٧٧٦</b>	<b>٥٤٢,٩٠٧</b>	<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣</b>

تشتمل الموجودات الأخرى أجهزة الحاسوب والأثاث والمفروشات ومعدات مكتبية وسيارات، ارصدة الأعمال الرأسمالية قيد الإجاز  
تشتمل بصورة رئيسية على تحسينات متنوعة للنظام وتجهيزات الفروع.

**بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)**

**إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)**

**١١ موجودات أخرى**

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	فائدة مدينة أرباح مدينة من الموجودات الإسلامية متفوّقات وودائع أخرى
١٧٥,٩٧٣	١٨٢,٩٨٥	
١١,٩٤١	٣٦,١٧٥	
٥٤,٢٢٩	٥٩,٢٥٢	
٢٤,٣٩٥	٢٨,٨٥١	
<hr/> <b>٢٧٦,٥٣٨</b>	<b>٣١٧,٢٦٣</b>	

**١٢ مبالغ مستحقة لمصارف أخرى**

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	ودائع لأجل رصيد حساب جاري لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ودائع تحت الطلب
-	٧٤٤,٠٦٧	
-	١٦,٩٤٦	
٣,٣٥٧	٧٩٤	
<hr/> <b>٣,٣٥٧</b>	<b>٧٦١,٨٠٧</b>	

**١٣ مبالغ مستحقة لعملاء**

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	ودائع لأجل حسابات جارية ودائع توفير ودائع تحت الطلب ودائع عملاء إسلامية (حسب الإيضاح ١٤)
٧,١٠٤,٠٠٦	٥,٤٥٩,٤٥٤	
٩,٥٧٣,٠٦٦	١١,٦٢٢,١٥٠	
٣,٤١٦,٩٤٢	٣,٧١٢,٨٨٩	
١,٠١٠,٦٧٣	١,٢٦٥,٣٢٤	
<hr/> ١,٩٦٤,٤٦٠	<hr/> ٢,٥٩١,٥٥٢	
<hr/> <b>٢٣,٠٦٩,١٤٧</b>	<hr/> <b>٢٤,٦٥١,٤٠٨</b>	

تبليغ الودائع لأجل مبلغ ٢٩٦ مليون درهم (٢٠١٣: ٢٥٥ مليون درهم) يحتفظ بها البنك كضمانات تقدية مقابل القروض والسلفيات المقيدة للعملاء.

**تحليل حسب القطاعات**

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	الحكومة القطاع العام قطاع تجاري خاص شخصي مؤسسات مالية غير بنكية
١,٦٥٩,٣٢٥	١,٩٧٥,٢٠٩	
٩١٤,١٦٢	٤٩٥,٧٩٨	
١١,٩٥٦,٠١٠	١٢,٧٥٥,٨٨٩	
٨,٤٢٤,٧٤٦	٩,٣٦٦,٥٨٧	
<hr/> ١١٤,٩٠٤	<hr/> ٥٧,٩٢٥	
<hr/> <b>٢٣,٠٦٩,١٤٧</b>	<hr/> <b>٢٤,٦٥١,٤٠٨</b>	

## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ١٤ ودائع علام إسلامية

إن تحليل ودائع العملاء على النحو التالي:

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	
١,٠١٧,٣٨٥	١,٥٣٤,٢٤٩	ودائع وكالة استثمارية
٥٥,٦٧٣	٧٦,٦٢٥	ودائع مضاربة لأجل
١٤٥,٠٠١	٢٣٨,٢٩٥	حسابات جارية - فرض حسن
٦١٨,٤٢٧	٤٨٥,٨٥٢	حسابات جارية - مضاربة
١٢٥,٣٧٦	١٥٣,٤٩٩	حسابات توفير - مضاربة
٢,٥٩٨	٣,٠٣٢	ودائع تحت الطلب - مضاربة
<hr/> ١,٩٦٤,٤٦٠	<hr/> ٢,٥٩١,٥٥٢	
<hr/> =====	<hr/> =====	

### ١٥ مطلوبات أخرى

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	
٣٩,٧٣٨	٤٦,٠٩٩	فائدة دائنة
٩,١٠٦	١٥,٦٢٩	توزيع أرباح على الودائع الإسلامية
١٠٥,٣٦٤	٢١٢,٠٨٠	مصاريف مستحقة
١٥٠,١٢٣	١٤٨,٠٣٦	شيكات مصرافية معتمدة
١١٨,٤١٤	١٤٣,٣٥١	أخرى
<hr/> ٤٧٢,٧٤٥	<hr/> ٥٤٥,١٩٥	
<hr/> =====	<hr/> =====	

### ١٦ مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	
٦١,٤٤٢	٦٢,٤٥٠	في ١ يناير
١٣,٧٧٦	١٧,٩٦٨	المحتل للسنة (إيضاح ٢٦)
(٩,٧٦٨)	(١٠,٤٢١)	نفقات خلال السنة
<hr/> ٦٥,٤٥٠	<hr/> ٧٢,٩٩٧	
<hr/> =====	<hr/> =====	

في ٣١ ديسمبر

وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٩، قالت الإدارة بإجراء تقدير للقيمة الحالية لالتزاماتها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، باستخدام طريقة الوحدة الإضافية المقيدة بخصوص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين الواجب دفعها بموجب قانون العمل لدولة الإمارات العربية المتحدة، لند تم خصم الالتزام المتوقع بتاريخ ترك الخدمة إلى صافي القيمة الحالية باستخدام معدل خصم يبلغ ٤,٤٨٪ (٢٠١٣: ٤,٤٨٪) وبموجب هذه الطريقة، تم اجراء تقدير لفترة الخدمة المتوقعة للموظف لدى البنك وللراتب الأساسي المتوقع بتاريخ ترك الخدمة وقد افترضت الإدارة متوسط تكاليف زيادتهاترقيات بنسبة ٣٪ (٢٠١٣: ٣٪).

### ١٧ رأس المال

يتكون رأس المال البنك المصرح به وال المصدر والمدفوع بالكامل من ١,٦٧٦,٢٥ مليون سهم، قيمة السهم الواحد منها درهم واحد (٢٠١٣: ١,٦٧٦,٢٥ مليون سهم قيمة السهم الواحد منها درهم واحد).

في اجتماع المساهمين المنعقد بتاريخ ٢٤ مارس ٢٠١٤، وافق المساهمون على توزيع أرباح نقدية بنسبة ٥٥٪ من رأس المال المصدر وأسدفوا بما يعادل ٨٣٨,١٢ مليون درهم (٢٠١٣: ٦٠٩,٥٤ مليون درهم) وقد تم تفعيل الأرباح النقدية خلال الربع الثاني من ٢٠١٤.

### ١٨ علاوة إصدار

تمثل علاوة الإصدار المبالغ المقروضة من المساهمين الزائدة عن القيمة الاسمية للأسهم المخصصة لهم. ووفقاً لعقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك فإن علاوة الإصدار غير قابلة للتوزيع.

بنك راس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

١٩ احتياطيات أخرى

المجموع	احتياطي قيمة عادلة	احتياطي نظامي لمخاطر الإنتمان	احتياطي مخاطر الإنتمان	احتياطي مخاطر بنكية عامة	احتياطي قانوني احتياطي	احتياطي قانوني احتياطي	احتياطي قانوني احتياطي
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
٢,٨٧٧,٨٩٧	٢,٠٠٢	٢٥٥,٠٠٠	٩٥,٠٠٠	٧٠٠,٠٠٠	٣٠٤,٧٧٣	٦٦٦,١٢٢	١٠١٤ يناير في
٣٩٩,١٣٩	(٤٢٠)	٢٦,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	٣٠,٤٧٧	١٤٣,٠٨٢	٢٠١٤ نوفمبر خلال السنة غيرات
<u>٣,٢٧٧,٠٣٦</u>	<u>١,٥٨٢</u>	<u>٢٨١,٠٠٠</u>	<u>١,٠٥٠,٠٠٠</u>	<u>٨٠٠,٠٠٠</u>	<u>٣٣٥,٢٥٠</u>	<u>٨٠٩,٢٠٤</u>	<u>٢٠١٣ ديسمبر في</u>
<u>٢٨٣,٤٢٥</u>	<u>(١,٤٢٨)</u>	<u>٥٣,٠٠٠</u>	<u>١٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٠٠,٠٠٠</u>	<u>١,٤٦٧</u>	<u>٣٠,٣٨٦</u>	<u>٢٠١٣ نوفمبر خلال السنة غيرات</u>
<u>٣,٥٦٠,٤٦١</u>	<u>١٥٤</u>	<u>٣٣٤,٠٠٠</u>	<u>١,١٥٠,٠٠٠</u>	<u>٩٠٠,٠٠٠</u>	<u>٣٣٦,٧١٧</u>	<u>٨٣٩,٥٩٠</u>	<u>٢٠١٤ ديسمبر في</u>

وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ وتعديلاته والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ١٠ لسنة ١٩٨٠ وتعديلاته، يتم تحويل ١٠% من صافي ربع السنة إلى احتياطي قانوني حتى يبلغ الرصيد في هذا الاحتياطي ما يعادل ٥٥% من رأس المال المصدر وهذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

وفقاً للنظام الأساسي للبنك، يتم تحويل نسبة ١٠% من صافي ربع السنة إلى احتياطي اختياري حتى يبلغ الرصيد في هذا الاحتياطي ما يعادل ٢٠% من رأس المال المصدر وهذا الاحتياطي قابل للتوزيع.

يحتفظ البنك باحتياطي عام لمواجهة المخاطر المت关联ة في البيئة التشغيلية للبنك وتم عمليات التحويل إلى هذا الاحتياطي وفقاً لرأي أعضاء مجلس الإدارة.

قام البنك أيضاً بتكوين احتياطي خاص لمخاطر الإنتمان، وتم التحويلات إلى هذا الاحتياطي اختيارياً وفقاً لرأي أعضاء مجلس الإدارة.

قام البنك بإنشاء احتياطي خاص غير قابل للتوزيع باسم "احتياطي - نظامي مخاطر الإنتمان" وقد تم تخصيص نسبة ٥,١% من إجمالي المخاطر الإنتمانية للموجودات المرجحة عند نهاية كل سنة مالية وذلك حسب توجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ٢٠ التزامات ومطلوبات طارئة

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	
٧٨,٣٧١	٣٦,٠٦٩	التزامات بمنع الائتمان
٥٧٠,٣٥٣	٦٢٨,٨١٢	ضمانات
٦٢,٩٥١	٧٨,٨٦٨	خطابات اعتماد
٢٨,٩٣٨	٥٠,٨٦٢	قيولات
١١,٩٣٧	١٠,١٨٢	التزامات رأسمالية
<b>٧٥٢,٥٥٠</b>	<b>٨٥٤,٧٩٤</b>	

خطابات الاعتماد هي تعهدات خطية يقدمها البنك نيابة عن العميل يفوض بموجبها عميلاً بسحب شيكات على البنك بقيمة محددة وفق أحكام وشروط معينة وهي مضمونة بشحنات البضائع المتعلقة بها وبالتالي فهي معرضة لمخاطر أقل بكثير.

إن متطلبات النقد بموجب الضمانات وخطابات الاعتماد الاحتياطي تعتبر أقل بكثير من مبلغ الالتزام نظراً لأن البنك لا يتوقع عموماً بأن يقوم الطرف الثالث بسحب مبالغ مالية بموجب الاتفاق.

تمثل الالتزامات بمنع الائتمان الأجزاء غير المستخدمة من التفويضات الصادرة بمنع الائتمان على شكل قروض أو ضمانات أو خطابات اعتماد، وفيما يتعلق بمخاطر الائتمان الناشئة من الالتزامات بمنع الائتمان، فمن المحتل أن يتعرض البنك للخسارة بمبلغ مساوٍ لمجموع الالتزامات غير المستخدمة، إلا أن مبلغ الخسارة المحتل، بالرغم من صعوبة تحديد قيمته، يعتبر أقل بكثير من مجموع الالتزامات غير المستخدمة لاسباباً وأن معظم الالتزامات بمنع الائتمان تشرط أن يتمتع العملاء بمعايير ائتمانية محددة وفي حين أن هناك بعض المخاطر المرتبطة بقيمة الالتزامات، إلا أنه ينظر إليها على أنها مخاطر متواضعة لأنها تنشأ أولاً من احتمال قيام العميل بسحب الجزء غير المستخدم من تفويضات منع القرض وثانياً من احتمال عدم سداد هذه السحبوات عند استحقاقها، يقوم البنك بمراقبة فترة الاستحقاق على التزامات الائتمان وذلك لأن مخاطر الالتزامات طويلة الأجل تفوق مخاطر الالتزامات قصيرة الأجل بشكل عام، إن إجمالي مبلغ الالتزام التعاقدى القائم فيما يتعلق بمنع الائتمان لا يمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية نظراً لأن معظم هذه الالتزامات سوف تنتهي أو تنقضى دون تمويلها، إن الالتزامات بمنع الائتمان التي تبلغ قيمتها ٧,٧٦٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٣ بلغت ٦,٥٧١ مليون درهم) قابلة للإلغاء بناءً على رغبة المجموعة وغير واردة في الجدول أدلاً.

### ٢١ أدوات مالية مشتقة

تعامل المجموعة ضمن مجموعة مختلفة من معاملات المشتقات المالية التي تتأثر بالأدوات التابعة.

المشتقة عبارة عن إداة مالية أو عقد آخر يتمتع بالخصائص التالية:

- (أ) تتغير قيمتها طبقاً للتغيرات في معدلات الفائدة، سعر صرف العملات الأجنبية، مؤشرات الأسعار أو المعدلات ، التقييم الإئتماني أو المتغيرات الأخرى المقتضمة في حالة إذا كان المتغير غير المالي غير محدوداً لطرف مرتبط بالعقد ففي بعض الأحيان يسمى "التابع"
- (ب) يتم تسويتها في وقت ما في المستقبل.

### المشتقات المحافظ عليها أو تم إصدارها بغرض التحوط

تستخدم المجموعة أدوات مالية مشتقة لأغراض تحوطية وذلك كجزء من إدارة الموجودات والمطلوبات وذلك بغرض تخفيض التعرض للتذبذب في أسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة، يستخدم البنك عقود عملات أجنبية وأسعار فائدة تبادلية للتحوط ضد مخاطر تذبذب العملات الأجنبية وأسعار الفائدة، وفي جميع هكذا أحوال، فإن علاقة التحوط بالأهداف وتشمل تفاصيل البنك الذي جرى تحوطه وأدوات التحوط ، يتم توسيعها بصورة رسمية ويتم إحتساب المعاملات بستناداً على نوعية التحوط.

تشمل عقود صرف العملات الأجنبية الالتزامات لشراء عملات محلية وأجنبية نيابة عن العملاء .

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تالى)

تظهر معاملات الصرف الأجلة القائمة للمجموعة على النحو التالي:

القيمة العادلة ألف درهم	قيمة العقد ألف درهم	
٣٦١	٩٨٠,١١٥	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
<u>٣٧٥</u>	<u>٤٨١,٢٩١</u>	<u>٣١ ديسمبر ٢٠١٣</u>

القيمة العادلة الإيجابية للعقود الأجلة القائمة لصرف العملات الأجنبية يتم إدراجها ضمن "موجودات أخرى" إذا كانت إيجابية وخلاف ذلك تدرج ضمن مطلوبات أخرى.

معاملات مقايسة اسعار الفاندة العالمية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ كما يلي :

القيمة العادلة ألف درهم	قيمة العقد ألف درهم	
١٢,٧٨٩	١,٦٧٤,٨٨٨	٣١ ديسمبر ٢٠١٤
<u>-</u>	<u>-</u>	<u>٣١ ديسمبر ٢٠١٣</u>

**بنك راس الخيمة الوطني (ش.م.ع)**

**بيانات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)**

**٢٢ إيرادات ومصاريف الفوائد**

٢٠١٤ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	إيرادات الفوائد
٦٦٩,٤٣١	٧٧٧,٠٨٨	قرهوض شخصية للمواطنين والوافدين
٢١٩,٧٥٦	٢٠٣,٤٧٣	قرهوض عقارية
٦٢٣,٠٢٨	٦٣٩,٧٠٣	بطاقات ائتمانية
١٢١,٧٠٨	١٤١,٠٤٢	قرهوض سيارات
٨٤٩,٤١١	٩٦٨,٨٩٧	قرهوض تجارية راك فاينانس
٦٤,٧١٨	١٤٢,٦٣٤	قرهوض مصرفيّة تجارية
٢٦,٢٠٤	٤٤,٧٢٨	قرهوض افراد اخرى
١٠٧,٥٥٨	١٥٧,٠٦٨	اوراق مالية لاستثمارية
٢,٩٨١	٤,٥٧٦	ودائع لدى مصرف الامارات العربية المتحدة المركزي
٣,٢٣٥	١,١١٠	مصارف اخرى
<b>٢,٦٧٧,٤٨٠</b>	<b>٢,٧٨٥,٣١٩</b>	
<b>٢٤٦,٧٥٣</b>	<b>١٨٩,٣٣٥</b>	<b>مصاريف القائدة</b>
<b>-</b>	<b>١٦,٤٥٠</b>	<b>مستحقات لعملاء</b>
<b>٨٠٢</b>	<b>١,٤٣١</b>	<b>ادوات دين مصدرة</b>
<b>٢٤٧,٥٥٥</b>	<b>٢٠٧,١٦</b>	<b>قرهوض من مصارف اخرى</b>

**٢٣ إيرادات من أنشطة التمويل الإسلامي والتوزيعات على المودعين**

٢٠١٤ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	تمويل "سلم" الإسلامي الشخصي
٣٣,٦٢٣	١٠٠,٧٤٢	تمويل سيارات اسلامي
١١,٣٥٨	٤٧,٧٣٧	تمويل تجاري اسلامي
٦٥٨	٥٨,٢٢٩	استثمار اسلامية
١,٤١٧	١,٣٣٣	تمويل عقاري اسلامي
-	١,٢٤٩	
<b>٤٧,١١٦</b>	<b>٢٠٩,٢٩٠</b>	
<b>٨,٤٢١</b>	<b>٢٤,٦٢٤</b>	<b>توزيع ارباح على الودائع الاستثمارية الإسلامية لاجل</b>
<b>٣,٦٦٣</b>	<b>٥,٦٦٣</b>	<b>توزيع ارباح على الودائع الاسلامية عند الطلب</b>
<b>١١,٥٨٤</b>	<b>٣٠,٢٨٧</b>	

**٢٤ صافي إيرادات رسوم وعمولات**

٢٠١٤ الف درهم	٢٠١٣ الف درهم	قرهوض شخصية للمواطنين والوافدين
٢٥,٥٩	٣٠,٤٢٠	قرهوض عقارية
٢٩,٧٠٣	٣٣,٠٤٢	بطاقات ائتمانية
١٧٦,١٥٩	٢٠٩,٦٧٣	قرهوض سيارات
٣٠,٩٨١	٤٠,٠٣٥	قرهوض تجارية راك فاينانس
٥٨,٢١٦	٧٢,٧٨٧	قرهوض مصرفيّة تجارية
٣٩,٥٤٠	٥٠,٨٠٩	إيرادات برسم الأمانة
٧٥,٣٥	٨٢,٧٩٧	تأمينيات مصرفيّة
٥٢,٤٥٤	٥٩,٥٩١	إيرادات مصرفيّة للأفراد
٤١,٣٠٦	٧٣,٧٩١	
<b>٥٢٨,٨٦٣</b>	<b>٦٥٢,٩٤٥</b>	

## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ٢٥ مصاريف العمليات

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٥٩٧,٢٨٠	٦١٢,٨١٤	تكليف موظفين (إيضاح ٢٦)
٩٠,٥٦٧	٩٣,١١٩	تكليف إيجار
٣٢,٥١٤	٣٥,٥٠٠	مصاريف تسويق
١٢٦,٩٠٨	١٣٠,٠٠٠	استهلاك (إيضاح ١٠)
٤٩,٥٢٠	٤٩,٢٠٩	تكليف اتصالات
٥٣,٣٧٦	٥٠,٥١٢	اتعب قانونية واستشارية
٦٥,٨٥٩	٧٥,٨٨١	مصاريف حاسوب
٢٩٥,٥٧٨	٣٧٨,٠٦٨	تكليف موظفي تعاقد خارجي
٦٧,٢٨٤	٨٠,١١٦	أخرى
<b>١,٣٧٨,٨٨٦</b>	<b>١,٥٠٥,٢١٩</b>	

### ٢٦ تكليف موظفين

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٥٥٤,٦٦٢	٥٥٧,١٦٢	رواتب وبدلات
١٠,٥٨٤	١١,٥٩٤	معاشات تقاعد
١٣,٧٧٦	١٧,٩٦٨	مكافآت نهاية الخدمة (إيضاح ١٦)
١٨,٢٥٧	٢٦,٠٩٠	أخرى
<b>٥٩٧,٢٨٠</b>	<b>٦١٢,٨١٤</b>	

### ٢٧ ربحية السهم الواحد

يتم احتساب العائد الأساسي على لسهم بقسمة صافي الربح العائد على المساهمين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية المصدرة خلال الفترة. وحسب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ - "ربحية السهم الواحد" تم الأخذ في الاعتبار قيمة أسهم المنحة المصدرة وتم حساب المتوسط المرجح للأسمى العادية خلال كافة الفترات التي يتم إستعراضها.

٢٠١٣	٢٠١٤	
١,٤٣٠,٨١٨,٢٤٦	١,٤٥٤,٦٠٢,٠٥٥	صافي ربع السنة بالدرهم الإماراتي
١,٦٧٦,٢٤٥,٤٢٨	١,٦٧٦,٢٤٥,٤٢٨	المتوسط المرجح لعدد الأسهم قيد الإصدار
<b>٠,٨٥</b>	<b>٠,٨٧</b>	ربحية السهم الواحد الأساسية بالدرهم

ليس هناك أية أسهم يتحمل أن تكون قابلة للتخفيف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وفي ٣١ ديسمبر ٢٠١٣.

### ٢٨ توزيعات أرباح

أوصى مجلس الإدارة في اجتماعه المنعقد بتاريخ ٢٦ يناير ٢٠١٥ بتوزيع أرباح نقدية بنسبة ٥٥٪ بقيمة ٨٣٨,١٢ مليون درهم من رأس المال المصدر والمدفوع للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (٢٠١٣: توزيعات نقدية بنسبة ٥٠٪ بقيمة ٨٣٨,١٢ مليون درهم).

**بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)**

**إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)**

لن يتم احتساب توزيعات الأرباح التقديمة حتى يتم اعتمادها في اجتماع الجمعية العمومية السنوي. وبناءً على ذلك، فإن توزيعات الأرباح المقترحة سوف يتم احتسابها كأرباح متحجزة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ وذلك بعد الموافقة عليها بواسطة المساهمين.

**٢٩ معاملات وأرصدة الأطراف ذات العلاقة**

ت تكون الأطراف ذات العلاقة من المساهمين وكبار أفراد الإدارة والأعمال التي يسيطر عليها المساهمون وأعضاء مجلس الإدارة وتلك التي يمارسون عليها نفوذاً إدارياً فعالاً، خلال السنة، أبرمت المجموعة معاملات هامة مع أطراف ذات علاقة خلال سياق العمل الاعتيادي، إن المعاملات والأرصدة الناشئة عن هذه المعاملات هي على النحو التالي:

٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	معاملات خلال السنة
٩٥٥	٨٣٥	إيرادات فائدة
١١,٢٠١	٨,٦٢١	مصاروف فائدة
٧٤٢	١,٢٢٢	إيرادات عمولات
٥,٢١٦	٨,٢٨٦	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢٩,١٠٤	٣٧,٢٢١	مكافأة مستحقة لكتاب أفراد الإدارة
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	
٢٥,٧٤٠	-	الأرصدة في ٣١ ديسمبر :
٣,٨٧٥	٢٢٠	قروض وسلف :
١٧,٨٩٩	١٨,١٨٦	- المساهمون وشركائهم ذات العلاقة
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	- أعضاء مجلس الإدارة وشركائهم ذات العلاقة
٤٧,٥١٤	١٨,٤٠٦	- أعضاء الإدارة العليا
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	
٢٠١٣ الف درهم	٢٠١٤ الف درهم	مبالغ مستحقة لعملاء :
١,٠٧٤,٤٢٧	١,٣٤٩,٥٥٧	- المساهمون وشركائهم ذات العلاقة
٧٨,٢٤٧	٦٦,٧٢٨	- أعضاء مجلس الإدارة وشركائهم ذات العلاقة
٩,٧٤٨	٧,٣٢٠	- أعضاء الإدارة العليا
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	
١,١٦٢,٤٢٢	١,٤٢٢,٦١٥	الالتزامات غير قابلة للإلغاء ومطلوبات طارنة وعقود أجلة
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	- المساهمون وشركائهم ذات العلاقة
٧٤,٢٦٢	١٢٢,٨٦٠	- أعضاء مجلس الإدارة وشركائهم ذات العلاقة
٦,٦٥٧	٤٥٦	
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	
٨٠,٩١٩	١٢٢,٣١٦	
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

## بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٢١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

### ٢٠ نقد وما في حكمه

٢٠١٣ ألف درهم	٢٠١٤ ألف درهم	
٥٦٨,٢٠٦	٦٩٦,٢٤٤	نقد في الصندوق (إيضاح رقم ٥)
١٩٨,٢٤٢	-	رصيد حساب جاري لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (إيضاح ٥)
٥٤٣,٨٩٩	٣٠٥,٩٤٧	مبالغ مستحقة من مصارف أخرى (إيضاح ٦)
<hr/> <b>١,٣١٠,٣٤٧</b>	<hr/> <b>١,٠٠٢,١٩١</b>	
<hr/> <b>١,٣١٠,٣٤٧</b>	<hr/> <b>١,٠٠٢,١٩١</b>	ناقصاً : مستحقات من مصارف أخرى بفترة استحقاق تبلغ ثلاثة أشهر أو أكثر

### ٢١ تحليل القطاعات

بعد تبني الإدارة للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨، يتم رفع تقارير عن القطاعات التشغيلية وفقاً للتقارير الداخلية المعتمدة إلى الإدارة التي تتولى مسؤولية تحديد الموارد للقطاعات التي ترفع عنها التقارير وتقييم أدائها. إن جميع القطاعات التشغيلية المستخدمة من قبل المجموعة يتجسد فيها تعريف القطاع بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨.

يوجد لدى المجموعة ثلاثة قطاعات تشغيلية رئيسية:

- الخدمات المصرفية للأفراد - تشمل الحسابات الجارية للعملاء من الأفراد وحسابات التوفير والودائع وبطاقات الائتمان والخصم والرهون العقارية والقروض.
- الخدمات المصرفية التجارية - تشمل المعاملات مع الهيئات الاعتبارية بما في ذلك الهيئات الحكومية والقطاع العام والمؤسسات الصغير والمتوسطة ومن ضمن خدماتها القروض والسلف والودائع ومعاملات التمويل التجاري.
- خدمات الخزينة - تشمل أنشطة غرفة التداول وسوق المال ذي الصلة ومعاملات الصرف الأجنبي مع المصارف الأخرى والمؤسسات المالية من بينها مصرف الإمارات المركزي ولا تشكل أي منها قطاعاً منفصلاً.

ولما كانت كافة عمليات القطاعات لدى المجموعة عمليات مالية تحقق معظم إيراداتها من الفوائد والرسوم والعمولات، فإن الإدارة تعتمد في المقام الأول على الإيرادات ونتائج القطاعات لتقييم أداء كل قطاع.

يتم عادةً تحديد أموال بين القطاعات، الأمر الذي يؤدي إلى وجود تحويلات لتكلفة التمويل يتم بيانها ضمن الإيرادات فيما بين القطاعات، تستند الفاصلة المحاسبية على هذه الأموال إلى سياسة البنك حول تكلفة الأموال، لا توجد عناصر مادية أخرى للإيرادات أو المصروفات بين قطاعات الأعمال.

إن تقارير إدارة المجموعة تستند إلى قياس أرباح العملات التي تتألف من صافي تخل الفائدة، ورسوم الانخفاض في قيمة القروض وصافي إيرادات الرسوم والعمولات والإيرادات الأخرى والمصروفات غير المتعلقة بالفائدة.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

بيانات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٢١ تحليل القطاعات (تابع)

إن المعلومات القطاعية المقدمة إلى اللجنة التنفيذية للقطاعات المدرج عنها تقارير للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ بيانها كالتالي:

النوع	الخدمات المصرفية للأفراد	الخدمات المصرفية	خدمات الخزينة و أخرى	تكلفة غير موزعة للشركات
المجموع				
الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم	الف درهم
٢,٥٧٨,٢٠٣	-	١٢٤,٣٦٦	١٢٣,٦١٨	٢,٣٣٠,٢١٩
١٧٩,٠٠٣	-	-	-	١٧٩,٠٠٣
-	-	٢٢,٦٥٦	١٠,٣٥٩	(٣٣,٠١٥)
<b>٢,٧٥٧,٢٠٦</b>	<b>-</b>	<b>١٤٧,٠٢٢</b>	<b>١٢٣,٩٧٧</b>	<b>٢,٤٧٦,٢٠٧</b>
<b>٢٧٧٩٤٦</b>	<b>-</b>	<b>٥٤,٣٣٣</b>	<b>٦٦,١٨٧</b>	<b>٦٧٧,٤٢٦</b>
<b>٣,٥٥٥,١٥٢</b>	<b>-</b>	<b>٢٠,٣٥٥</b>	<b>٢٠,١٦٤</b>	<b>٣,١٥٣,٦٢٣</b>
<b>(١,٣٧٥,٢١٩)</b>	<b>(٢٧٣,٩٧٠)</b>	<b>(٦,١٠٢)</b>	<b>(٦٢,٩١٠)</b>	<b>(١,٠٣٢,١٨٧)</b>
<b>(١٣٠,٠٠٠)</b>	<b>(٧١,٠١٥)</b>	<b>(٥٨)</b>	<b>(١,٥٤٧)</b>	<b>(٥٧,٣٨٠)</b>
<b>(١,٥٠٥,٢١٩)</b>	<b>(٣٤٤,٩٨٥)</b>	<b>(٣,١١٠)</b>	<b>(٦٤,٥٠٧)</b>	<b>(١,٠٨٩,٥٦٧)</b>
<b>(٥٩٥,٣٣١)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(٣,١٦٢)</b>	<b>(٥٩٢,١٦٩)</b>
<b>١,٤٥٤,٦٠٢</b>	<b>(٣٤٤,٩٨٥)</b>	<b>١٩٥,١٩٥</b>	<b>١٣٢,٤٩٥</b>	<b>١,٤٧١,٨٩٧</b>
<b>٢٢,٨١٢,٣٨٥</b>	<b>-</b>	<b>٧,٥٥٤,٥٤٢</b>	<b>٢,١٧٧,٨٦٨</b>	<b>٢٤,٠٧٩,٩٧٥</b>
<b>١,٠١٧,٧٧٢</b>	<b>١,٠١٧,٧٧٢</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>٣٤,٨٣٠,١٥٧</b>	<b>١,٠١٧,٧٧٢</b>	<b>٧,٥٥٤,٥٤٢</b>	<b>٢,١٧٧,٨٦٨</b>	<b>٢٤,٠٧٩,٩٧٥</b>
<b>٢٧,٢٢٧,٠١٦</b>	<b>-</b>	<b>٣,٦٧٦,٧١٥</b>	<b>٣,٤٩٠,٦٣٥</b>	<b>٢٠,٦٩,٦٦٦</b>
<b>٤٦٢,٠٢٠</b>	<b>٤٦٢,٠٢٠</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>٢٧,٦٩٩,٠٣٦</b>	<b>٤٦٢,٠٢٠</b>	<b>٣,٦٧٦,٧١٥</b>	<b>٣,٤٩٠,٦٣٥</b>	<b>٢٠,٦٩,٦٦٦</b>

٣١ ديسمبر  
٢٠١٤  
صافي إيرادات  
فترة خارجية  
إيرادات تمويل  
إسلامي  
إيرادات  
مصاريف تعرية  
تحويل

صافي إيرادات  
الفوائد/إيرادات  
تمويل إسلامي  
إيرادات أخرى  
إيرادات العمليات  
مصالحف العملات  
باستثناء الاستهلاك  
الاستهلاك  
مجموع مصاريف  
العمليات

تكلفة الانخفاض  
في القيمة الصافية  
من البيالة  
المحذفة /  
المسترددة

صافي الأرباح/  
(الخسائر)

موجودات القطاع  
موجودات غير  
موزعة

مجموع  
الموجودات

مطلوبات القطاع

مطلوبات غير

موزعة

مجموع المطلوبات

تشتمل الخدمات المصرفية للأفراد على ودائع العملاء المصنفة ضمن خدمات الأفراد خلال سنة ٢٠١٣.

بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)

بيانات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)

٢١ تحليل القطاعات (تابع)

المجموع	خدمات وأخرى	خدمات الخزينة	تكلفة غير موزعة	الخدمات المصرفية للشركات	الخدمات المصرفية للأفراد	٢١ ديسمبر ٢٠١٣
الف. درهم	الف. درهم	الف. درهم	الف. درهم	الف. درهم	الف. درهم	صافي إيرادات فاندة خارجية
٢,٤٢٩,٩٧٥	-	٨٩,٥١٨	(٧,٦٢٠)	٢,٣٤٨,٠٨٧	٢,٣٤٨,٠٨٧	صافي إيرادات فاندة خارجية
٣٥,٥٣٢	-	-	(١,٧٩٥)	٣٧,٣٢٧	٣٧,٣٢٧	إيرادات من تمويل
-	-	٢١,٣٥٠	٤٦,٦٣٤	(٦٧,٩٨٤)	(٦٧,٩٨٤)	إسلامي /صاريف إيرادات بصاريف تمويل
٢,٤٦٥,٥٠٧	-	١١٠,٨٦٨	٣٧,٢٠٩	٢,٣١٧,٤٣٠	٢,٣١٧,٤٣٠	صافي إيرادات تمويل الفواند/إيرادات إسلامي إيرادات أخرى
٦٨٤,٨٢٠	-	٧٦,٢٠٨	٦٧,٨٢٥	٥٣٧,٧٨٧	٥٣٧,٧٨٧	إيرادات العمليات
٣,١٥٠,٣٢٧	-	١٩٠,٠٧٦	١٠٥,٠٣٤	٢,٨٥٥,٢١٧	٢,٨٥٥,٢١٧	صاريف باستثناء الاستهلاك
(١,٢٥١,٩٧٨)	(٢٧٨,٨١٢)	(٤,٩١١)	(٧٩,٣٠٧)	(٨٨٨,٩٤٨)	(٨٨٨,٩٤٨)	باستثناء الاستهلاك
(١,٢٦,٩٠٨)	(١٨,٥٨٠)	(٦٠)	(٢,٠٣٥)	(٥٦,٢٢٣)	(٥٦,٢٢٣)	صاريف مجموع العمليات
(١,٣٧٨,٨٨٦)	(٣٤٧,٣٩٢)	(٤,٩٧١)	(٨١,٣٤٢)	(٩٤٥,١٨١)	(٩٤٥,١٨١)	تكلفة الانخفاض في القيمة
(٣٤٠,٦٢٣)	-	-	١,٠٥٠	(٣٤١,٦٧٣)	(٣٤١,٦٧٣)	صافية من البالغ المحنوفة / المسترددة
١,٤٣٠,٨١٨	(٣٤٧,٣٩٢)	١٨٥,١٠	٢٤,٧٤٢	١,٥٦٨,٣٦٢	١,٥٦٨,٣٦٢	صافي الأرباح / (الخسائر)
٢٩,٠٣٧,٧٩٣	-	٦,١٧٦,٧٢٤	٩٢٥,٩٣٦	٢١,٩٣٥,١٣٣	٢١,٩٣٥,١٣٣	موجودات القطاع
١,٨٨,٩٧٦	١,٠٨٨,٩٧٦	-	-	-	-	موجودات غير موزعة
٣٠,١٢٦,٧٦٩	١,٠٨٨,٩٧٦	٦,١٧٦,٧٢٤	٩٢٥,٩٣٦	٢١,٩٣٥,١٣٣	٢١,٩٣٥,١٣٣	مجموع الموجودات
٢٣,٢١٨,٢٢٠	-	١,٣٥٨,٢١٧	٨,٣١٤,٥٥٩	١٣,٥٤٥,٤٤٤	١٣,٥٤٥,٤٤٤	مطلوبات القطاع
٣٩٢,٤٧٩	٣٩٢,٤٧٩	-	-	-	-	مطلوبات غير موزعة
٢٣,٦١٠,٦٩٩	٣٩٢,٤٧٩	١,٣٥٨,٢١٧	٨,٣١٤,٥٥٩	١٣,٥٤٥,٤٤٤	١٣,٥٤٥,٤٤٤	مجموع المطلوبات

خلال العام، أعادت المجموعة تصنيف ودانع معينة للعملاء من الشركات التي تم تصنيفها سابقاً في قطاع الشركات إلى الأفراد وفقاً للتغير في هيكلية إعداد التقارير الداخلية. إن تحليل القطاعات للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ لم يتم إعادة تصنيفه لعرض الآخر المبين أعلاه.

**بنك راس الخيمة الوطني (ش.م.ع)**

**إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)**

**٢٢ انشطة برسم الامانة**

تحتفظ المجموعة بموجودات بصفتها أميناً عن عملائها دون حق الرجوع إلى نفسها، بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٤، بلغت قيمة هذه الموجودات ١,٧٧٥,٥ مليون درهم (٢٠١٢: ١,٦٦٦,٦ مليون درهم) واستبعت من البيانات المالية الموحدة للبنك.

**٢٣ قائمة الشركات التابعة**

يتم تصنيف المؤسسات التالية كشركات تابعة للبنك ضمن البيانات المالية الموحدة ذلك بموجب سياسة البنك المحاسبية كما تم الإفصاح عنها في الإيضاح (٢) ومصالح البنك في الشركات التابعة سواء كانت مباشرة أو غيرها مباشرة تتضح كما يلي:-

الشركة التابعة	نسبة الملكية	بلد التأسيس
شركة راك للتمويل الإسلامي ش.م.خ	% ٩٩,٩٩	الإمارات
مكتب خدمات الدعم -المنطقة الحرة	% ٨٠	الإمارات
راك تكنولوجى -المنطقة الحرة	% ٨٠	الإمارات
راك كايمان للتمويل المحدودة	% ٩٩,٩	جزر الكايمان

خلال سنة ٢٠١٤ ، لم تتأت ارباح من مكتب خدمات الدعم وشركة راك تكنولوجى وصافي موجوداتهم لا يذكر لذلك فإن حقوق الملكية في الشركات الشقيقة ليست ذات تأثير مادي.

**٢٤ أدوات دين مصدرة**

الف دينار	الف دينار	٢٠١٣ ديسمبر ٣١	٢٠١٤ ديسمبر ٣١
-	١,٨٢٤,٤٦٧		سندات متوسطة الأجل بخصم بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار
-	(١٦٠,٥٥٣)		ناقص : استثمار خاص في أدوات الدين المصدرة
-	(٩,٠٧٤)		ناقص : تكاليف إصدار أدوات الدين
-	١٢,٧٨٩		تسوية القيمة العادلة لأدوات الدين المصدرة
	١,٦٦٧,٦٢٩		

أصدرت المجموعة سندات بالدولار متوسطة الأجل بمبلغ ٥٠٠ مليون دولار في يونيو ٢٠١٤ وذلك ضمن برنامج سندات متوسطة الأجل بمبلغ مليار دولار وذلك بواسطة الشركة التابعة راك كايمان للتمويل المحدودة. تم إصدار السندات بمعدل خصم يبلغ ٢٧٥٪.٩٩٪. سوف يحين استحقاق تلك السندات في ٢٠١٩ بسعر فائدة ثابت يبلغ ٣٪.٢٥ سنويا. يتم دفع فائدة هذه السندات بصورة نصف سنوية.

## **بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع)**

**إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٤ (تابع)**

### **٣٥ قضايا قانونية**

لدى البنك العديد من القضايا القانونية والطالبات وذلك في سياق الأعمال المصرفية العادلة. وعلى الرغم من أن نتائج تلك القضايا لا يمكن التكهن بها على نحو مؤكد ، إلا أن الإدارة تعتقد بأن نتائج تلك القضايا إذا لم تصدر في مصلحة البنك ، فإن تأثيرها سوف ينعكس سلبياً على البيانات المالية الموحدة للبنك.

### **٣٦ أحداث لاحقة**

في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد بتاريخ ١٨ أغسطس ٢٠١٤ ، وافق المساهمون على الاستحواذ على حصة كبيرة في أسهم شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين (ش.م.ع) بواقع ٣٦٤ درهم للسهم. استلم البنك موافقة المصرف المركزي لدولة الإمارات بتاريخ ٦ يناير ٢٠١٥ للمضي قدماً في شراء الأسهم من مساهمي شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين (ش.م.ع).

شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين هي شركة مساهمة عامة مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية وتملك حكومة رأس الخيمة حصة فيها تبلغ ٤٧٪ من رأس مال الشركة . تقدم شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين خدمات التأمين البحري وتأمين السيارات والتأمين ضد الحريق والحوادث. يبلغ إجمالي أصول شركة رأس الخيمة الوطنية للتأمين كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٤ وفق البيانات المالية غير المدققة ٥١١ مليون درهم وقد بلغ صافي أرباح فترة التسعة أشهر حسب البيانات المالية غير غير المدققة مبلغ ٢٢.٦ مليون درهم.

وعليه، يتوقع أن يتم إكمال عملية الاستحواذ خلال الربع المالي التالي.

### **٣٧ إعادة التصنيف**

تم إعادة تصنيف أرقام السنة الماضية وتم تجميعها بحيث تلائم تصنيف أرقام السنة الحالية.